工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

香港印承及印刷：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處

電報掛號二○七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

（外埠版精編一大張）本報第一四一八六號

劉少奇指新華社專門作歪曲報導
應向西方通訊社好好地學習
他曾主張報紙多採用英美通訊社消息

【東京廿六日法新社電】「日本經濟新聞」派駐北平的記者今天報導：中國大陸上擁毛分子揭出劉少奇的一項新罪名，指劉少奇曾經鼓勵在報導消息時使用合衆國際社路透社和其他外國通訊社的電訊。該記者報導下說：在「革命新聞工作者（即擁毛派）」本月廿二日於北平所舉行的揭發「小撮走資本主義道路當權派（指劉少奇）」在新聞工作方面所犯罪行的羣衆大會上，「中國的克魯契夫（指劉少奇）」被指為曾經對中國大陸的新聞工作人員說：「報導必須公正而且客觀地報導全部事實，同時，報章必須辦得使社會大衆發生興趣」。批判劉少奇者，斥劉少奇的上述態度帶有反革命色彩。他們說：劉少奇並未鼓勵報人培養革命思想。劉少奇曾經發出訓令說：「中國大陸的記者，應當就外國通訊社記者所寫簡短易讀的報導文字，好好地學習。」毛派分子對這道訓令表示反對。據毛派分子的說法：「劉少奇曾作批評，指『新華社』慣就本身的獨特立場改寫外國電訊，不使外電以原有樣子跟讀者見面。」這種說法，是帶反革命性質的批評。」

中共人員如囚犯 英警步步監視
北平駐英「代辦」竟提出抗議

【倫敦二十五日中央社電】中共僑外交人員，現在僅能生活在倫敦市中心五哩半徑小圈子中，有若囚犯與人質，一舉一動均受到警察與嚴格偵探的嚴密監視。

中共駐倫敦「代辦處」外面的警衛，從昨天起已加強，不僅前門警衛森嚴，後門亦由警衛多人看守。中共「商務專員處」與「新華社」以及他們住宅，均有警察看管。英國各報均刊出警察在上述地方站崗的照片。

警察亦已奉命對外出的中共「外交人員」跟踪，以期確實瞭解他們是否有越過五哩的限制範圍。警察亦已奉命可攔阻身份，加生可使中共分子瞭解他們如囚犯。

警察除了作一天二十四小時警衛外，亦派有摩托車隊與汽車，專責「護送」乘坐汽車的中共分子。

例如昨天，一部汽車載着中共的「外交人員」離開「商務專員處」，隨後便有兩名騎摩托車的警察及一輛載滿「特勤」人員的車子「護送」。中共的汽車開始急速駛往他們的住宅時，騎摩托車的倫敦警察兩度阻止該車，同時斥責該中共司機超速駕車。

不僅警察到處「護送」，使中共在倫敦陷於孤立，他們亦自甘與人隔絕，在自己的後院築起一道小規模的鐵幕。在他們的「商務專員處」後面，原有一扇門，但如今中共已築起高牆，將之擋住。一英國鄰居說：「現在我們與他們間已被一道鐵幕隔絕」。

同時，英國內政部昨晚宣佈，所有執中共「護照」的華人，如欲乘船或乘飛機在英國國境旅行，必須隨身携帶適照或身份證明文件。

【倫敦廿六日路透社電】倫敦之中共「外交代表團」今日向英國外交部，強烈抗議英國警員，便衣警探和特務的行為。英國外交部一位發言人後來說，這中共人員的抗議正在研究中。

中共人員今日之抗議說：「過去數日來，英國政府已派出大批警員、便衣警探和特務包圍英國境內各中共辦事處，他們盜尾隨，窺伺，並且盤詢我國駐英不同機構內乘車或徒步外出的人員。若干警察有攔阻道路滋事。其他若干警察則曾便入我國人員的住處。同時，他們不但對訪客亂事盤問，並且就彷客拍攝照片，而且暗中尾隨跟踪。英國警方道通生事，竟曾製造堵塞中國駐英代辦處車房門鎖匙孔，和使我國人員所用一輛汽車損壞此類可鄙的事端。「英國政府採取這種極端可鄙的行動方式，不但大大破壞中英兩國的邦交，肅然干預我們的正常活動，而且嚴重威脅我國人員和不同機構的安全。這是對中國人民的嚴重政治挑釁行為。中國代辦處對此表示極感憤怒，而對英國政府提出最急迫最強硬的抗議，要求英國政府立即取消這些破壞中英兩國邦交，干預我們正常活動和威脅我們安全

但英國官員於稍後發表之最初評論，形容抗議中的各種陳述，「需屬胡言」。這抗議是由該外交代表團一位官員以電話向外交部提出的。

南韓軍一營增派至南越

【漢城廿六日路透社電】南韓國防部一位發言人今天說：南韓最近再派出一營海軍陸戰隊到南越，來增加南韓駐在南越的四萬六千名部隊。該位發言人又說：南韓派出該營部隊來，他們到駐在南越境內的南韓海軍陸戰隊「青龍旅」，達到建制實力。他強調說：這並非意味着南韓增加在南越的軍隊承諾。

……的嚴重、瘋狂和走極端的措施。不然，由此引起的一切後果，當由你們承擔責任。」

使用定向彈炸北越 裝置有電視攝影機
河內指美軍有新式武器

【河內廿六日法新社電】北越的軍方報紙「人民軍隊報」今天報導：美國在空襲北越時，使用一種裝有一具電視攝影機的新式定向炸彈。

該報說：這種重一千一百三十磅的炸彈（名為「跛眼魚」），附有一具裝入一個透明塑膠鼻錐內的電視攝影機，來把照片傳返投彈飛機的映幕上。

據該報說：美國飛行員能在炸彈所取彈道的初步階段中，指導其方向，直至電視攝影機將落點把炸彈朝向目標時為止。

這種炸彈裝有五百磅炸藥，據說是有附條尾翼和用作方向操縱的輔助翼。

由於該報刊載有關這種炸彈的詳細，並述描述和導向系統等，似乎北越經已成功地獲得最少一枚這種炸彈。

重慶擁毛分子堡壘已被反毛林派攻克
大陸全境發生劇烈武鬥

【台北廿二日美聯社電】今日傳出中國西南部重慶區域的反毛派據有收穫，及東北區域發生大規模新武鬥等消息。據說是從中華民國情報人員方面得來。中央社發出的消息說：在重慶區域的打鬥中，一方均有軍民參加，並說，一個已為反毛派包圍的毛派堡壘在星期二陷落，在這一搏戰鬥，死傷人數甚多。東北方面，大規模武鬥於期二在瀋陽、撫順、長春和其他東北大城市發生。

另一項據說，是由親毛派廣播台發出的消息稱，華北山東省的反毛派工人，已發動反撲，企圖推翻該省擁毛派的革命委員會。

【北平廿六日法新社電】此間今天貼出的大字報說：四川省軍區司令兼該省「革命委員會籌委會」主任親毛頭目張國華，曾被「文化革命」的敵人「揮刀揮刺」。此刻沒有詳細消息顯示張國華的情形怎樣，也沒有詳細消息積極證明「揮刀揮刺」一辭指的，是利刀揮刺張國華的身體，抑或純為口頭攻擊或其他非暴力的攻擊。

最近曾出現消息，報導四川省內擁毛派跟反對「文化革命」者鬥法的情形。在這些消息中，張國華是突出的角色。今年五月前，張國華原任「西藏軍區司令」。

中共促解放軍學習文化革命

【香港廿六日路透社電】中共「解放軍報」在今天要求中共軍人，就革命羣衆學習「文化革命」的新形勢。「北平電台」引該報一篇社論的說法道：「文化大革命」是新東西，其形勢已有快捷轉變。該報社論內說：「若干同志趕不上變化的形勢，因而處理軍民關係失當，在若干場合，甚至有謬誤現象」。

「人民日報」及「紅旗」祇說信任解放軍 紅衛兵打落馬下

【東京廿六日法新社電】日本經濟新聞的北平記者今日報導：紅衛兵似已從他們的「明星」地位被排擠下來，而黨中委會正在依靠「革命幹部」。中委會於星期五訓令「無產階級革命分子應該支持幹部們造反，並直接利用革命領袖」。這訓示連同「紅旗」雜誌八月十九日以「信任解放軍」為題的社論，明確地表露了黨方領導集團以恢復社會經濟和工業方面秩序為他們重大職責的意見。「人民日報」於八月廿五日的一篇以「一項極重要政策」為題之社論說，毋須有任何恐懼那些被用來恢復秩序的幹部們，將會再度流於腐化及貪污。這遲感新聞記者認為，在解放軍實力，幹部的行政才能和民衆之能力三者當中保持一種優良的均勢，對於文化革命的成功愈來愈見重要。

華盛頓明星晚報稱 中共不致強奪香港

【華盛頓廿六日合衆國際社電】「華盛頓明星晚報」星期五認為北平雖然諸多威脅，但中共不會奪取香港。該報一篇社論稱：「如果中共肯使用的話，當然有力量以種種方式去懲嚇不倒具無畏的香港當局。」該報稱：「北平可以『兇猛地加強』其自五月後在香港所採用的恐怖戰術。」

「華盛頓明星晚報」指出，中共輸香港之貨值每年逾五億美元，另由其本身之銀行業、船運及其他企業獲得三億美元」。香港提供北平向國外購買糧食所需要之外匯，約為半數。該報認為中共不會破壞這個現狀，因為「除非現在之租約延期，香港將於一九九七年自動而和平地復歸還中國」。

立法院通過緊急決案 支持香港文教界作反共生死鬥爭

【台北廿六日法新社電】此間中華民國人士強烈譴責香港左派謀殺著名的華籍電台評員林彬。立法院已通過一項緊急決議案，表示全力支持港九文化教育界的「反共生死鬥爭」。

囍

三男雋同
次女愛華 經於中華民國五十六年八月二十六日在美國羅省聖約翰長老會禮拜堂舉行結婚典禮特此敬告

諸親友

嚴家淦 嚴劉期純
羅有榮 羅李如稔 謹啓

亞芝巴拉鵝旅行社主辦

台灣雙十環島觀光團

暢遊寶島名勝古蹟及各大城市

出發日期：分十月六日、八日出發決不展期

即日開始報名九月二日截止

往返均乘噴射客機收費特廉

本社專辦團體及個別旅行代購廉價機票 迅捷妥當歡迎光顧

香港德輔道中141號國際大廈十八樓1804室 電話：二四八二二六、二四八五五一、二四七八六八（星期日照常辦公）

供水時間表

由八月廿八日（星期一）起，全港之供水時間定為每日四小時，即由下午四時至下午八時，惟後附若干港島地區之供水時間，則係由上午六時至上午十時：

地區	一日前每四日供水一次時所屬之供水區	供水區之大約範圍
中區	丁	位於東邊街，醫院道，堅道，鴨巴甸街，荷李活道及大道西範圍之內者。
摩星嶺	甲及乙	薄扶林道近摩星嶺道路口之若干樓宇。
銅鑼灣	甲	位於百德新街，渣甸坊，恩平道及希雲街一帶樓宇範圍之內者。
亞公巖	甲	筲箕灣大街以東地區，明華大廈及柴灣道沿路樓宇。
跑馬地	甲	位於禮頓道，禮頓山宿舍，樂活道，藍塘道，冬青道及司徒拔道範圍之內者及大道東。
北角	丁（上午）	位於元廠街，炮台道及北角道範圍之內者。
渣甸山	甲	渣甸山區及大坑道若干樓宇。
鴨脷洲	乙及丁	整個鴨脷洲島。

註：所有原日為各工業安排之特別供應與全港街喉供應辦法，均照舊并無更改。

一致信任！
精工表
又榮獲一九六七年
世界大學運動大會
正式計時

最精密準確之體育運動計時器——精工表。于八月廿六日至九月四日在東京舉行之世界大學運動會担任正式計時任務。此種工作過去在1964東京世運會及1966曼谷亞運會已獲得世界人仕一致信任。閣下所戴之精工表，亦有同樣準確計時品質。精工表馳譽世界。精工表廠歷史悠久。創設於1881。

●上圖為用精工表"特殊攝影判定機"所攝得之世運會男子一百公尺賽跑到達終點時所紀錄得之珍貴鏡頭；圖中垂直之白綫每一格即為十分之一秒之時間。此一"特殊攝影判定機"，現正在運用於世界大學運動會中。

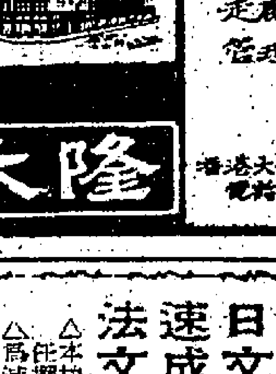
大埔道通州街2號界限街 近深水埗碼頭

平樓
界限街大樓

每層只售：二萬餘元

‧先付三成 即可入伙‧

地期尚有七十七年
分層永鑄批分永遠
面積四正、好裝修
走廊樓梯、光線足
管理完善、治安好



大隆 香港大道中余道生行208室 電話：221563、221564

承銀主命將下開實產物業出投

啓者拍賣人機勿兄弟行定期於一九六七年九月十二日（即星期二）下午三時正在香港維多利亞城必打行北座其拍賣行內將下開物業當衆出投。其詳細如下：

出投之物業係坐落香港大坑在田土廳註冊為內地段二三八二號分段A之小分段一號及內地段二三八二號之餘段即前門牌編號銅鑼灣道一七四號之吉地。此物業之批期為七十五年由一九二二年五月二十二日起計滿期有權再續七十五年。此物業須遵照一條地條約管業該條地條約現於田土廳存記為憑。

面積：約一千○三十方尺

地稅：每年應納十二元六角八分

欲知詳細及投買章程請問賣主代表律師羅文錦律師樓或拍賣人機勿兄弟行（打街怡和大廈八樓）便知

賣主代表律師羅文錦律師樓
拍賣人機勿兄弟行 同啓

一九六七年八月二十四日

友邦旅行社

經辦一般旅遊業務，並以專人負責代辦個人，團體赴台觀光，考察，設廠，遷廠一切手續，服務週到，迅速可靠，取價從廉，歡迎指導。

雙十觀光團 全程十四天

特價：一千七百五十元，九月三日截止報名十月七日出發

地址：九龍尖沙咀彌敦道廿七號至卅三號（即鑽石酒店左鄰）良士大廈十樓G室。電話：六六三九八○（星期六下午照常辦公）

特備電子複印機設備，代客影印文件。

香港法文專科商業管理學校

教育司署註冊‧畢業發給證書

九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓（電話：六四五六九六）
九月份日夜校招新生插班生（假日照常辦公）

英文商科 現設速記打字，英文簿記，商業信札，商業英文等科，由港大及英美留學生授課，備考L.C.C.A. I.A. PITMAN等證書。

日文專科 日籍及留日經驗教師授課。注重實用，短期速成。現設三十餘班，學費每月十六至二十元。

速成英語 英國男女經驗教師授課，純正倫敦音，社交會話及商業會話等。另設文法班，專攻文法。

法文專科 孔壽年博士等授課，純正巴黎音，英專翻譯，解精編讀，短期速成。本校証書獲各方承認。

△本校法文科現設四十餘班，自初學至商業程度均備，晨午晚時間任擇。高級班由正式法國教師授課，專門訓練法語會話。

△為減輕學生負擔起見，凡兼讀兩科者減收學費。

本校顧問：胡鴻烈大律師 張有興議員 李[illegible]
監督 校長 彭[illegible] 譚維漢博士 孔壽年博士

承銀主命將下開實產物業當衆出投作一單

啓者拍賣人機勿兄弟行定期於一九六七年九月十二日（即星期二）下午三時正在香港維多利亞城必打行北座其拍賣行內將下開物業當衆出投作一單出投。其詳細如下：

出投之物業係坐落香港大坑在田土廳註冊為內地段六四七八號及六六四八號即前門牌編號銅鑼灣道一六八、一七○號之吉地。各地段之批期均為七十五年由一九二二年五月二十二日起計，滿期有權再續七十五年。此物業須遵照二批批地條約管業，該批地條約現於田土廳存記為憑。

總面積約三千○九十五方尺

每年總地稅三十○元

欲知詳細及投買章程請問賣主代表律師羅文錦律師樓或拍賣人機勿兄弟行（打街怡和大廈八樓）便知

賣主代表律師羅文錦律師樓
拍賣人機勿兄弟行 同啓

一九六七年八月廿四日

交通事處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例第三條

堅尼地城交通措施

爲利便在該區進行排水渠工程起見，下列行車路線由本月二十八日（星期一）上午十時正起生效：

（一）介於山市街與德輔道西間一段堅尼地城海旁改為由西至東之單程路。
（二）介於卑路乍街與山道間一段德輔道西改為由西至東之單程路。
（三）介於山市街與卑路乍街間一段皇后大道西改為由東至西之單程路。
（四）介於山道與德輔道西間一段皇后大道西改為由東至西之單程路。
（五）介於卑路乍街與堅尼地城海旁間一段山市街改為由南至北之單程路。
（六）介於德輔道西與皇后大道西間一段山道改為由北至南之單程路。

屆時將設有適當交通標誌以指示駕車人士。

交通事務處處長謹啓

伙食承辦商注意
荃灣分局警署膳堂

一、茲邀請伙食承辦商申請經營荃灣分局警署膳堂之伙食，有意者須準備與警務處處長簽定一個合約。
二、獲選之申請人須供應粵式伙食，每日所需供應數量約為七十五至一百客。此外並可銷售汽水香煙等物。
三、膳食用具及其他若干器皿，如爐櫃等則由警務處處長供應之。
四、包括開列詳細承辦伙食經驗之申請書應致與香港警務處總部警務處處長（警察伙食官拆閱），截止日期為九月八日（星期五）。
五、此項承辦伙食特許權不需任何費用，惟獲選之申請人須交按金一千元與庫務司。
六、有關詳細情形及合約之樣本，可向香港警察總部警察伙食官（電話二三四○一一內線三一二二）索取。

警務處署理處長伊達善

伙食承辦商注意
旺角分局警署膳堂

一、茲邀請伙食承辦商申請經營九龍旺角分局警署膳堂之伙食，有意者須準備與警務處處長簽定一個合約。
二、獲選之申請人須供應粵式伙食，每日所需供應數量約為一百七十五至二百客。此外並可銷售汽水香煙等物。
三、膳食用具及其他若干器皿，如爐櫃等則由警務處處長供應之。
四、包括開列詳細承辦伙食經驗之申請書應致與香港警務處總部警務處處長（警察伙食官拆閱），截止日期為九月八日（星期五）。
五、此項承辦伙食特許權不需任何費用，惟獲選之申請人須交按金一千元與庫務司。
六、有關詳細情形及合約之樣本，可向香港警察總部警察伙食官（電話二三四○一一內線三一二二）索取。

警務處署理處長伊達善

香港房屋協會啓事

位於九龍富寧街廣華美村現有理髮舖一間招租，面積包括居住單位為一千五百方呎，月租為一千五百餘元，並須另付差餉，申請者請於一九六七年九月六日前函寄香港郵政信箱八四五號秘書處。

申請入英籍啓事

李勃（LEE POO）又名李國忠（LEE KOU SEE）現住香港德輔道西一三二號三樓B座現向港督申請入英籍如有任何人士知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

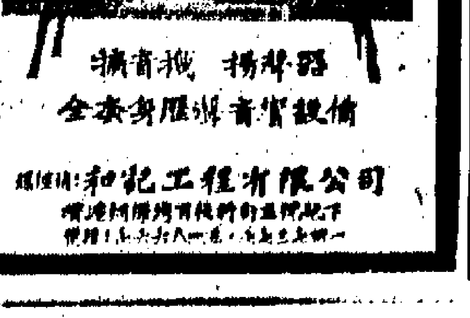
申請入英籍啓事

胡鈞樑（WOO KWAN KUEN）又名（RAYMOND WOO KWAN KUEN）現住香港九龍[illegible]現向港督申請入英籍如有任何人士知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

歡迎試音

PIONEER
WORLD-FAMOUS BRAND IN HI-FI REPRODUCTION

先鋒牌



播音機 揚聲器
全套身歷聲音響設備

總代理：和記工程有限公司

舖位招租

茲有舖位一間面積三千餘方呎位於九龍大坑西民興樓有意承租者請到香港德輔道中康山大廈六一二室查詢。

大馬印尼同時宣佈 本月底正式復交 互相設立大使館

【吉隆坡廿六日合衆國際社電】大馬政府今天宣佈：印尼與大馬將於八月卅一日在大馬獨立十週年之前，恢復外交關係。外交部一份聲明說，印尼政府兩位官員辛那蘇推將（代總統蘇哈圖將軍的特別助理）和外交部的辛尼，將於八月廿九日抵達吉隆坡，來舖平恢復邦交的途徑。該兩位印尼官員將於翌日拜訪大馬總理拉曼，簡呈一份官方照會，把印尼駐吉隆坡的聯絡辦事處，升格為大使館。同時，大馬將把其駐在耶加達的聯絡代表團，於八月卅一日前提升為大使館的地位。該份聲明又說，大馬經已通知印尼政府方面，該國有意在八月卅一日前恢復邦交的正式表示。

西藏軍區分裂成兩派 曾經發生武裝衝突 礦區工廠均遭破壞

【台北廿六日中央社電】據有關方面透露：中共「西藏軍區」內部已分裂成為兩個對立的派系，八月七日雙方發生大規模的武裝衝突，死傷甚多。此項消息說：「西藏軍區」自張國華調任「成都軍區」政委後，「西藏軍區」原有的「驚雷」和「副司令員」以下的各級幹部和共軍分裂成兩個對立的派系，他們都以「革命派」自居，其中一派是由島西穆地區共軍支持的「紅衛兵」組織叫做「拉薩革命造反總部」（簡稱「造總」），另一派是由「東北軍管會」主任為基地等所轄「二〇五」、「八〇六三」、「八〇六五」、「八〇六六」、「八〇七五」等部隊官兵為主所支持的「紅衛兵」組織，叫做「西藏自治區無產階級革命派大聯合造反總指揮部」（簡稱「大聯指」）。消息中說，八月七日「造總」的紅衛兵在駐軍支持下，到處堵塞公路，破壞工廠、礦區，并以「文攻武衛」為藉口，與「大聯指」的紅衛兵及「二零五」等部隊發生大規模武裝戰鬥，雙方死傷甚多，情況極為嚴重。

【香港廿六日路透社電】北平「人民日報」今日號召上海「革命份子」立即停止使用貨車以作示威，因這會浪費汽油及可能造成公路意外。

「人民日報」社論又謂，「革命分子」要用舊報紙作大字報之用，並以節省白報紙。

社論又謂：「我們認為乘車示威是好的，但人民不應浪費國家財產。我們應節省每一分錢以作國家建設及建立社會主義之用。乘車示威，浪費電油，造成交通障礙，及很易引起公路意外。革命分子可以節省的另一方法，是使用舊報紙，作大字報標語之用。」

結論指責浪費民衆財產不是革命行動。該社論係評論上海木材公司革命派的來函。據該函稱，在上海最近的反劉巡行中，示威者乘貨車數千輛。他們，他離遊示威，但不負責使用汽車運輸。這是違反毛澤東的節約經濟以進行革命的教訓。

尼日利亞公開承認 擁有蘇聯噴射機 同時有蘇技術員 並宣佈成立戰時新閣

【尼日利亞首都拉哥斯廿六日美聯社電】尼日利亞在今天初次公開承認：擁有蘇俄的噴射飛機和技術人員。

尼日利亞中央政府的新聞部長，伊納哈羅報告新聞時說：尼日利亞認為可以完全自由運用任何文明辦法，並且使用各種人員，以結束討伐傳亞佛拉（即脫離尼日利亞聯邦獨立的東尼日利亞自治區）的戰爭。

尼日利亞聯邦組成一個新的戰鬥內閣，以全力作戰，使戰爭儘快結束。伊氏拒絕透露該新內閣的成員，一面堅稱，此新內閣的成立，未使尼日利亞國家元首將軍的現行地位發生變化。

在尼日利亞中央軍政府……

寮政府受中共恐嚇 禁止兩華文報印行

【永珍廿六日合衆國際社電】中共駐永珍「大使館」，曾口頭上指摘寮國總理蘇佛瑪個人，於星期三准許一家地方報紙攻擊和批評中共和中共「主席」毛澤東。寮政府方面人士透露：中共「代辦」李連平要求寮政府迅速下令解散所謂「中華中國經濟代表團」，並銷毀與停止散發寮國宣傳部所手發包含有代理宣傳部長西沙黎德克所發表的各項演說詞的小冊子。那些演說詞是在數月前發表，并敘述中共是東南亞的共黨擴張主義者。

蘇佛瑪於星期五迅即在政府官報中警告地方報紙，避免國際挑釁行動和誤會，并嚴格遵守寮國的中立地位。

此間高級政府官員，擔怕中共會製造一切在他國所發生的麻煩。此間中共外交官員，已恐嚇蘇佛瑪成功，使兩家被認為是反共的華文報紙關門。

英報指中共焚英使館目的 旨在撫慰港共怨懟 指北平不支持它們

【倫敦廿六日合衆國際社電】昨日「經濟學人」週刊社評題為「誰是紙老虎？」謂焚燒北平英使館所以代替在香港採取較強有力的行動，「使毛澤東那麼處於窘境的人」採取焚燒英使館的行動有許多理由，內包括消耗紅衛兵的精力，撫慰香港方面抱怨北平未予足夠支持的左派，毛向其他目標發動攻擊，將遭遇阻，但焚燒英使館則不至於。

蘇貨輪諾伏羅納許號 自歐經北冰洋駛日 較經蘇彝士運河短三分一航程

【橫濱廿六日合衆國際社電】一艘一五〇〇噸之蘇俄貨輪「諾伏羅納許」號，週五抵橫濱港。此為第一艘航渡北冰洋之商船。

有三十八名水手之貨船於七月廿九日離開歐洲，橫渡三千六百里之北冰洋而抵達此間。此船由三艘破冰船護航經堪察加及千島列島。倫敦及橫濱間北冰洋路線之距離為三三〇〇浬，比蘇彝士運河路線之二一六〇〇浬短了三分之一，蘇彝士運河自以阿戰爭後已被封鎖。自後，倫敦至橫濱之主要路線為航繞好望角，此航線為一五〇〇〇浬，較之北冰洋的新航線長一倍，唯目前蘇俄為北冰洋航線之唯一啓用者。蘇聯北冰洋輪船公司計劃明年夏天，正式啓用此航線，作為定時運貨之用。

山下輪船公司日本總代理計劃派考察團至蘇俄，研究此航線，以備將來之用。

本地之貨運公司今日謂：「諾伏羅納許」號之成功，「不但在歷史性而言，甚至在經濟上也是一劃時代之大事」。

印尼一議員 促請政府 調停越戰

【耶加達廿六日路透社電】一位印尼國會議員呼籲印尼政府，出面調停越戰。國會外交委員會副主席卡達沙米達對官方「安塔拉」通訊社說，印尼政府應該草擬一項和平計劃，以和平計劃觀念，來結束越戰。因為越戰升級可威脅世界和平。

他又說：「我們應作積極和具體的努力，來結束越戰。」他又說，印尼應該與越戰各參戰國進行接觸，以防止越戰的升級。

防美機續炸 河內再疏散

【西貢廿五日路透社電】據稱的外交人士今天說：河內撤退非國防重要部門人員之事，正在繼續中。

他們估計：自從北越政權於去年六月下令撤退一切非重要人員以來，河內的人口已減少了百分之四十至五十。但是，仍留有許多人口再回該市。

這些人士說：假若美機在河內附近轟炸，北越當局就會重申它的撤退令。預料美機於本週初轟炸河內市區與郊區之後，北越又會再重申該項命令。

美機迫近大陸卅哩 再轟炸華侶 戰略巨機再炸分界線

【西貢廿六日路透社電】美國戰略轟炸機昨日轟炸北越一個重要海軍基地，該基地距中共邊境卅哩。一位美國發言人說：華侶基地是北越北部海防隊的總部，內有浮塢，可修理巡邏艇。昨日的轟炸，是星期三日首次轟炸該基地以來的第五次。該發言人說：「該基地的岡係建築物，已被嚴重損壞。」美機昨日出擊北越一百四十六次，集中於對付從河內沿海岸南下的補給運輸，該地區即所謂「鍋柄型地帶」。

【西貢廿六日路透社電】美軍發言人今天說：八引擎的B—五二型轟炸機，今天凌晨再飛行非軍事區轟炸北越的高射砲位、防禦工事和地下補給庫。

這是B—五二型轟炸機大舉突擊非軍事區的第二週，該地區自從發現位置有致命的地對空飛彈後，三個月來沒有受到轟炸。北越軍在該非軍事區內大量擴充大砲陣地。

美軍得投誠者獻策 大破北越共軍洞穴

【西貢廿六日中央社電】對駐越美軍步兵單位，最近採用一種新的「投洞作破」技術，極為成功。美軍第四師駐守的洛海廣義省中，總計發現有一千餘個共黨洞穴，有許多越共被俘，這些地洞上的洞穴經巧妙掩護，係通往各種大小的地穴與隧道，而這些地穴與隧道是越共或北越正規軍的隱藏所，最小的地穴能容納三至八人，最大的隧道長達一千公尺，一應齊全而灶具糧食。這些穴洞的秘密，如果不是得到一名在招撫計劃下向政府投誠的越共的建議與協助，決無法發現。

阿刺伯國外長會 訂高峯會議程 圖與英美絕交

【喀土穆廿六日路透社電】阿刺伯一次外長會議，於今晚開始擬具一九六五年九月以來首次全阿刺伯高峯會議之議程時，阿刺伯聯盟十三個會員國將全部出席。現已有十個國家的部長級代表團抵達此間。

黎巴嫩，叙利亞與阿爾及利亞三國之代表團，則將於各國部長在格林威治時間下午五時（香港時間星期日凌晨二時）左右開會前抵達。

「巴勒斯坦解放組織」的一名代表，亦將參加在此間舉行的外長會議。（「巴勒斯坦解放組織」係於以色列一九四八年立國後組成，其宗旨是協助策劃反以色列的阿刺伯活動。）

據說，高峯會議之議程將包括：㊀一個有關各項建議，詳盡綱領，這些建議將向各阿刺伯國家之元首提出，其目的在於加強對英美兩國的經濟戰，尤其是石油方面。㊁與這兩個西方強國斷絕邦交。㊂由西方撤回金融存儲。

此間可靠人士稱，沙特阿刺伯、利比亞、科威特均已同意由被指於中東發生戰爭期間援助以色列的國家逐步撤回其現金。外長會議料將於下週一結束。

社論

中共在外交上到處樹敵

——曾與中共建交各國應認眞權衡得失了

中共於星期二日在英國駐平代辦辦事處放了一把火，火光照燿之下，中共政權的野蠻和殘暴，原形畢露。甚至在共黨集團裏，也難找到一個像中共那樣野蠻和殘暴的政權；若以文明世紀的行為標準來衡量，中共政權根本是一窩強盜的結夥，殺人放火職業地痞的「俱樂部」！

在過去十餘年來，中共政權外交政策的主要原則，就是以威脅敲詐、欺騙與滲透和仇視一切做基礎。敲詐企圖達到時，繼之以煽惑；如果企圖受挫，便用仇視一切作為報復。它的主要目標是以外交達成政治滲透和顛覆的要求，同時廣泛散播反美思想，打擊其心目中的最大勁敵——美國。英國雖然在一九五零年一月六日搶先承認中共政權，但此舉並沒有促使中共對英國「敬禮優遇」，而把英國視為一個有正式外交關係的國家。這次中共用如此野蠻的手段對付英國駐北平的外交人員，就是具體證明。其實，凡是與中共政權已經建立外交關係的國家，其所受中共的外交虐待和仇視，與英國所遭受的，並無異致。

中共的野蠻行徑，從所謂「文化大革命」瘋狂展開後，更變本加厲。在過去一年多時間內，於北平設有外交代表機構的國家，差不多先後俱遭受到中共種種難堪的侮辱。法新社列出了英國、蘇俄、印度、印尼、荷蘭、法國、匈牙利、波蘭、東德、捷克、保加利亞、外蒙、南斯拉夫、緬甸、丹麥、瑞士、瑞典、阿爾巴尼亞、錫蘭、尼泊爾、北韓的外交人員，都曾被「紅衛兵」包圍辱罵。此外，與中共無外交關係的日本和義大利，新近也被中共公開侮辱。中共政權這種舉世樹敵的作風，在國際歷史中，無法找到一個先例。台北外交界在不久之前，發表了一項意味深長的統計，說明中共在去年半年之中，曾向十六個國家，提出了八十一次「抗議」。在國際歷史上，何時何地出現過這樣一個靠「抗議」為生的政權？

對這麼多遭受中共侮辱的國家，我們唯一的反應祇得四個字：咎由自取。曾幾何時，國際間一度出現了承認中共政權的「寬風」作法，以為外交承認的是既成事實（指中共統治中國大陸），並非接受中共政權的行為，這種荒謬的說法源自英國的工黨，後來復被美國一些政客「發揚光大」，放了「兩個中國」的理論發系。這些承認中共政權的國家，本身對於中共政權的先天本質，根本無知，更故意無視中共政權不能代表全體中國人民的意志這一事實，以為祇要加以承認，就可與中共共存共榮。十多年來的事實，證明這種想法不獨荒誕無稽，而且在鼓勵中共政權的自大狂和橫行無忌。說他們咎由自取或答「自作孽」，大概沒有半分寃枉！

北平向來以「我們的朋友遍天下」自誇自詡，照現在的趨勢而觀，實在是「我們的敵人遍天下」。世界上每一角落，不論信仰和膚色，現在祇要提起中共，無不咬牙切齒。一個成為全世界千夫所指的強盜政權，還能容它繼續生存下去？中共的「人民日報」，於十天之前發表了一篇文章，把中共對各國的暴行，用倒轉寫法，說是「反華」。它悍然宣稱：「被敵人反對是好事而不是壞事。反來反去，損傷不了中國（共）一根毫毛。」像這種公開鼓吹仇恨的論調，除了是有先天自大狂的中共政權之外，實在史所未見。與北平仍保持外交關係的國家像英國、印度、印尼、緬甸等國，應該好好的想一想了。

分析中共到處樹敵的變態心理，有不同的說法。例如有的認為中共由於內部情勢的極端危急，唯有乞靈於仇外，製造大小外交衝突，把大陸人民的視綫轉移為對外，進而促成內部的恢復「團結」，共同「攘外」。有的則認為中共的外交政策，其決定大權現在已不在周恩來或陳毅之手，而落入於那班殺人放火的「紅衛兵」頭目手上，因此，「文革」以還，中共仇視外國的心理愈益猖狂。對於上述的推論，說法儘管互異，但俱具有理由。我們願指出一點，此即現時中共外交政策的中心利益，既於「毛澤東思想」的輸出和推售上面，任何國家如果拳止中共這一行動，北平就把它視同仇敵，儼然以「順昌逆亡」的不可一世姿態，企圖用思想或武力征服他國（緬甸就是例証）。許多過去對中共這種野心認識不清的國家，此時此際就必須用最現實的眼光，認眞權衡與中共繼續維持外交關係的得失問題了。

另外一點，就是西方幾個大國以及若干與中共已建交的國家，對中共累行的長期容忍和安撫態度，實際上是促成了中共對各國横行無忌的動力。中共吞穿了，即使用最野蠻、最殘暴的方法來對待各國，對方仍「寬宏大度」，毫無怒色，更談不到報復。這種「忍讓」態度如果不徹底放棄，轉而採取以牙還牙的對抗行動，則凡與中共有外交關係的國家，今後必將還受中共無休止的侮辱。不想自找被突落痛苦的國家，還是趁早醒悟吧！

美國納粹黨魁及其總部

美國納粹黨領袖洛克威爾星期五在美國佛吉尼亞州阿靈頓市遭人狙擊斃命後，其繼承人柯樂於同日下午站在該黨總部前面，讓記者拍照。柯樂手上拿着的是有關洛克威爾生前另一次遇刺事件的報告書。（美聯社無線電傳眞）

美納粹黨頭子洛克威爾 在汽車中遇刺斃命 洛氏助手涉嫌事後被警方拘捕

【佛吉尼亞州阿靈頓廿五日電】警方報導：美國納粹黨領袖洛克威爾星期五被在該黨總部附近一所建築物的屋頂上的狙擊者擊斃。警長貝爾說：四十九歲之洛克威爾之胸部中彈，不久即告逝世。

佛吉尼亞州檢察長哈辛說：射擊事在下午發生，當時，洛克威爾正坐在他停泊在這個華府哥倫比亞郊區外的小型購物中心車房中之汽車上，洛辛同時報導：被捕者爲一名白人，但拒絕作更進一步的表示。

警方發言人說：行兇者與洛克威爾相熟，並未被捕者在阿靈頓郡法院一個房間中被祕密發現，由四人加以審訊，他看來在二十五歲左右，中等身材，有黑色卷曲頭髮，身穿黃色衣服，沒有結領帶，他在受審訊時，大部時間低下頭來，只有偶然把頭抬起說出幾個字，或把頭搖搖，他的手被扣上手銬。在被後時間由法院被押送至警察總部，檢察長且說：洛克威爾以前曾數度爲人暗殺。

【阿靈頓廿五日法新社電】美國納粹黨領袖洛克威爾，已於今天被一名在屋頂上的狙擊者擊斃。

警方已於事後逮捕一叫做佩帕拉的男子。他是自稱為「洛克威爾的一名助手」。

洛克威爾今年四十九歲，他是在該黨總部對面街邊泊車時，被兩顆子彈擊中胸部和頭部，當場斃命。

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱第四〇八四（四〇八四）號鎖匙一條，特此聲明所失之鎖匙作廢。

一九六七年八月廿七日

承頂聲明

本人承頂九龍吳淞街十九號地下[illegible]，於九月五日正式交易，如有債項糾葛未清，[illegible]向馬廠經手人[illegible]，特此聲明。

民國五十六年八月廿七日 張墻啓

聖智德英文中學 招男女生

班別：中學部 F.1—F.5（F.5重讀生優先取錄）

小學部 P.1—P.6 幼稚園高初班

報名：由即日起（試期校內公佈）

地址：九龍尖沙咀山林道

電話：六七四四〇二，六七二二四〇

（本校啓用新校舍，并備有校車接送）

校長：李連枝

新到：

・夏恤・T恤

・積恤・恤衫

最著名牌子

最優良品質

最悅目顏色

最新穎款式

今晚九時半收市

香港 大丸 電話：773816

德國最新特效 (VENCIRSULF)

頑痔消

止痛止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發

曾經內服痔瘡藥，祇側重於痔瘡靜脈之調整，但對肝部無效治作用，故收效極微。[illegible]本廠「頑痔消」內服消痔丸，乃針對上述原理製成，內含特效原素，[illegible]功能使痔瘡靜脈恢復流暢及使肝臟與消化程序恢復正常，[illegible]痔粒自動消退，不再復發。德國各大醫院臨床試用多時，證明功效卓著，[illegible]

主治 內痔，外痔，老年頑痔，痔粒發炎劇痛，痔粒流血，大便帶血，肛門痕癢，脫肛（德國卡爾大藥廠出品）

各大藥房公司均售

九痔消

頑痔專消

$514,200

這是政府彩票上期頭獎獎額

本期彩票將於

九月二日開獎

你已經買了本期彩票嗎？

勿失去中獎機會

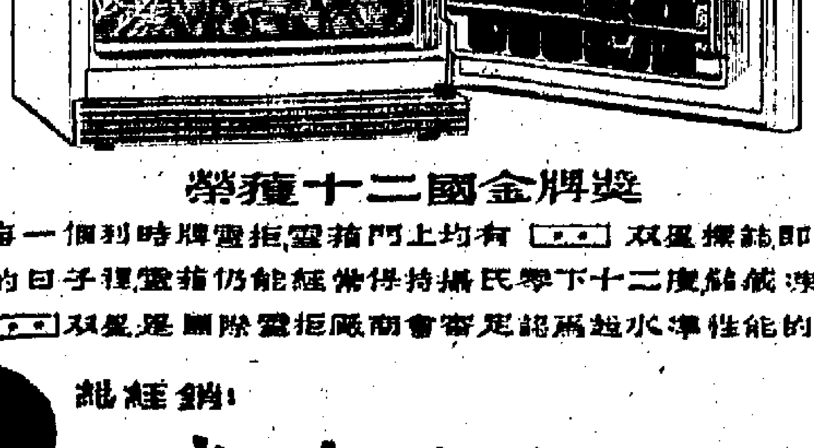
請即前往購買

彩票每張二元可在香港賽馬會各售票處及若干銀行購買

彩票進款撥作社會福利之用

ZANUSSI 利時牌

歐洲第一大廠，包括所有優點之利時牌款式經久不變，六種尺碼，任君選擇，由六尺半至拾立方尺，全部搪瓷內壳，永不彎曲，永不硬化，不怕酸侵，不會破裂，磁性門邊，不但開關輕便，靜定而不搖動。



KEMA　S　N　+S　OVE　CEBEC　DVE　D

榮獲十二國金牌獎

每一個利時牌雪櫃門上均有 ☆☆ 双星標誌即使在最炎熱的日子裡雪櫃仍能經常保持攝氏零下十二度能使凍肉經久不变 ☆☆ 双星是國際雪櫃廠商會審定認爲超水準性能的標誌。

總經銷：占美洋行有限公司

香港萬宜大厦115室・電話：H222579 H222589

總代理：亞西利有限公司

麥南馬拉與各將領對轟炸北越有歧見

麥氏認轟炸不能迫使河內屈服　軍事首長則謂可使北越難再戰

【華盛頓廿五日法新社電】國防部長麥南馬拉在今天所發表的一項報告書中，承認美國轟炸北越，不能單獨迫使河內政權投降。據麥南馬拉告知參院一個小組委員會說：甚至襲擊在北越境內的人口中心地區，亦不會使到河內政權趨於屈服。他並說：沒有一個人會建議襲擊城市。他並說：在北越領袖們的反應中，並無若何事情，顯示「能够把他們炸到談判的會議桌旁邊」。他並說：「那裡沒有多大理由，相信除了持久和有系統的轟炸人口地區之外，任何程度的空軍襲擊行動，會使到北越人民喪失其意願，使他繼續支持他們的政府對於排斥和奪取南越政府所作的努力。」麥南馬拉是在參議院軍事首長（包括參謀首長聯席會議主席惠勒將軍）稱讚轟炸北越各項結果之後，向該個小組委員會發表他的聲明。那些軍事首長說：那些襲擊經已逐漸使到河內難以繼續作戰。據參院議員們說明頗評論說：「如果國防部長今日所提出的立場是正確的話，則我相信美國應該在最早時間和依照最好的基礎，退出越南。」但他並說：麥南馬拉的態度，使人有理由認爲「那裡沒有任何機會，俾在此次戰爭中，獲得任何真正的成功」。參院軍備小組委員會主席史丹尼斯提出他的意見，是在麥南馬拉提出証供之後，向各報記者發表的。小組委員會主席、參院議員史丹尼斯出面支持在日間加速對北越的襲擊。他說：收回前轟炸北越各海港以外的「其他重要目標」，應該加以轟炸。麥南馬拉在他的証供中，明確反對封鎖北越各海港。他說：轟炸各海港和在各海港佈雷，特別在海防爲然，將那大干擾北越輸入支持戰爭的物資，那是不能夠有若何疑問的。但是他並說，河內以其大爲減少的輸入數額，亦可以繼續他們的戰爭努力，而那些物資，亦可能經由陸地和河道繼續運抵該國。

美國老牌影星 保羅茵尼逝世

【聖巴巴拉廿五日路透社電】好萊塢大明星保羅茵尼，今天在這裡逝世，享年七十一歲。保羅茵尼是在奧地利出生，因演法國化學家「巴斯德傳」而獲奧斯卡金像獎。他因心臟病在家逝世，其妻子貝拉隨侍在側。茵尼晚年時，雙目失明。一九五五年，他因患病而割除左眼後，即被迫結束他的戲劇生涯。

盟國運兵至希臘 參加北約大演習

【希臘薩羅尼加市廿六日路透社電】盟國運輸機今日已開始由中歐空運軍隊四千人至希臘北部邊境地區，參加大西洋公約組織一次演習。這些希臘、英國、美國、加拿大、比利時與義大利的軍隊，係參加歷時二十日，名爲「快捷日光」的演習。此項演習旨在試驗大西洋聯盟在其歐洲東南防禦系統一個最易受攻擊地點立即作戰的能力。演習共分爲三個階段：第一階段包括在希臘與保加利亞邊境上之馬其頓與色雷斯兩地的作戰。第二階段是在卡瓦拉附近的伊德里羅波里灣登陸，第三階段將在薩羅尼加展開。估計各式盟軍飛機將在演習於九月十五日結束前，作一千四百架次的出擊。

侵入羅得西亞境 與羅保安隊激戰
桑比亞非民族游擊隊

【薩里斯利巴廿五日法新社電】羅得西亞保安隊及與桑比亞越界之非洲民族游擊隊，今日在汪奇地區展開一場最激烈之戰爭。雖然羅得西亞之參謀長對最近之遭遇戰，保持緘默，但一般相信在過去三日之內，羅得西亞軍隊及游擊方俱有五十名反游擊戰人員，並由羅得西亞皇家空軍之噴射戰鬥機及直昇機加以支持。

羅得西亞政府新聞處今晚謂將無官方聲明發表。但同時一在薩里斯巴利郊區管理醫院之歐洲人之父母曾被通知，稱其子在戰事中陣亡。據稱，羅得西亞方面傷亡人數輕微，一般相信反游擊者曾受重大損失。

離羅得西亞及桑比亞邊界桑比西河六十八哩之礦區汪奇城之居民謂，彼等曾見羅得西亞獵鷹式機在狩獵區之叢林區掃射目標，並據稱叛徒企圖攻入白人統治之南非洲，包括南非共和國。據南非新聞社稱，今日下午有四名非洲游擊隊被俘。迄此在內最近十二日內在羅得西亞境內被殺或被俘之游擊隊已達二十五名。

美衆議院削減 政府援外撥款

【華盛頓廿五日合衆國際社電】美國衆議院追隨參議院的榜樣，大大地削減詹森總統的援外議案，使到詹森在國會受到重大的挫敗。發展中的國家將會因爲發展貸款被削減而受到重要的影響，假使衆議院所通過的一項修正案生效的話，便會使到美國的國防政策懸而未決了。

另一項修正案則使到波蘭在對美國的貿易上，不能再享有最有利的地位。

中共指係一大騙局 企圖實行核子訛詐
美蘇訂禁核武器擴散條約草案

【香港廿六日路透社電】中共已形容美蘇共同起草的禁止核武器擴散條約，是一「大騙局」。「新華社」昨日的北平消息說，美國與蘇聯欲藉這條約來維護其核子壟斷，旨在「支配和奴役世人」。該社說：「這大騙局是美蘇雙方領袖詹森與柯錫金本年六月在新澤西州格拉斯波羅秘密商談的重大產物，圖謀製造一種世界性之反革命陰謀。這是蘇修統治集團滿足美帝需要，和追求背叛路綫所犯的新嚴重罪行。」它又說，美蘇合謀協力以對付中共者已有數年。「新華社」指責新草約的條文，旨在剝奪愛好和平國家發展核武器自衛之權利，向另一方面則讓美蘇兩國可以自由「支配核子俱樂部」，以遂其核子訛詐。

說明：洛杉磯的祖米施應召前往加里福尼亞的柯特接受軍事訓練，其未婚妻瑪利站在誠火嘴上與他吻別。（合衆國際社無綫電傳真）

加籍報業巨子 收購十二家報

【俄亥俄州，坎登廿五日路透社電】此間今日宣佈：加拿大籍報業大王湯遜勳爵的出版集團，經已收購了由馬里蘭州至加州的十二家聯營報紙。雖然湯遜集團與布斯蘭兩報業機構的聯合聲明，並無發表關於錢銀上的詳細消息，但據說湯遜集團的收購價值，約爲七千二百萬美元左右。

我從文教會議歸來

梁晉偉

（上）

本月十日，台北召開海外華文文教會議，由僑務委員會負責主辦，到海內外代表三百餘人，其中百分之八十以上爲海外代表，筆者被邀參加，躬與其盛，茲將會期五日的所見所聞，就其爲新聞報道所不及的，在此略述個人的觀感。

台北許多政治集會，總統多不出席參加，一般皆以書面訓詞代表講話，但對這次文教會議，則親自主持開幕典禮及向大會致詞，故大大增加了這個會議的重要性。蔣總統近年主持政治集會皆在事前擬就有一篇演講稿，對出席代表每人分發一份，臨場親自宣讀，故海內外人士在報上看到的，與蔣總統在大會所講的，完全一樣。蔣總統今年八十一歲，健康如常，風采猶昔，與會代表，皆同感快慰。

一、蓬瀛歌舞地 憶起「水龍吟」

在會期五日過程中，第一天午餐由僑委會代表蔣總統假中山樓歡宴全體代表，晚餐則分由各黨政和文化首長聯名作東。第一天在「中泰賓館」，主人爲五院院長（嚴副總統兼院長因事不克參加，由高僑委員長代表）；第二天在三軍俱樂部，主人爲國民黨中央秘書長和各組主任；第三天也在三軍俱樂部，主人爲台北大學校長及新聞局負責人；第四天在台北市政府，主人爲市長高玉樹；第五天在中山樓，主人爲嚴副總統。這五次宴會，一般來說都沒有什麼「特色」，但在「中泰賓館」之一宴時，不知是什麼原因，在宴會過程中，曾經加插有時下夜總會所不堪的歌舞，和披着亞洲國家女性服裝的表演，前者可能是由「中泰賓館」夜總會的舞孃擔任，後者則由女郎就讀台北各大學的女僑生演出，這種「服裝表演」可有可無，我不知主事者的用意何在，但是那種夜總會式的節目，引起我個人的反感，因爲它與「文化教育」根本無關，而且還好像是對我們海外文教工作者的一種諷刺。在我想像中，假如這個宴會需要加插一些「文娛節目」的話，國防部的「政工合唱團」是訓練有素，可以大派用場的，但爲甚麼捨此不用卻要夜總會女郎出這些低級風頭呢？當晚我回到旅館，就在一時有感交集，寫下辛棄疾的「水龍吟」一詞，來表達個人的感慨。

這「水龍吟」詞說：「楚天千里清秋，水隨天去秋無際。遙岑遠目，獻愁供恨，玉簪螺髻。落日樓頭，斷鴻聲裏，江南遊子。把吳鉤看了，闌干拍遍，無人會，登臨意。休說鱸魚堪膾，盡西風，季鷹歸未！問舍求田，也應羞見，劉郎才氣。太息流年，憂愁風雨，樹猶如此。倩誰喚取，紅巾翠袖，揾英雄淚！」我寫下這首詞，不自覺熱淚奪眶而出了。

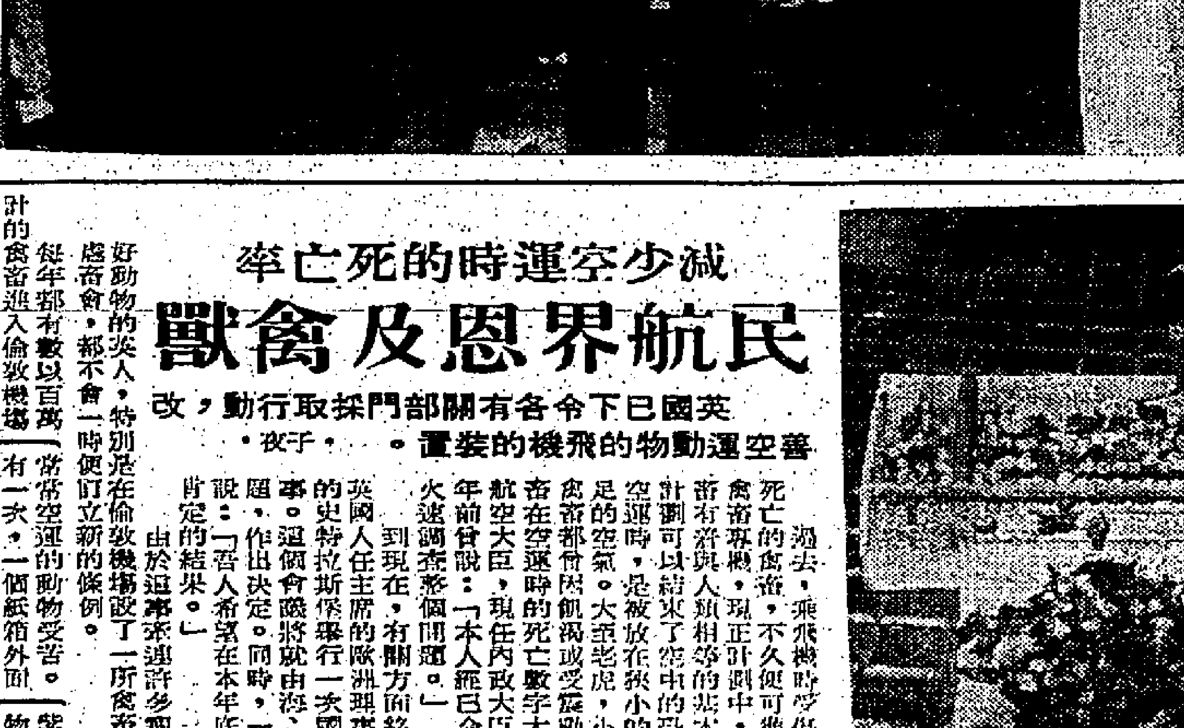
二、代表香港報界提出報告

這次與會代表可說來自五湖四海，遠自歐美南非都有代表參加，而人數之衆則以香港爲首屈一指，其中新聞界代表有三十餘人，教育界代表有十餘人，大會按各地區不同情況分配主席團名額一至二人，分區報告也是採取同一辦法。主席團人選先由各區代表商定推選，然後由大會當然主席（高僑委長）宣佈，香港因代表人數較多，原定的主席團名額爲教育界二人，新聞界一人，後因兩界人士意見均不一致，由高僑委長宣佈兩界的主席團名額各增加一人，這問題就獲得了解決，而此項增加名額中扣除台灣的原定名額，尤能充分顯出他們處理問題的機智。

香港新聞界的主席團人選推定岑才生兄和陸海安兄担任，筆者本人則被推定代表新聞界作分區報告，按大會的程序規定，分區報告由十一日上午開始，分四天進行，港澳被列爲第一個分區，報告的地區，第一個報告人是我，而且是最先一個報告者。我在報告中除概述最近三個月來香港十幾家自由報紙對共黨暴亂的鬥爭外，並指出我的觀察，香港共黨的失敗命運已經註定，這個局面的巨轉，主要是靠三種力量的結合——一是香港政府及警察人員，二是拒絕受共匪威逼利誘的交通工人；三是始終站在第一戰綫的新聞鬥士。香港警察和交通工人所以能够有這種勇氣和信心，是得力於當地正義報紙的支持，並且指出，香港的共黨報刊對所有反共報紙都是恨之入骨，並不斷對這些反共報紙展開迫害的行動，如撕毁報紙，放火燒掉送報車等。

我又報告說：這次共匪在香港製造暴亂，一些人指揮「文鬥」，一些人指揮「武鬥」，一切行動皆有組織，要不是碰到自由新聞界的強力對手，香港情形可能已經不堪設想。但是，香港的自由報人向無組織，人人都是本着一顆正義良心和共黨搏鬥，他們是絕非「談笑用兵」，而是親臨火綫，其處境危險，恐非海內外同業所能想像。本人從事新聞工作三十年，也祇第一次碰到這種史無前例的猛烈鬥爭，因此本人特別向我們大會及國內同業提出呼籲，爲了徹底擊敗香港共匪的瘋狂掙扎，爲了文化從與利反攻大陸打響第一聲號砲，必須對香港自由新聞界給以一切應有的支持。

前項報告，在大會引起廣泛良好的反響，到會後期那天，菲律賓代表大中華日報社長柯俊智先生，向大會提出臨時動議，由大會名義致電慰勉香港自由新聞界，柯氏讚揚香港新聞界對共匪鬥爭的精神說，「驚天地而泣鬼神」，該項動議立即在全場鼓掌中通過。在這之前，中國廣播公司有幾名記者臨場約我作錄音訪問，我也曾就向大會報告中提出的各項要點答覆他們的問題，他們後來告訴我，有許多聽衆表示對香港共亂所知不多，聽了我的錄音廣播才有較充分的了解。廣播爲現代宣傳的良好工具，可以補報紙效果之不足，這是一個很好的說明。（未完）



我國授勳予上伏塔首要　中華民國外交部次長楊西崑以特使名義，於八月九日抵達西非上伏塔共和國訪問四天。圖爲：楊西崑特使於八月十日代表政府以大綬卿雲勳章贈上伏塔總統，並以大綬景星勳章分贈上伏塔外交、農業、教育三部長。左起：楊西崑特使、農業部長達爾雷、拉米薩納總統、外長左瑪、教育部長熊光德。（中央社）

兩美軍上士被拘控 以國防秘密供外國

【華盛頓廿五日路透社電】兩名美軍上士被拘捕，並被指控以國防秘密供應一個外國勢力。國防部今晚說：兩上士中一名爲一級上士哈理斯，在韓國被捕；另一名爲參謀上士沙福特，在本國被捕，該外國勢力並未指出是那國。

國防部指控沙福特用一位攝影記者，拍攝佛吉尼亞美軍戰略聯絡司令部之照片。國防部說：用來拍照之軟片在一九六七年六月三日由蘇聯人交給沙福特，是在華盛頓東南[illegible]。國防部又謂：一九六七年六月廿四日，將一份未經証實之文件，在馬利蘭之一間俱樂部中交給他；另一份文件則在七月廿九日在彭美拉公園購物中心交給普樸夫。

【華盛頓廿五日路透社電】兩名美國陸軍上士已被逮捕，並被控將國防秘密供給外國的罪名。

印度西孟加拉省 共黨發動大罷工
喀邦印回兩教徒衝突

【新德里廿五日美聯社電】此間官方發言人星期五說：由親北平共黨控制之西孟加拉省大罷工，星期四在工業生產損失五千萬盧比（合六百七十萬美元）。一切正常之活動，因罷工而癱瘓。二十四小時的罷工目的在要求更多的糧食分配。

【新德里廿五日法新社電】克拉拉邦宗教部長古爾曾今天說：「諸神餓了」。他剛前往視察州中廟宇歸來。他在記者招待會中說：諸神之所以面臨困境，因爲信仰已不能再使信徒滿足諸神對食米供獻之要求。甚至著名的古魯華倫地方之甚里斯納神，現亦被迫吃香蕉爲生。克拉拉由親中共分子管制，而古吉拉則爲社會主義黨。

【新德里廿五日法新社電】喀什米爾首府斯利那加的印度陸軍，今天奉命出動，協助防止印度教徒和回教徒進一步衝突。斯利那加大部份商店，一連兩天停業，作爲抗議好戰的[illegible]格黨的活動之一部分。警察和軍隊巡邏各主要街道，以防止騷事，市內各學校已被關閉兩天。

該市目前的緊張，是隨着上月一個印度教少女和一個回教青年結婚而來，印度教徒指該少女被綁架和被強迫結婚，並開始煽動滋事。[illegible]格黨領袖，包括主席馬德賀克，因此到斯利那加去。[illegible]格黨領袖昨天發表被認爲有煽動性的演辭後，印度教徒和回教徒開始發生衝突。

美公共衛生總監 指烟公司製長烟 目的在增加利潤

【華盛頓廿五日路透社電】美國公共衛生總監史超域，今天指摘美國烟草公司，製造新的更長的香烟，來爲它們增加利潤。史氏告訴參議院一個商業小組委員會說：「在一些研究結果繼續証實並加強証明，香烟對健康有危害之際，香烟工業製造加長至一百公釐的香烟之事，是沒有良心的。」他說：新香烟在今年中，將佔百分之十五，「這種加長的香烟，清楚地意味香烟工業利潤的增加」。

民航界恩及禽獸

減少空運時的死亡率

英國已下令各有關部門採取行動，改善空運動物的飛機的裝置。　·孜子·

過去，乘飛機時受傷害和痛苦，甚至死亡的禽畜，不久便可獲得安全了。一種禽畜專機，現正計劃中，這種專機將讓禽畜有與人類相等的逃生希望。這個計劃可以結束了禽畜空運時的恐怖。過去，禽畜空運時，是被放在狹小的籠內的，沒有充足的空氣。大至老虎，小至蜂鳥，每一種禽畜都曾因饑渴或受震動而喪生。由於禽畜在空運時的死亡數字大得驚人，當時任航空大臣，現任內政大臣的占金斯，於兩年前曾說：「本人經已命令屬下各部門，火速調查整個問題。」

到現在，有關方面終於採取行動。由英國人任主席的歐洲理事會，即將在法國的史特拉斯堡舉行一次國際會議，討論這事。這個會議將就由海、陸、空運送禽畜問題，作出決定。同時，一位農業部發言人說：「吾人希望在本年底之前，會有一些肯定的結果。」

由於這事涉及許多寵物在內，故此愛好動物的英人，特別是在倫敦機場設了一所禽畜旅館的皇家防止虐畜會，都不會一時便訂立新的條例。

每年都有數以百萬計的禽畜進入倫敦機場的禽畜旅館，其中有許多未死的，必須由十四位細心的女助理人員，日夜照料，直至牠們恢復健康。主管這間禽畜旅館的狄達克說：「我們對於這裡的任何東西的狀況，却不再覺得出奇。」

這間禽畜旅館開辦了十五年，狄達克搜集了不少關於禽畜在空運時的死亡和苦難的資料。他說：「人們把禽畜裝進油桶、紙盒、紙箱內，但從不想及用大小恰當，並註明標記的容器來運牠們。」有一次，有一隻鸚鵡，雙爪被綁，塞進一隻只能容身的小箱內運來。有一頭獅子，被放在一個比牠的身體還小的籠內，獅子不得不把爪伸出籠外，以致皮毛脫落，頭被擦破。一頭來自泰國的老虎，被放在一個生皮箱內，獨了二十六個小時，箱子祇有一個小孔來透氣。又有一次，有十九頭由台灣寄運的松鼠，擠在一個香煙紙盒內，抵埗時有兩頭不堪擠迫死去。

一位機場人員說：「我們不知事情如何發生的，也許是人們誤會所致。」事實上，誤會

圖爲空運的雀鳥很多死去

常常空運的動物受害。除外光燈、注射管、食物和藥物來搶救。倫敦機場的禽畜旅館，每年經費爲一萬六千鎊，防止虐畜會從航空公司及船務公司等籌得一萬鎊。狄達克說：「不過，這筆金錢祇是花在我們這裡所見的禽畜的身上。世界其他各地的禽畜更堪憐，除非訂立了國際性的標準，否則牠們的痛苦是不會終止的。」

國際剪影

一位寵物入口商說：禽畜不獨在空運時受苦，抵達倫敦機場時也要受苦。伯明翰一家寵物店的東主竇飛斯說：有時從機場領取禽畜和運回店去所需的時間，比較由別地運來英國所需時間爲多。他把這種情形，歸咎於機場的規模日益擴大所致。由於機場太大，各部門之間沒有了聯絡。牲口雖有優先權的，但機場方面却不這樣做。

不過，英國歐洲航空公司貨運部經理梅萊却否認航空公司解雇了事。

除此之外，一些小禽畜，有些航空公司把責任推卸在寄運人的身上。他們說：一些被寄運的禽畜，有時在他們的本國是輕賤的，故寄運人在裝載時也輕率。

物界[illegible]空公司[illegible]之中，祇有獨立經營的英國聯合航空公司，也要負責。他們把寄運的座位撥出，運送動物，被運送的動物緊緊地擠在機艙內，假使途中有些動物[illegible]，便能夠[illegible]補償[illegible]。

時裝怎樣才不犯法

摩登男女應有常識

無上裝是否觸犯道德，穿蘇海陸軍制服是否違例，均須看情形而定。　·上濤·

一個蘇蘭西青年，因爲偷竊一個皇家海軍陸戰隊制服而被判罰款。他並非存心侮辱的。他祇穿着一件經過修改的皇家海戰的上士制服，以作時裝。但是，這些修改仍是不够，紛鈕沒有改變，仍可辨認出它是皇家海軍陸戰隊的上士的。

這個青年的律師向裁判官求情說：「因爲他頁罰課和時裝而懲罰這個青年，將是錯誤的。」他仍被判罰款兩鎊及付堂費五鎊。他的罪名是：穿着軍服的方法使它變成不名譽的——觸犯一八九四年制服法。

雖然這個制服已失時效，但仍可被辨認出它是軍服——那就足够構成罪名，出售這制服的故衣店老闆說：「購買這些舊軍服的其他人士，今後要謹慎的弄清楚怎樣穿着它們。」

不過，如果你穿着英國海軍或陸軍的舊制服，你可以那樣做，那是完全合法的。祇要拆除所有的微號，改用普通金屬或銅質鈕子，庶使別人無從辨認它是屬於那個部隊的。如果原來的衣服和顏色太過顯著，最好把整件衫染色。

衣服時常引起法律問題。迄目前止，沒有人辯說離膝以上幾吋的短裙在法律上是淫褻的。但是，最近在英國，一個男人用手換一個穿着短裙的女孩子的膝部，却被控非禮襲擊。他的律師在沙里斯布利法庭辯說：那膝部是絕對的不淫褻的，並問道：「撫摸膝部，能够說是淫褻嗎？」

法官對這問題不作批判，說這問題應由較高的法庭決定。但當這案最後由威爾特郡巡迴法庭審訊時，那個人認罪，結果法官不須作任何的裁定。

法官們一向對短裙的時裝[illegible]。

一個二十歲的女孩子，最近在羅斯法院說：經過了一次意外事件之後，她再不穿短褲了。因爲她的左膝有一個疤痕。她說：「當我坐在一輛巴士中，人們凝視着我。」她贏了她的官司。法官判她獲得更多的賠償，因爲她再不能穿着短裙的時裝。

無上裝的時裝也獲得司法界的支持。在法國，若干年前，上訴法庭推翻一個較低的法庭的一項裁判——一個廿一歲的法國女孩子，因在康城海灘穿着無上裝衣服打乒乓球，觸犯了公共道德。法庭裁定：「在我們的時代，爲了運動或健康的理由，裸體是很普通的，不會觸犯公共道德。」

但是，英國法官們並不是完全贊同這項裁定。一九六四年，當無上裝衣服和泳衣是大新聞，少數女人穿着無上裝衣服在街上出現。但是，兩個模特兒因穿着無上裝酒會服裝，在倫敦的街上[illegible]。

獻映裸出現而被判的徒刑之後，這兩位女孩子穿着無上裝衣服，或一個男人穿着泳褲走進一間餐館，經理須這樣極端的。餐館、夜總會或戲院的經理，有權拒絕招待。其實不在法律上有權拒絕他認爲衣服不整的人入內。

如果一個人穿着樽領羊毛衫而進入他知道必須穿着全套衣服和打領帶才能進去的地方，他被拒絕入內，在法律上却不能伸訴。

同樣的規則，在酒吧和酒店，必須供給任何請求的旅客以住宿和膳食。[illegible]

在法庭裏，法官和律師時常仍然[illegible]。

三藩市竟有人當街做愛

這個世界與年代

早上九時半，在三藩市的栗子街與保維爾街的街角，人們熙來攘往，但多數停下來看看。那裏有一個青年男子和一個美麗的少女。他們親密地對對男女，面紅的掉頭，然後再看。

在行人路上？早上九時半？果真有這樣的事？他們看到的是十九歲的皮拉和他的十六歲的美麗妻子克莉絲丁。他們就在街角的行人路上做愛！

保維爾街的住戶歐里與托後來告訴警察，他望向街角，看見一隻像神仙故事中的野獸般的東西。他說：「它是龐大的，像一隻鬆毛狗……坐着的！」他所指的，當然是那對夫婦。

皮拉，一個來自烏拉圭的學生，看着陪審員席的六個婦女微笑的說：「我對人人都無所掩飾。」皮拉後來在法庭解釋這事。

警員証實他所說不假。爲了拘捕皮拉和他的妻子，一個警員要排衆而前。當警員到達他們身邊，他呆站了一會，然後把這對男女分開。這警員在法庭作供時，有點難爲情的說：「早上九時半，在一間禮拜堂對面……我不能相信呢。」

這個年青的新郎被送到年獄去，他犯的罪名是行爲不檢。克莉絲丁被送往青年訓練中心。

皮拉作供時說，當他與妻子在一起，他總要「大解決」。他在一間股份經紀行工作，有時也會性慾衝動。一天，他想到他的噴火的克莉絲丁，他在股份和公債方面損失了一萬元。

皮拉辯說：「我們祇結婚了四個月，我抵受不住她的肉體的引誘。」不過，他的辯論不是法庭所能接納的理由。（旦）

珍珠大竊案

價值十五萬鎊的

遺寶貴郵包的失竊，曾使英法人士互相咎責，並使蘇格蘭場束手無策。　·文·

一隻裏面裝有一條珍珠項鍊和三粒珍珠，總值十五萬英鎊以上的包裹，被從巴黎一間郵局，寄往倫敦。它寄到目的地的時候，外表似完封未動，但包裹內裝的已不是珍珠，而是六塊方糖。

一九一五年的珍珠大竊案，引起了英法兩國的小危機。英國報紙攻擊法國的郵政制度，缺乏安全。法國人對這攻擊，極爲憤怒。他們的憤怒是有理由的，因爲後來發現，那竊案是在倫敦發生的。

亨利·沙絡蒙指是巴黎一名珠寶商，他小心地把那項鍊裝進一隻木箱子，當時家中並無別人看見。他把箱子上了釘，用藍紙包着，在七處地方用紅臘封了口，然後親自送往郵局寄給哈登花園一位富有的商界名人麥士·梅耶爾的。

那條項鍊是他的所有物。他單此時把他寄往巴黎求售。

梅耶爾打開包裹，發現他的珍珠變了方糖之後，一點不少頓驚嚇了。因爲他差不多即時通知蘇格蘭場人員。蘇格蘭場人員被召來調查。法英郵政當局各自獨立進行調查，[illegible]神秘失蹤[illegible]，但時間逐漸過去，仍沒有破案的頭緒。

[illegible]一萬英鎊，給予報信而把竊匪予擒的人。

[illegible]一名叫做布蘭斯[illegible]的巴黎青年，[illegible]。

耕地如今成工廠 農業完全機械化

美國的農業機器製造商每年做卅八億美元的生意。規模最大的是狄里公司和國際收割機公司，每家每年生意約九億美元。第二大的不是美國公司，而是加拿大的馬賽——花格遜公司（一九六六年的生意達七億二千六百萬美元）。它的產品在美國出售的佔百分之四十一。其他的大公司爲阿里斯——查爾默斯及賈西等。生意也很好，據狄里的推銷經理指出，一個理由是「這個國家的農民，從來都是這個國家最精明的買家之一」。

一般的說，配備來說，大而且更有力量。普通的拖拉機現在有六十五匹馬力，一九五零年祇有廿七匹馬力。增加的力量使農民們能夠作更大的種植，以及在田裏更迅速的移動。同時，新的配備更舒適。收割機和拖拉機現有地方寬闊的駕駛間，裝備暖氣機、冷氣機、無綫電收音機、磨沙玻璃窗、軟墊的座位——甚至有自動發報機。

雖然機器取消了許多農業的職位，有些時候，情形却是掉轉來，勞工缺乏促成「被迫的機械化」。以番茄來說，種植工人拋棄了在斜坡的辛苦工作，而跑到城市去找尋薪金較高的職位，甚至在一九六零年第一副番茄收割機面世之前，番茄種植工人已很少了。在加州的佐特蘭，與人合資購置一對二萬二千美元的番茄收割機的六十歲老農人哈爾蘭，說它「拯救了加州的番茄種植業。」

加州的蔬菜，勢將引致最大膽的技術進步。加州大學的科學家們發展了一種紅菜頭收割機，附有檢查儀器以檢查每一個紅菜頭是否夠熟可供收割。同樣的，一種萵苣收割機，裝備電子儀器，祇那些形狀和體積適當的萵苣，才使它開動，把萵苣收割下來。至於那些產品如杏和桃等，工程師們則在試驗「搖及捉」工具（這些工具已用來採摘櫻桃和蘋果）：一隻機械手抓着樹，搖擺它，直至樹上的果實掉下一個帆布篷裏。

在某些個案中，新機器將迫使有極大改變的農業產品，爲着適合機器採收，在發展一種定食品的體積和種類。在發展一種蕃茄機中，俄勒岡州立大學的科學家們刻正試驗六千種草菜，以找尋一種適宜於使用收割機。據「國際收割機」的經濟專家斐菲博士預測，機械化的打擊，將使那些不適應機械化的植物——「停止爲普通貨品，它們要用人工收割，成本增加，成爲特殊的精品。」

雖然還有些人懷念着過去的農莊日子，農作用馬而不用機器，但是，許多人歡迎機器時代的農業。狄里的研究及發展組主任米勒說：那日子快將來臨，人們將用普波耕田，用電腦控制的機器以進行田間工作，使用電視以觀察他們的流速控制的機器。另一個現象也快將出現：番茄將是方形的，因爲較適宜於用機器包裝，而且適宜於製三文治。（下）

全能運動員從政

泰馬亞斯承認，他能於競選中擊敗民主黨對手，得力於兩枚金牌。

[illegible]

演講的客人。外國人時常想知道美國爲什麼要這樣做？那樣做？

一名共和黨人在經常是民主黨人獲勝的選區。馬泰亞斯說：他們選我，不是因爲我，而是因爲他們早便熟悉我的姓名。我的最有力「競選獎金」是那兩枚奧林匹克金牌。

他在一九四八年在倫敦奧林匹克取得一枚（年才十七歲），成爲新十項冠軍，并取得「世界最佳大運動員獎」的榮銜。第二次是一九五二年在赫爾辛基奧林匹克大會，成爲第一個連奪兩屆的[illegible]。

他現時每天工作十二小時。[illegible]

來客講述廣州武門慘況
三元里死傷二百餘
永安大廈槍戰整日
港客目擊惠愛路三人被生劏

【本報訊】綜合昨日從廣州抵港的旅客透露：深圳方面昨日下午四時左右，集結五、六百的群衆，後大批共軍開至，該等群衆始行散去。深圳目前傍晚七時開始實施宵禁，中共「總理」周恩來已發出通告，限令各門爭派系於短期繳出武器，並停止一切門爭，各派系代表目前仍在北平舉行談判。

據一名從廣州經深圳於昨日抵港的旅客稱：他是乘搭下午四時十九分從羅湖開出的火車，但當他在深圳停留時，爲數約六百名的群衆，聚集在深圳車站，高呼口號，企圖走向橋頭，後來大批共軍聞訊趕至，該等群衆始分別散去。

一名返淡水六日後於昨日抵港的旅客稱：當他未回到淡水時，曾在深圳住宿一宵，深圳則得非常死寂，勞改犯時出搶劫，每晚七時後便宵禁，該客並透露：中共「總理」周恩來已發出大字報的通告，該等通告已在各地貼上，通告指出各派系要在短期內自動將所有武器繳出，並停止一切門爭。通告雖已貼出，可是各派的代表目前在北平的談判仍未完成。

另一名從廣州抵港的旅客透露：本月二十四日，廣州三元里附近，「紅旗派」與「春雷派」發出短兵相接的劇烈槍戰，雙方共死傷二百八十餘人，這些傷亡數字，是於翌日在貼出的公佈中被證實的。該旅客稱：目前各派系所參加的人以中大學生最多，因此，在武門中傷亡的也以中大學生爲多。

一名住在九龍城於昨日從廣州抵港的旅客稱：他有兩名兒子在大陸讀書，其子也是參加「春雷派」進行門爭的，當他知道大陸的混亂局勢後，因關心愛子心切，便於日前返回廣州探視其子。當他目睹兒子無恙時，喜悅之心實難以形容，據他的兒子向他透露時指出：在本月十八日，「春雷派」與「紅旗派」在永安堂大廈發生激烈的混戰，這次槍戰打足一日，到十九日始告平息，經過一日戰門後，原是「春雷派」據守的永安堂大廈，已被「紅旗派」攻入，當「紅旗派」想霸佔該七層高的永安堂大廈時，但衝至該大廈三樓時，該大廈的電梯及通往四樓的樓梯已被「春雷派」預早加以破壞，「紅旗派」一時勁怒，放火焚燒，永安堂大廈內不少無辜兒童被燒死，「春雷派」被迫走上天台逃命，並在天台高呼救命，並發射求救訊號槍。不久，一批共軍趕到現場，但這些共軍並沒有武器裝備，他們只手持「毛語錄」前來相勸，可是在永安堂內的「紅旗派」仍發射機關槍，百餘名共軍當場中槍傷亡，在稍後時間，另外一大批的武裝共軍也抵達現場，但並沒有再發生槍戰，只勸告「紅旗派」將「春雷派」的人放走，而永安堂大廈則仍由「紅旗派」霸佔。

據一名抵港的旅客稱：昨日他親眼看見一幕驚心動魄，使人永遠難以忘卻的一件恐怖事件，當日在廣州城惠愛路一名年約三十餘歲，衣着花旗裝的男子，在街上被門爭羣衆生劏，屍體被斬開三截，該等門爭羣衆，並在馬路的中心用一個大鑊將三截屍體架起，爭後門爭羣衆並每人吹一碗死屍湯，他們的獸性行爲，均已深刻地留在每一個市民的腦海中。

一名於昨日從福州抵港的旅客稱：福州一帶情況混亂，游擊隊甚爲活躍，當他抵達福州時，便有人向他派發紙張，叫他加入游擊隊，他原定回去逗留三個月的，但在本月十三日，他看見共軍與門爭羣衆所發生的一場槍戰後，他已無心久留，忽忽於昨日提前返港。

另據一位由廣州來客稱：毛澤東派人馬在廣州「武門」，風氣蔓延至鄰近各地，中以沙河最爲劇烈，死傷事件，無日無之，屍橫田野間及路上，發出腐臭氣味，令人觸目驚心。距沙河不遠的黃花崗及紅花崗，遊人已告絕跡，沙河一帶地區，經成爲極混亂而又恐怖之地。

另據一位來自廣州醫學界透露：兩派在「武門」，死人無算，傷亡者以缺乏醫藥後處理，在此炎熱天氣中，橫陳街道上的屍體，至易腐臭及招致疫症，料未來的廣州，極有可能發生瘟疫。

據一名從柳州抵港的旅客稱：柳州最近也發生軍隊與門爭派槍戰，初時他以爲是局部性的地區戰爭，因此便逃往廣州逃避，但是逃抵穗後，也同樣發生類似的槍戰，所以在如此混亂的情況底下，便決心逃回香港，以策安全。

張有興主張對暴徒施行公開絞刑
沙利士黃夢花認爲應用錢收買

【本報訊】市政局議員張有興建議政府用「公開絞刑」來對付港共暴徒的恐怖行爲。

張議員說：如果政府實行對證明有罪的恐怖分子處以極刑，公開絞刑便是可以制止其恐怖手段的一個嚴厲方法，而且大多數市民亦會支持該項措施。

他說：用這項措施來表明「街上謀殺」被厭惡的程度。雖然比較激烈，但廣大市民將不會有任何反感。

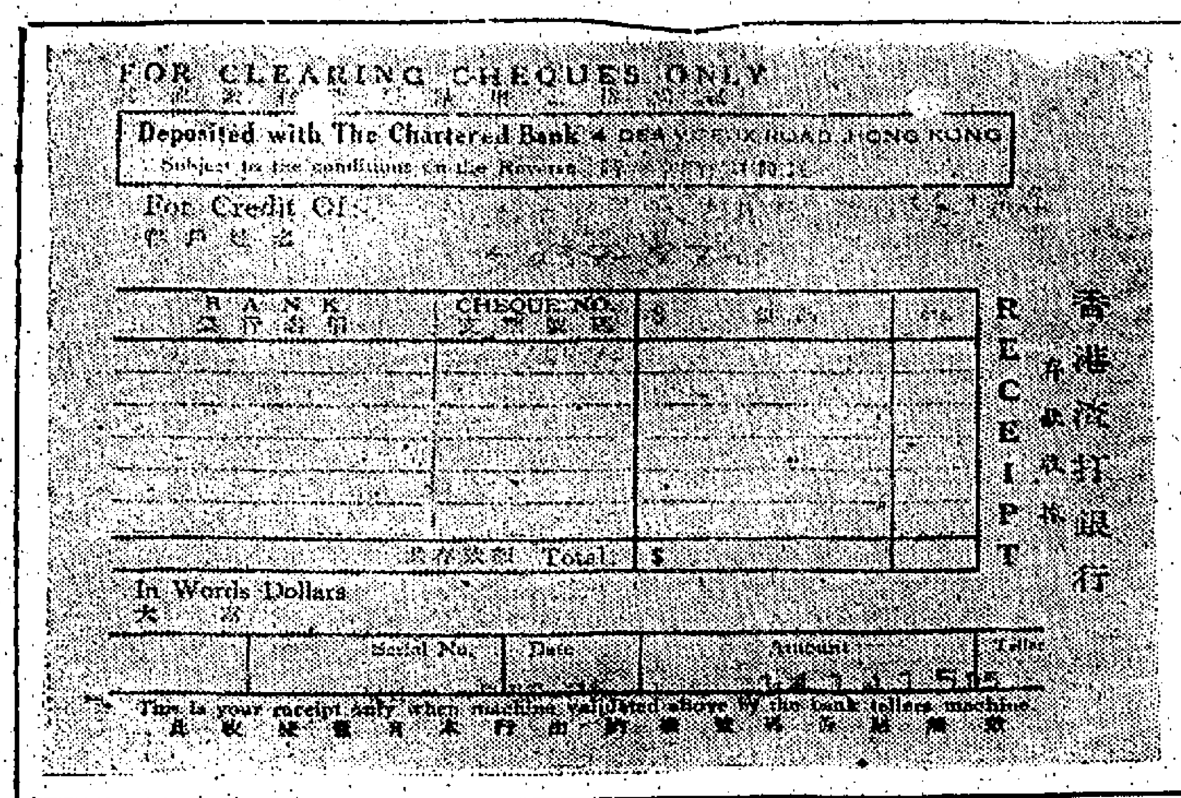
雖然該項措施在東南亞及中東都曾被採用，他本人仍然懷疑本港政府是否會實行此項與現代英國制度相反的策略，因爲英國早已廢除絞刑。

張氏說：當局必須緊急決定採取更強硬的政策，以消滅本港現存的恐怖手段。

市政局的另外兩名議員卻反對張氏的意見。沙利士議員認爲若採取「趕狗入窮巷」的政策是錯誤的，因爲暴徒可能做出更狠毒的還擊。他認爲所需要的是一種巧妙的「心理戰術」手段，即是以「銀彈」把恐怖政策主謀者的爪牙收買。

沙氏說，他並非反對絞刑，祇是反對公開的絞刑，無論敵人怎樣激怒我們，道德範圍不許我們作出此等退化的行動。他建議政府應利用野獸的弱點，而野獸的弱點就是貪婪。香港人常這樣說：金錢可以使人做任何事。若政府拿出一筆可觀的數目，那些可以出賣他們的母親的人，同時亦會出賣他們的領袖。

黃夢花議員對沙氏的意見表示贊同。黃議員說：不適合潮流是沒有用的，暴徒祇會暫時被嚇倒，但決不能徹底解決這個問題。他認爲真正需要的是教導市民盡量與警方合作。



本報讀者捐贈
正義工友福利金
第二批送籌募會
兩次合共二萬二千八百餘元

本報代收讀者捐助正義工友福利金，經於七月廿四日繳過二萬一千四百零八元，現截至本月廿四日止，續收存一千四百一十四元一毫五仙，經於本月廿五日續繳渣打銀行，存入「港九各界籌募正義工友福利金委員會」戶口，計先後兩項合共繳過二萬二千八百二十二元一毫五仙，附圖爲第二次繳款渣打銀行存款收據。

海外兩股風暴
一闖台南一趨南越

【本報訊】天文台昨發出海外航行風警報，指出：前夜形成於港府五百哩外之一股南海風姐胚胎，中午已闖抵距港西南偏西約四百五十哩附近，中心附近位在北緯一五·八度與東經一一〇·〇度間，仍向西北移，時速約達十海浬。直朝南越順化沿岸闖進。

又太平洋風姐「瑪琪」，已擴展成爲一股破壞性熱帶風暴。中午十二時，已闖抵距冲繩島之東南約三百九十哩附近洋面，由西北轉向西北偏西移，時速約達十二海浬。箭頭直指台南。在格林威治時間廿一時（昨晚六時），「瑪琪」中心位在北緯二〇·四度與東經一三二·三度間洋面，向西北移，時速約達十二海浬。

目前上述兩股風暴雖不致影響港海，但來往有關航綫輪機及出海漁民，亟宜提高警惕，注意防範。

新蒲崗商業區將興建遊樂場

【本報訊】新蒲崗商業中心區三處地段，將發展爲露天遊樂場所。該等地段面積共三萬四千六百方呎，分別位於康強街、泰福街、及崇齡街。

在康強街及泰福街的二幅地段將發展爲休憩花園及休憩處，設有遮蔽所、座位、板櫈及花盆等。在崇齡街的一塊地段將闢設兒童遊樂場及休憩處各一。

發展該三處地段的工程，預期在十一月初開始，明年三月完成。

滙豐總行內女職員被搶
失去現款九千餘元

【本報訊】香港上海滙豐銀行一女職員，昨下午二時廿分，在皇后大道中行址內，被人搶去九千三百元。

警方消息說：該女職員當時在行內的樓梯上，被一名不認識的男子走近，搶去該款，該男子得手後逃去，警方現正進行調查。

下週三假期全日不派信

【本報訊】郵政司商旭昨宣稱：本月三十日爲公衆假期，全日不派信，各郵局均休息。

警方昨午搜查左派躉船工會
搜獲標語拘十二人今晨提堂

【本報訊】警方昨日下午又用了一小時又四十五分的時間，突襲搜查一間左派工會，警方當場搜獲大批煽動性標語，並拘捕十二人。

被警方搜查之左派工會係「僑港躉船公益工會」，警方搜查行動的時間是由下午四時四十五分開始，負責此項突擊搜查行動的警方人員分乘多輛警車馳抵新填地街三百二十號現場展開戒備後，分別從鄰近樓宇頂上天台，然後由一隊警員，直上該號九樓，即門搜查。

警方在搜查中並未遭受抵抗，會內當時有若干名男子在座，經過一小時又四十五分鐘的詳細搜查後，終於檢獲一大批具有煽動性標語，並分別隔離問中，十二名男子被証爲與煽動性標語事件有關，被帶返警署。

警方並說：被捕人等，預料將於今晨解控於北九龍裁判署。

荃灣一處衝繁路口
短期興建明年完成

【本報訊】新界荃灣方面，聯接青山道、葵涌道與荃灣道的一個重要馬路口，不久即予興建。

該路口爲葵涌道在荃灣區的終點，完成後，將成爲通往葵涌谷新填地已開闢及安裝各種公用事業的工業地段的一流馬路。

該馬路口與九龍荔枝角橋的興建，將使九龍半島與葵涌間的新路系統得以完成，從而減輕青山道交通的繁忙情況。此一新路系統包括荔枝角橋，荔枝角海旁大道及葵涌道。

新馬路口的工程主要爲興建鋼筋水泥行人道約一萬二千方碼，及在該馬路口及荔枝角橋地底安裝各種公用設施，預料可於明年下半年間完成。

邊界昨日平靜
文錦渡50人過英界耕田

【本報訊】文錦渡自前日下午重新開放後，昨整日情況平靜，昨晨十時，約有五十人，過境前來港界。

其中有些是帶着水牛的農民前來新界的土地耕作，其他有一部份是工人，攜同約有三十車菜蔬來港，在橋頭將菜蔬卸下。

稍後又有一批豬隻由大陸經該橋運港，但正確數目不詳。

共方之軍事活動，看來十分正常。羅湖方面，則沒有農民過境來耕作。

此外，打鼓嶺及沙頭角等地俱未有封鎖，但港方軍警嚴密注視一切。港府新聞處於昨晨十時召集工商晚報記者稱：「今晨邊境全線平靜，並無任何意外發生」。

港大校外部與獅子會
研究公共關係
各界代表百餘人分四組討論

【本報訊】香港大學校外課程部與香港獅子會，昨日上午九時三十分，在九龍半島酒店舉行公共關係座談會，研究本港及海外的公共關係問題。應邀出席參加者，有本港工商、實業、銀行、文化、教育、交通、報業、社團、旅遊、旅業、港府新聞處、工商處、漁農處、發新處、暨海外各界代表、負責人共百餘人。午餐後舉行四個小組會議，分組討論公共關係及發展本港公共關係問題，直至六時始宣佈散會。

三歲男童
被父遺棄

【本報訊】一名患支氣管肺炎的三歲男童，於本年六月十四日被送入伊利沙伯醫院，係由其父張發詮（譯音）携往醫院，報稱住址爲九龍紅磡區馬頭圍道十一號六樓。

該男童在上月廿一日已可出院，但院方現還無法查明其父現下落，其父所留下的地址經註明爲虛報者。

該男童[illegible]（譯音），約三尺高，面貌圓潤，面色蒼白，入院時身穿紅色棉布衫，赤腳。任何人士如能供給有助於查明其父母身世或下落者，請與九龍城警署分區偵緝科探員（電話K八〇三三一內線五四五）聯絡，或通知任何警署。

以生命保衛香港的
防衛軍官兵
捐血液救人

【本報訊】香港安全的保証者——香港防衛軍，昨響應香港紅十字會的捐血號召，該軍某部官兵特於昨日上午十時，在跑馬地體育總部義捐血液，捐血者有官兵梁滿堂、吳仲華、譚彬、尹順成、梁彼得、李雅尼、方振倫等中外官兵。

香港防衛軍經捐血三次，其中三次在紅十字會內進行，但由目前環境，須執行防衛等職務，本次捐血，由紅十字會輸血部主任希爾特醫生率領之輸血隊前往該部進行。

防衛軍負起保衛香港安全，維護法律與秩序的重大使命，當紅十字會在努力爭取血液供應時，防衛軍官兵即行響應。輸血站主任希氏稱：防衛軍以生命保護香港，以血液挽救危弱，昨日捐血者踴躍，旁觀者均受感動。

紅十字會負責人稱：捐血對身體並無任何大影響，並能加速血液的新陳代謝，血量在數小時內即能恢復，血的質素則在週後回復正常。華人對血的認識已較前明白，捐血者日增，在呼籲市民捐血中，防衛軍官兵響應捐血，香港各報紙爲配合此次運動，均撥出其寶貴篇幅刊登捐血運動的消息，令此次宣傳，逐漸深入人心，對捐血推行作用甚大，紅會謹此萬分感謝。

蘇屋村翻車

【本報訊】中央的士AC四九零九號，昨晚八時廿分，在蘇屋村蘭花樓後一條斜路駛下時，因撞着一塊石頭翻側，幸無人受傷。

據該的士司機洪來文說：當時有客召他載往蘭花樓，他便駛車前往，就在該客下車後，他在斜路向下駛時，前輪撞着路側一塊比較大的圓石，他急轉左舵閃避，可能由於轉舵過急，同時路又是斜坡，的士便向左翻側，他急忙開門逃出，幸未受傷。

圖爲在蘇屋村蘭花樓後斜路翻側的中央的士。

港共唆使近千學生 在中環搗亂半小時

防暴隊放催淚彈驅散人群五人被捕

大公報記者黃澤涉嫌担任指揮遊行 當警員追捕時逃入公厠內卒被捕獲

【本報訊】左派暴徒昨午又唆使一羣近千名的青少年在中區遊行搗亂，他們仍藉左派商行、富局及百貨公司作爲結集及撤退的掩護據點，在中區擾達半小時。

涉嫌指揮這羣青少年者之一的大公報記者黃澤，被警方追捕時走入厠所躲避，但結果仍被警方拘捕。此時，另有三名男女亦在此事件中被捕。

遊行搗亂於昨下午十二時卅分左右開始，遊行者以青少年居多，均作學生打扮，曾與開抵現場的防暴隊對峙，並曾向防暴隊投擲物件襲擊，但他們在防暴隊射出催淚彈時，即紛作鳥獸散。

此次遊行示威，事前是有計劃的，他們先分別在中區各左派商業機構內集會，至下午十二時三十分過後，當中區商行放工之際，即在約定的時間內，分別列隊而出，瞬間分別出現於中央市場附近的街道。他們手拿着紅油罐，一面喊口號，一面寫標語。

警方的行動殊爲迅速，在示威人羣出現後的十分鐘，防暴隊即開抵現場。

六部防暴車，百餘名防暴隊開抵現場時，遊行者分別用漆油或其他物品向防暴隊襲擊，有的用磚頭擲警。至警方放催淚彈時，他們就分成三五一羣的逃走，部份且從中區走至灣仔區。

防暴隊先後放了七响催淚彈，當時現場的情況頗爲緊張，中區的商店也關門。

全部示威人羣，至下午一時已被驅散，中區又恢復寧靜。

示威的左派青少年被警方驅散時，有一名女子被警方人員拘捕，曾被目擊在現場指揮遊行搗亂的大公報記者黃澤，於逃入中央市場的男公厠內後，被一組便衣探員入內將他拘捕。

市民目擊一搗亂者 寫字後逃上電車 即報警登車拿人

第三個被拘的人是在一部上環開行到筲箕灣的四十三號電車的頭等位中落網的。該電車是在中環消防局門口，適值有消防車出動赴衞城道中二百九十一號救火，在門口須止交通，電車因而暫時停止。就在此時，被拘的人自頭等位窗口突出頭部外望，爲一潮洲籍市民看見，該市民認得他就是在中環暴亂場地參加示威遊行指揮及寫大字報之人，立即通知警察，上車拘拿。

被拘者係廿餘歲青年，該指證的市民指出親自目擊此人曾蹲在地上寫大字報，當他搜身時，在他的後褲袋有物露出，疑是兇器，此亡命之徒於防暴隊到場時，他亦知自己逃上電車去。警察既知該暴徒有兇器，乃躡械上車，然後將之拘拿。此外，另有兩男子被捕，但在会數詞男一女尚被捕者中，有一男子稍後被釋放，其餘的至晚上仍被扣留查詢。

林彬遺體在警方護衞下 移香港殯儀館治喪

商台已組成治喪會出殯期未定 林氏堂弟林光海之傷勢仍嚴重

【本報訊】被港共劊子手殺害的商業電台著名播音員林彬，遺體已於昨午在警方人員護衞之下，自九龍公衆殮房移往北角香港殯儀館，至於出殯日期則正在研商中。

與林彬一同遇襲的林光海，傷勢仍然嚴重。

商業電台同人組成「林彬先生治喪委員會」，主任委員是何佐芝，副主任委員鄺天培，委員有岑相、周聰、溫江明、胡沙、李我、鄭航等。

自林彬捐軀後便一直哀慟的林夫人鄭安娜女士，昨日神志仍未恢復正常，因此昨晨被有關方面勸請不要到公衆殮房去認屍，一來怕她觸景傷情，二來則爲她的安全着想。據說，左派暴徒曾揚言要殺害林彬全家，故現時林彬的家人正由警探嚴密保護。

林彬的生前的友好鄭航，昨晨由十餘名警探陪同往九龍公衆殮房認屍，同行者並有香港殯儀館的老闆蕭明，據說蕭與林彬亦屬老友。政府醫官王陽坤將林彬的遺體檢驗後，已交由他們負責，一切手續於上午十時已辦好。稍後由一部靈車護送，本移北角香港殯儀館治喪。

秘書長梁子衡，今天致電弔唁香港商業電台已故記者林彬的家屬。電文中稱讚林彬以浩然之氣對共黨在港九妄作胡爲，大張撻伐，正義凜然；並指責港共暴徒喪心病狂橫施毒手。

警方亟欲會晤 曾寄信與商台之人

港台台長斥暴徒無理性

警方消息說：警方現正欲會晤一人，該人於前日曾發一封與林彬之死有關的信給香港商業廣播電台。該信署名「新界居民」。警方與他聯絡，電話八〇〇三三一，內綫五〇六號。

香港電台台長布祿士認爲：暴徒襲擊林氏兄弟是一種無理性的舉動。布祿士說：在林彬未加入香港商業電台前，他曾在香港電台担任播音工作，在一九五七年至一九五九年這兩年間，曾爲香港電台播演「數口之家」節目。

林彬精神不死 多處出現標語

憤，除前晚在九龍荔枝角道一四〇號門前的十二號巴士站牌頂發現有決爲林彬復仇的正義標語外，昨晨，港島西環的中山紀念公園，又發現有三張標語。

【本報訊】港共劊子手自以其卑污手段謀殺商台的林彬後，已激起本港市民的公義憤。

該三張標語，全部都是張貼在公園附近的牆上的。第一張標語是用紅色，用黑墨寫上：「全港青年們要認清目標，勿爲左仔利用，擁護政府，致共誅左仔。」下署：一羣正義同學。貼在馮平山圖書館對下一個居宇牆壁上的一張，已被撕毀，但仍可見到標語上寫着：「林彬先生精神不死，……擁護政府」等字。

在大學堂對下的巴士站附近的牆壁則有一張向警察致敬的標語。標語寫着：「向英勇保護港九市民生命財產的警察致敬。」下署：一羣正義學生。

上述所發現的標語，可以看到來自市民的心聲，林彬泉下有知，自當含笑，而警察們爲維護治安的表現，亦足以自豪。

電唁林彬家屬 華僑救國總會

【中央社台北廿六日電】華僑救國聯合總會

護督與署理華民司 分別函慰林彬家屬

【本報訊】護督祁濟時及署理華民政務司徐家祥，昨日分別致函慰問林彬家屬。

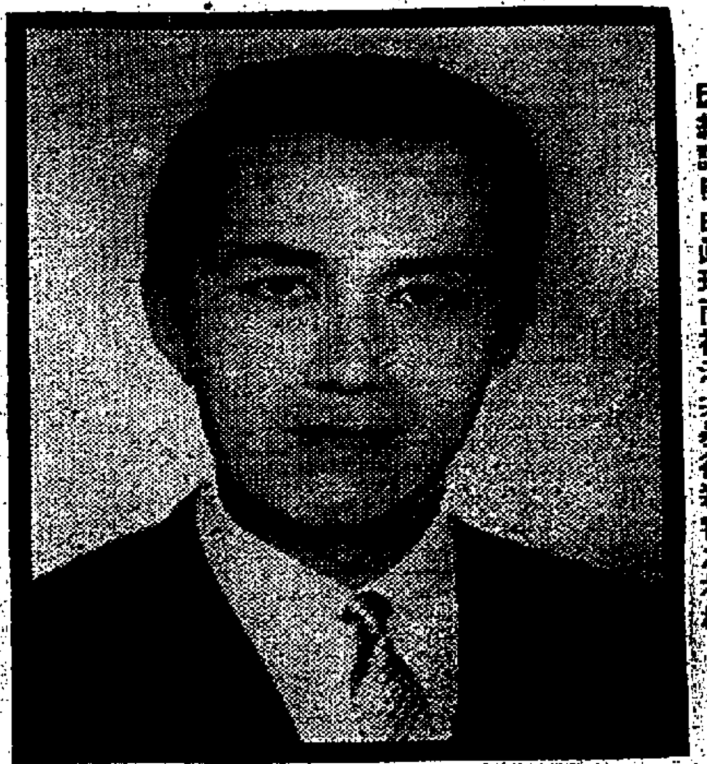
護督祁濟時致林夫人之函稱：「逕啓者本月二十四日，尊夫林彬先生被暴徒行兇傷害，昨告不治逝世，本督聞耗之下，不勝悲憤。除飭令警方懸紅緝兇歸案嚴懲外，茲特修函致唁，藉表哀悼，尚祈稍抑悲懷，珍攝爲要。此致林彬夫人，護理香港總督祁濟時，一九六七年八月二十六日。」

署理華民司徐家祥之函稱：「逕啓者本月二十四日，尊夫林彬先生被暴徒行兇傷害，昨告不治逝世，聞耗傳來，不勝悲悼。林先生主持公道，辭嚴義正，夙爲群衆所欽敬。今雖不幸成仁，然而浩氣長存，當爲人所永念。茲特修函致唁，藉表哀悼，尚祈稍抑悲懷，珍攝爲要。此致林彬夫人，署理華民政務司徐家祥，一九六七年八月二十六日。」

林彬出殯之日 台灣公私各電台 將播哀樂五分鐘

共黨展開猛烈的口誅筆伐

【台北廿六日中央社電】中國廣播事業協會理事長殷承宗，廿六日代表全國廣播事業協會暨香港商業電台負責人何佐芝，對該台廣播記者林彬慘遭共匪謀殺，表示憤慨與弔唁。電文中說：「林君的殉難足以代表我廣播界維護自由的精神，更暴露共黨垂死掙扎的殘暴與無恥。我全國廣播界誓爲香港同業後盾，決對伐」。中國廣播事業協會並建議全國各公營、民營廣播電台，在林彬先生殯葬之日，在適當時間播出哀樂五分鐘，以示對這位死難同業的哀悼。



因維護自由眞理而被港共暴徒殺害之林彬

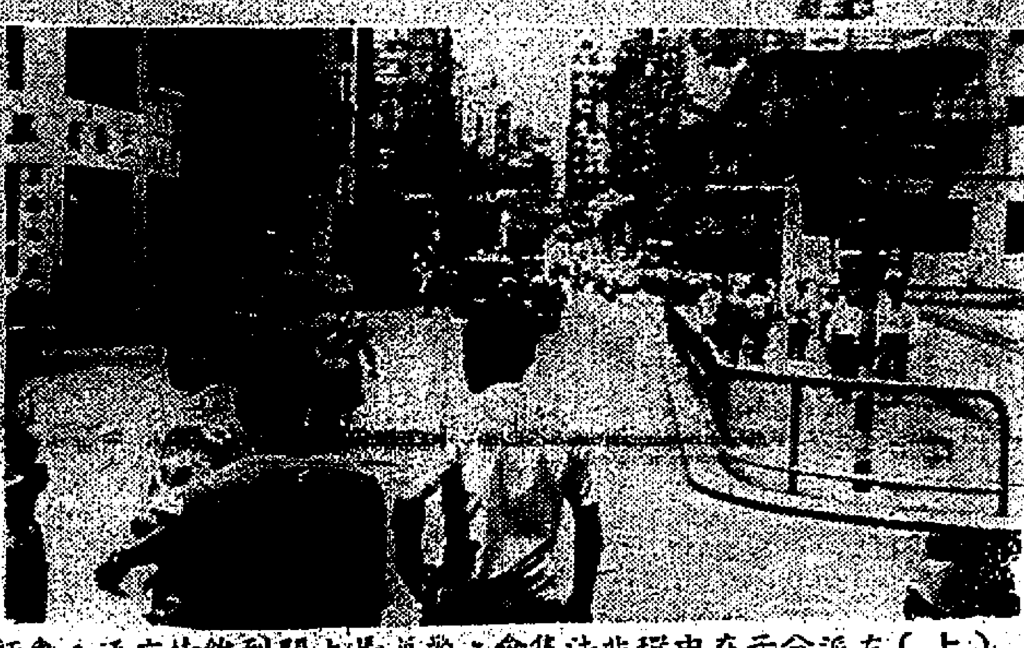
政府獎券

已售出五十六萬張

【本報訊】第十八期亦即本年最後一期政府獎券，自本月七日發售以來，共銷售五十六萬張，其中七萬九千張係於昨天售出。商業電台五位著名播音小姐，將於下月二日上午十時三十分，在大會堂音樂廳爲本屆獎券攪珠開彩。獎券現繼續在賽馬會各辦事處及各銀行發售，直至九月一日爲止。

元朗青山建公厠

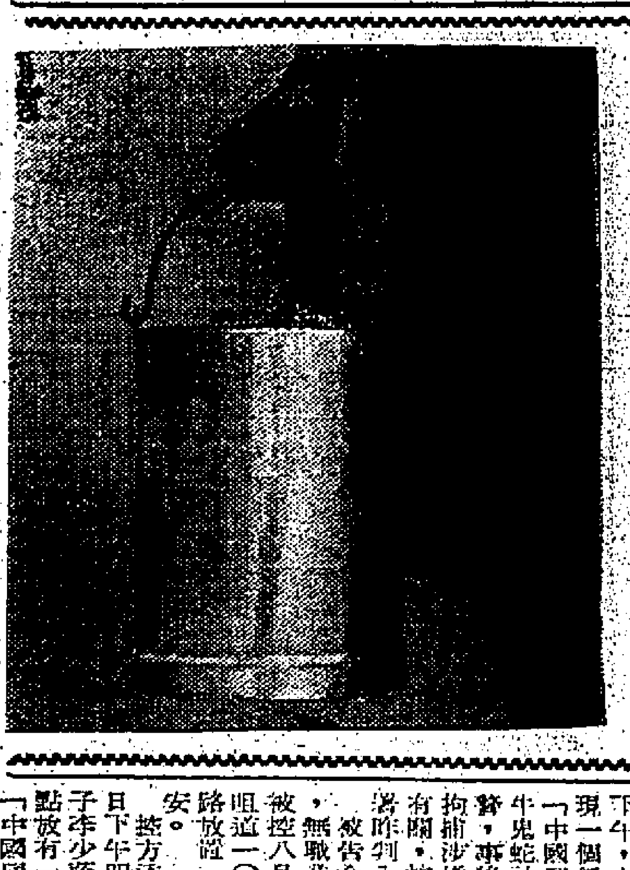
【本報訊】政府行將在元元朗及青山各興建一間公厠及浴室。兩間公厠及浴室均爲四層之建築物，一間位於元朗大馬路之南，另一位於青山屯門新墟。



（上）左派分子在中環非法集會，警員馬上開到維持交通秩序。（下）警察在中環街市前戒備，祇苦了做生意的人，因左派暴徒的行動而要關門停業。

殺害林彬有關鐵桶

警方籲請市民協助提供消息



在爆炸地點附近，發現一個桶、一罐漆油和兩面小旗（一爲紅色，一爲綠色）。該桶載有多種工具，計約四呎）、鉗一個、螺絲一把、水喉鐵兩枝（各長兩具、晶報兩份和若干傳單、一件、鉗一具、鎚兩件，警方現呼籲住在文匯道、干諾道汽、油士巴拿、和他們所知道的有關該項爆炸事件的消息，告知警方。

警方現正徵求有關一步鐵桶的消息。警方說：「本月廿四日早上你曾見有人在寫打老道山掛這個鐵桶嗎？（見附圖）如果曾看見，馬上通知警方，因爲你所知道的消息，可以協助他們偵查港共所犯的一項暴行——謀殺商業廣播電台廣播員林彬先生。

林氏和該電台的另一職員林光海係於本月廿四日上午約九時在窩打老道山近文福道的文運道爆炸時身受重傷，當時有三名男子截停林氏所乘的汽車，向該車投擲一枚相信是汽油彈的東西，因而引起火警。翌日，林彬因重傷逝世。

署理新聞處長史允信稱 港共危害和平 喜見市民團結

對共同目標已有所認識

【本報訊】署理新聞處長史允信，昨日在公共關係研究會以「政府與公衆關係」爲題發表演講指出：香港政府值得努力的公共關係工作，就是使市民深切認識共同的目標。

史氏說：最近當局分析市民與政府間的隔閡問題，意外地發現本港有許多人，竟然對政府如何工作這項簡單的事實，一無所知。該批人士觀察所得，如果有更好的報導，人們的態度也許不同。

史氏則認爲想憑任何一批人對政府機構的正式了解程度來測度他們的政治常識，是得不到良好效果的。因爲這是感覺上的隔閡，而不是近乎知識或者消息上的一種隔閡。

消除這個隔閡並不比知道這個隔閡來得容易，但是這是一項當局必須進行的工作。

人們似乎說這間題完全是縱的，以爲政府與民衆之間完全缺乏來往。我認爲這也是一種過於天眞的說法。

要使一名本港居民對政府的決策計劃感到興趣，是非常容易的，它給他和他的家人有獲得一個住所的希望。想要施行的人可能歡喜閱讀一本關於移民事務的小冊子，他能夠滿足這種好奇心的就是報導工作。

不過，這些良好的服務對民衆的態度有沒有影響，它們有沒有使港政府的公共關係，有更深的另一項問題。大多數人祇對此感到興趣。如果大多數人接影響他們的政府部門社會是遙遠的話，香港更無不然。在本港，這種自然傾向，是由很多因素所成形的，例如：居民傳統上

祇是不論是依地理、經濟或社會性質分類的一個團體，都必須履行了必需的義務，那就是告訴人民：政府正在爲他們做些甚麼。但一一說話的時候，我們的向是的基金不同的問題……

及地理上極端複雜的背景，很多人的生活環境不容許他們對於種種不能即時有利和實質上有利的東西，妄加揣測。

史氏指出：值得努力的公共關係工作，就是使居民對他們的共同目標及互相依賴有深切的認識。

史氏說：我們必須回顧一下，多謝本港共黨分子首次使到這種共同目標的感覺能够形成。由於他們危害我們的和平，危害我們的自由——（這些東西的價值也許是我們還未有充分認識的），他們使到很久以來像一盤散沙的香港居民團結起來。他們的搗亂行動，使我們在一錢的光明。現在要看我們怎樣採取實際的行動，來把握這個機會。

在我們得够向本港傘體居民作有意義的說話之前，我們不能夠說已經擬訂了一份政府公共關係計劃。如果我們能够做到這點，在他們的面前列舉一些令人信服的事實，表示我們社會所擁護的是甚麼，所追尋的目標是甚麼，則我們將可以同時剷除目前存在於我們社會裏的障礙。

明日開始 每日供水四小時 分上午及下午區

港島數區上午獲得供應

【本報訊】目前全日廿四小時供水辦法，定於今日下午八時結束，屆時總水喉將予關閉。由明日起，食水供應改爲每日四小時。

全港各地的供水時間定爲下午四時至下午八時，但後列地區則於早上六時至十時獲得供水：中區：原屬丁區者，位於東邊街、醫院道、堅道、鴨巴甸街、荷李活道及大道西範圍之內。

摩星嶺：原屬乙區者，包括薄扶林道近摩星嶺道路口的若干樓宇。

銅鑼灣：原屬甲區者，位於百德新街、流伽坊、恩平道、及希雲街一帶樓宇範圍之內者。

跑馬地：原屬甲區者，位於禮頓道、禮頓山宿舍、樂活道、藍塘道、冬青道及司徒拔道範圍之內者，及大道東。

北角：原屬丁區者，位於電廠街，英皇道及北角道範圍之內者。

淺水灣：原屬乙及丁區的整個鴨脷洲島。

鴨脷洲：原屬乙及丁區的整個鴨脷洲島。

淺水灣山：原屬甲區者，包括淺水灣山及大坑道若干樓宇。

關於工業與街喉的供應並無影響，所有原日安排仍舊，並無改變。

使子女接受 防白喉注射

醫務處促請家長

【本報訊】醫務處衞生當局昨促請本港所有家長，於現行全港學校防白喉運動期內，利用政府提供的免費注射服務，從速爲其兒女注射預防白喉針。

該發言人指出，白喉症爲一種極爲傳染性而且極爲危險的疾病，尤以對兒童爲然。

他說，近年來，白喉症宗數逐漸減少，此或爲醫務處每年舉行預防運動的結果。此症數目減少，尤足鼓勵更多本港人士接受免疫注射。

該發言人警告說，在現行預防白喉運動期內，爲父母者往往有過份擔心的危險。他們現在極少見到此症，故許多人認爲毋須再担心。爲使兒童獲得保障起見，應分兩次注射，則約隔四星期注射一次。如不注射兩次，則不能說其兒童對白喉症已能充份保障。

據醫務處最近發表的數字，截至本月十九日止，本港各區兒童已接受注射者共一萬三千四百卅七人。其中五千二百四十二人已接受第二劑預防注射，二千八百廿九人已接受第一劑，五千三百六十六人接受補充劑。

各官立診療所、公立醫局及注射站均免費爲居民注射。

放置假炸彈 判入獄一年

【本報訊】本月廿日下午，九龍大角咀道發現一個紙盒，其上寫有「中國同胞勿近，送給牛鬼蛇神」，由途人報警，事後警方將一青年拘捕，涉嫌與放置假炸彈有關，控於北九龍裁判署，昨判入獄一年。

被告余榮康，十七歲，無職業，住海壇街，被控八月廿日，在大角咀道一〇六號A對開馬路放置一個紙盒滋擾公安。

控方透露：八月二十日下午四時五十分，男子李少陸，發現上述地點放有一個紙盒，上寫「中國同胞勿近，送給牛鬼蛇神」，李打電話報警，追後，見到被告行近該處，將中心之紙盒移動，乃懷疑爲被告所放，警方人員抵場後，被告被警員拘捕。

啓德機場 發現假彈

【本報訊】啓德機場二樓大堂，昨下午四時左右又發現一枚假炸彈。

在下午四時左右，二樓大堂美亞保險公司辦事處的一位女職員，發覺櫃檯附近有一包用黃紙包住，疑是炸彈……

天氣與潮水

吹和緩東風，晨早時有驟雨，其後天色晴朗，最高氣溫預料達卅二度。昨日氣溫最高爲攝氏表三一．九度，最低攝氏表二七．三度。今晨零時氣溫爲攝氏表廿八度。

高潮：凌晨二時零四分 下午二時零五分

低潮：上午八時五十八分 下午七時卅四分

又訊：昨晨六時，有多名左派暴徒在灣仔交加街開放置爆炸品，爲警探獲悉後，隨即報警，後經警方軍火專家到場視察，原來是一盒餅乾而已。

大嶼山南丫島坪洲 下月有電話

可與港九離島通話

公司已接受裝電話申請

【本報訊】本港部份離島將首次獲公衆電話服務，位於大嶼山、南丫島及坪洲之機樓，將於下月十五日啓用，屆時由電話公司董事會主席利銘澤主持啓用儀式，並在該儀式中將致電話與各島嶼之鄉長會士席。

同日香港電話公司位於長洲之設備一具由人力控制之機樓，將改爲自動化。

特爲郊外地區設計之新式自動機樓設備，已由英國運抵本港，並在以上各離島之新機樓內安裝完竣，同時各機樓將採用由比利時運至最新設計之陸上無綫設備，與電話公司其他電話網連系。

該公司現已接受離島居民申請安裝電話，大部份將於下月十五日可獲電話服務，但仍有小部份居於較荒僻地段之申請人，則暫未能獲得電話服務，因基於路程距離遙遠和地勢艱險所致，故需相候一些時間。當新機樓啓用時，島上任何用戶，不但可以直接與同一島上之用戶互相通話，並可與其他離島及港九用戶通話。

港九用戶如要與離島用戶通話，可撥「九八〇」，九龍用戶則撥「五九八〇」，但需告知接綫生本人之電話號碼及所需之離島機樓與號碼等，然後由電話公司接綫生代爲接駁。

誰家骨肉

五名男女小童 社會署代尋親

【本報訊】社會福利署昨發出通告，欲協查下列各兒童的父母親屬或監護人等的下落。如通告發出後一個月內仍未前往該署（灣仔海旁東告羅士打行一〇八樓）或接電話七零四五九一或七〇一八一六與該署洽商，則各該兒童即作被遺棄論，一切有關其福利概由該署安排。該等兒童資料如下：

㊀吳小鳳，女，約十五歲，於五個月大時由其親生父與湘潭及母潘婆珍送與他人爲養女，現該女欲會晤其親生父母。

㊁李玉娟，女，約三歲大，去年三月七日由其父李國光棄於香港鰲核士街二號B三樓，自後李國光即無返回該址，且下落不明，該童的……

……名涉嫌放爆炸品男子被捕，辦退青獸。上午七時許，左派恐怖份子又在高士威道與仁壽院附近北角政府印刷廠後橫街放置「炸彈」，後經軍火專家到場拆驗檢去。

……女，約六歲十個月大，其母去逝不久，其父林正於一九六一年七月卅一日將她交托與基道化兒童院代爲撫養，唯自前年十一月以來，林正從未有探視該童。林正年約四十……

……六歲，爲廣東省潮州人，前住新界荃灣大窩口德區大廈第五座四樓三三二號，現已他遷，地址不詳。

㊄蕭群榮，男，約八歲及蕭群昌，男，七歲，兄弟二人於一九六三年六月由其父蕭惠民安……十八街一〇七號，唯自後蕭惠民從未往院探訪，其生母……

警方在黃大仙及西貢 搜查左派暴徒巢穴

雜貨店內搜出四十餘枝大呎紅旗

跌打醫生等五名男女被拘捕

【本報訊】九龍偵緝隊人員，昨日下午分別在九龍黃大仙及西貢兩地區，搜查左派暴徒四個巢穴，將七名男女被捕拘獲，其中二人稍後獲釋。在搜查中，有大批煽動性標語、小冊、旗幟及紅旗等搜出。

警方搜查行動於下午三時十分展開，由黃大仙警署、調查人員及防暴隊率領人員進行，首先到達大仙邨第三十座二十號地下，該處是當松開跌打醫館，經搜查後，在樓二樓一〇九號其住宅的一間密室內搜出有大批煽動性小冊子及標語，探員將該左派跌打醫生當松開帶返署扣查。

下午六時三十分，四名警探會同黃大仙警署探員，到西貢井欄樹村，……一間雜貨店……，搜出大批煽動性……及紅色旗幟，……一名男子大叫「斬走狗」……

之紅旗。店內三男三女被帶返警署……據說：這一連串搜出的七名被拘者中，其中二人稍後獲釋……有揮舞菜刀叫「斬走狗」的男子，……則爲香島中學的女學生。

涉嫌放置眞假炸彈 七名男子被控押候

【本報訊】左派暴徒，窮兇極惡，最近利用失業者及其爪牙不斷在港九各區搗亂市民，擾亂秩序，警方派出大批便衣探員在市面巡邏，展開嚴密監察外，同時更籲市民協助，昨分在各區拘獲涉嫌放置假炸彈之左派暴徒七名，解由中央裁判署提訊，因警方以案情仍未結束，請庭將案押候，暫不須被告答辯。

首宗被告爲七十三歲潮籍老翁鄭潤洸，住於本月廿六日晨六時零五分，在旺角何文田街五號門前放置一罐於該處路上，使人疑是一顆炸彈，宣諭押候九月四日再訊。

第二宗被告青年：（一）梁子吉，十七歲，無業，住北角英皇道偏遠大廈B座二〇八樓；（二）李育倫，十七歲，失業，住裕華街……八月廿五日，在衝仔近十月利街，在其管理下有煽動性標語：（一）……

第三宗被告男子……二十歲，……被控於八月廿五日，在……有……炸彈之物，……

第四宗是眞彈，被告失業男子陳榮彬，卅一歲，……有一可用作攻擊性武器的炸彈，宣諭將案押候三天。

第五宗被告青年何沛霖，廿一歲，學生，住九龍何柏樓六樓五〇六室，……被控八月廿六日，在……有一製成如炸彈之物，企圖擾亂治安。宣諭將案押候兩天。

中醫專科診所主理 吳石俟

頭暈頭痛 腦

耳聾耳鳴耳炎耳痛耳聵耳癢耳膿 耳

鼻炎鼻血鼻塞鼻淵鼻瘜鼻痔鼻臭鼻紅 鼻

喉痛喉沙喉爛喉痒喉瘤喉癬喉核喉大 喉

癧

本所設診於本港數十年，診治上列各症，病人無論新舊，由醫師吳石俟親自出診，……

舖保 愈後 收費

忠告久咳哮喘諸君

本中醫專治久咳哮喘，凡染此症，輕則傷害健康，……本醫治愈病者甚多，茲任擇男、女、老、少各一人公佈下列醫案均是三年前醫愈至今全無復發，足以証明確能根治信者得救。（此廣告每隔數天刊一次）

哮喘 久咳 曹仁

立單保証 限日全愈 如不痊癒 原銀奉回 決不貪言 不用戒口 不用熬藥 全用丹藥 當面見功 絕無痛苦

前新午報股東羅治平作供
因不滿靠左而退股
曾收八千元欠單但一文未付
胡棣周指他在電台播講故不付欵

【本報訊】新午報三名負責人各被控六項刊姊妹性假新聞案，昨在中央裁判署繼續審訊，由已退股之前新午報股東兼經理羅治平供述他因為新消息事件發生後，對該報作風不贊成，同時從報販方面透露，該報銷路太差，但胡棣周、麥偉明仍堅持其政策，於是才退股。此項控方証供未完押候廿八日續訊。

被告：㊀胡棣周，卅二歲，香港夜報督印人。㊁麥偉明，四十九歲，南昌印務公司東股兼持牌人。㊂麥少雄，四十四歲，香港商報督印人。

各被控：（一）本年七月廿五日協助及教唆在新午報刊假新聞，意圖引發香港警察有不滿情緒，內容大意：「致華警同胞切身問題」。（二）六月十五日同樣刊登煽動文字，內容大意：「黃大仙居民已成立鬥委會，港英向我們飛舞屠刀，我們不能引頸就戮，要組織起來。」（三）八月六日同樣刊登煽動性新聞，引致香港警察有不滿情緒，內容是一封信，標題是「華警聲討會合抗暴對付港英」。（四）八月六日同樣刊登引致人犯罪的新聞，內容大意：「新界消防區長簡仁的私家汽車被焚燬」。（五）八月五日同樣刊登煽動性文字，是一篇社論，標題「拱迎之內。好戲連台」。（六）八月四日，同樣刊登煽動文字，標題是「狼牙小戰鬥隊製造武器，打擊敵人」。

各被告均否認控罪，案由中央裁判署法官鮑特審訊，政府檢察官葉路晃及郝利根主控。

退股後曾接受香港電台記者訪問的前新午報東兼經理羅治平供稱：他現任先報編輯，住九龍塘德大廈，前為新午報五名創辦人之一。該五創辦人即首被告胡棣周、麥偉明、張寬淺、羅珍及他本人。他認識胡棣周已有八九年，該報最初由上述五人合股經營，並註冊成為有限公司，直至本年五月廿日，即在九龍新蒲崗事件發生之後約三天，因他認為報方所採取的政策有歧見，若根據胡、麥二人宗旨去幹，便會成為一張左報，於是和麥偉明兩人一度到律師樓，辦理退股手續，由麥先交一張四千元的支票給他，並簽署一張八千元欠單，訂明分期付款。但這張欠款後來一文錢也沒有收到。

他記得在本年六月廿幾號，他致電麥偉明追討該八千元，麥叫他打上三樓與胡棣周說，他依言，胡當時在電話中對他說：「你對香港電台記者發表的談話，對我們報館非常不利，因此決定一文錢也不會付給你。」證人說：在其時，該報最有權力是胡、麥兩人。至於那次電台記者訪問他為甚麼要退出新午報，他答是因身體健康不佳，醫生囑附休養。電台記者又問對新午報刊登新聞有何感想？他曾這樣說：「我不敢批評，但如果是我，就不會登假新聞。」又問：「將來會否辦報？」他答：「有機會都會辦，不過我辦的是報導正確，有益社會的報紙。」

證人在答首被告胡棣周之盤問時說：五股東都是董事，最初權力都是一樣，條件大事都要由董事會決定，但後來卻沒有這樣，故正式開會前只有會議紀錄的，祇有三四次。證人承認胡所說在大成酒家曾召開一次股東會議，商討有關發行問題，胡堅持照舊辦法，但其他四股東持贊成分區發行新制度，結果胡卒要服從眾議。至該報遷往干諾道中一二三號現址後，情形已不同，因在未搬往上址前，是胡獻議，不如將新午報搬往香港夜報處一齊出版，若經濟有問題，他可以支持，不過有一反要求，這是今後該報要由他全權處理，結果大家都同意。證人又說：他並不是感情方面與胡不合，祇是不同意該報改變作風，因為在去年四月至十一月期間，報販說他們報紙第左，故銷路差的，請求他們可否較為中立些，胡卻沒有接納。當時該報是由胡、麥兩人主持，麥更負責編輯。證人承認胡所說，他在報一度是有很大權力，這是初期當該報於一九六五年五月間在文咸東街舊址成立之時，及很多時往東興大廈，仍由他負責處理，而麥在旁協助。至最後遷往干諾道中現址，亦在六六年一月間，他祇負責為經版而已。

證人又說，今年內他前後祇見過胡十多次。並證人又再解釋：他感覺對電台記者所發表的話，並不會對新午報有傷害。

港代表團在奧接獲大量訂單
貿易發展局柯利芬宣佈
奧貿易代表團 明年來港訪問

【本報訊】香港貿易發展局執行幹事柯利芬宣稱：由於香港最近曾派貿易代表團訪問奧地利，該國亦將於明年派遣一個貿易代表團來港訪問。

柯氏曾于今年六月三日至廿四日率領一個由十八位香港廠商組成的貿易代表團訪問奧地利及瑞士。訪問目的，在促進貿易，本港輸往該兩國之貨品有百份之七十以上為棉織品。去年香港輸往奧地利之產品值港幣一千二百七十萬元，輸往瑞士者達四千一百六十萬元。

柯氏昨日發表一項報告中宣稱：「在奧地利，許多香港產品都有銷售的潛在力。我們的出品一般都感到興趣。」

本港貿易代表團在該兩國時所推銷的香港產品範圍甚廣，包括原子粒收音機、電器用品、旅行用具、餐具、珠寶、假髮、手袋零件、傢俬、家庭裝飾用品、玩具、樂器及模型、文具、洋娃娃、及服裝等。

據柯氏宣稱：英國駐奧地利大使館表示，香港製造之裝飾蠟燭及地毯，亦將有良好銷路。在奧地利與代表團接洽者共有二百卅個廠商，並收到了五十四項有關貿易的問題。香港貿易代表團並接獲價值港幣八萬零四百七十元的試驗性定單。

他建議「為了持續該訪問團的成果，香港如果參加明年的維也納展覽會將是很有價值的一件事。」維也納國際貿易展覽會定明年八月舉行。

談及該團訪問瑞士時，柯氏在報告中稱：「與我們接洽的亦有二百卅七個廠商及四十九宗貿易詢問。假使初步的訂單能完滿，那末對於未來做大宗生意是很有希望的。」

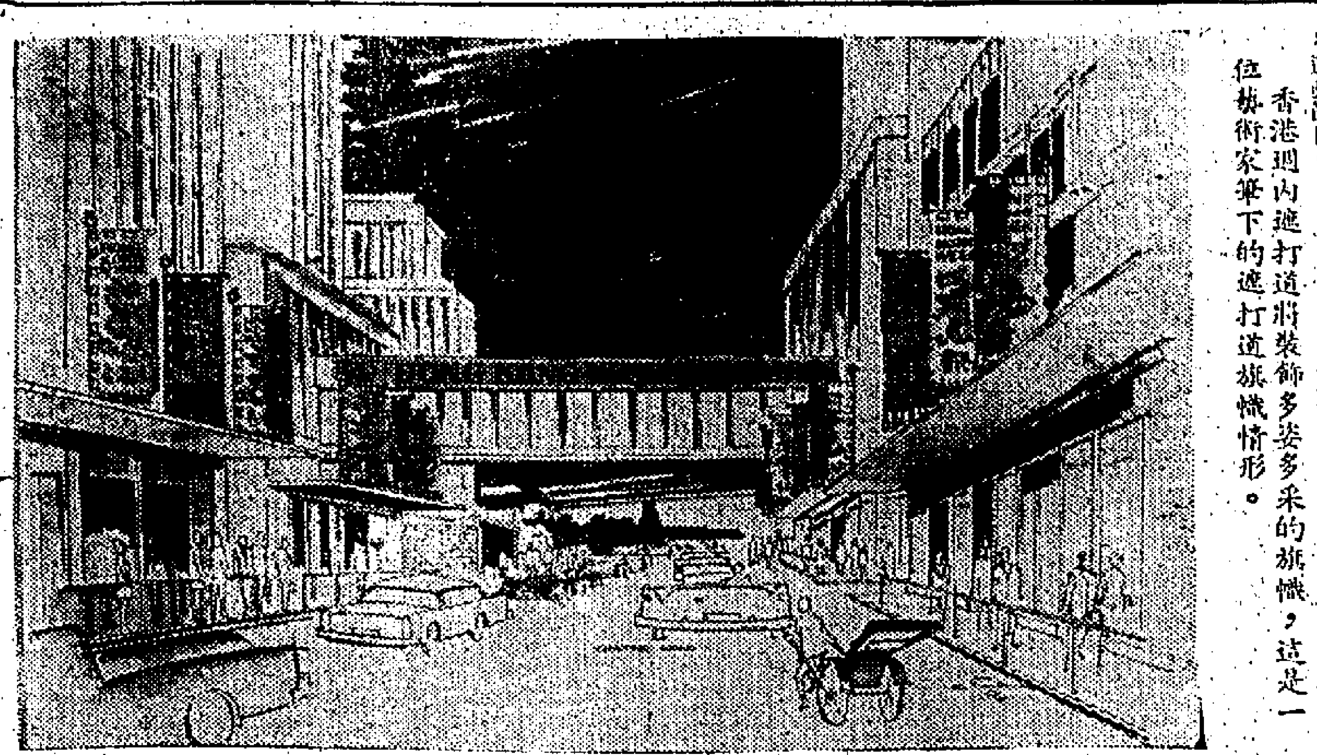
柯氏建議如香港能參加瑞士舉行的一次展覽會，將是推銷我們的產品的最好辦法。我們再次強調，只有最佳的產品才有銷路。」

香港貿易發展局所組織及派赴歐洲的三個貿易代表團之一，其他兩個貿易團將於未來的兩個月內分別前往美國、加拿大、賓夕法尼亞及澳洲訪問。

「香港週」街頭裝飾

【本報訊】香港週於本年十月三十日至十一月五日舉行時，本港中區及尖沙咀彌敦道將有各五彩繽紛之龍旗裝飾。此等巨型旗幟將懸掛於繁盛地區道路旗桿之上，使全港繁華之香港倍增佳節氣氛。晚間，旗幟上有燈光照耀。

香港置地及代理有限公司將負責佈置港島方面干諾道、遮打道及雪廠街一帶地區內之裝飾。尖沙咀北至金巴利道為止之一段彌敦道則由瑞興公司與美麗華酒店佈置。本港其他公司及團體對此等裝飾亦將捐助。各方面人士對香港週之興趣正迅漸增強。香港週之主辦機構香港工業總會及香港貿易發展局已計劃為香港週舉辦各種社會、文化、娛樂及運動節目。



香港週內遮打道將裝飾多姿多采的旗幟，這是一位藝術家筆下的遮打道旗幟情形。

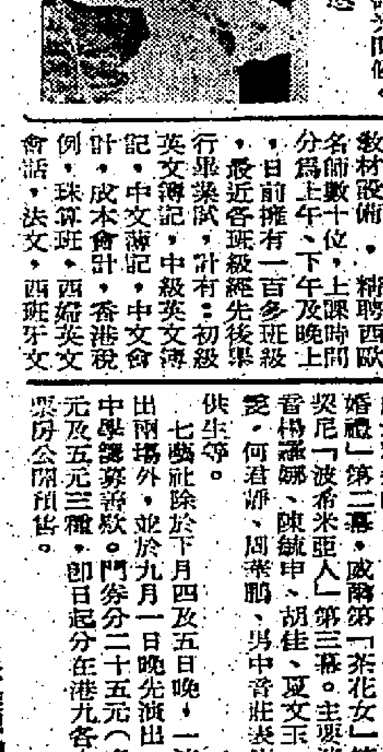
小童何辜，竟遭炸死。協助緝兇，市民有賞。

舉報炸彈消息，可打電話九九九或投函九九九號信箱，並可得獎金！

丁瑩拒用替身 在台拍片受傷

【本報訊】目前在台灣拍「黃香嶺」的女主角丁瑩，于本月廿三日因拍打鬥跳躍鏡頭時拒絕用替身，丁瑩由高跳躍落地面之際，不慎扭傷左腳，要休息四五天后，始能繼續拍片。

丁瑩拍「黃香嶺」打鬥場面，男主角是張沖，當丁瑩雙腳剛接觸地面之際，不慎扭傷左腿，但是丁瑩繼續忍痛支持，直至拍完該鏡頭為止。消息傳到香港後，丁瑩影迷紛紛去電慰問。



圖為丁瑩的戲裝和跳躍形態

香港旅遊協會的八位小姐在日語速成班上課的情形

旅遊會女職員 接受日語訓練

【本報訊】由於日本遊客日增（去年達七萬四千人），香港旅遊協會分設於港九四個詢問處的八位小姐刻正接受日語會話訓練。逢星期二、五日，香港旅遊協會的小姐都到國際大廈向一個日語訓練班學習。這個日語速成訓練班的課程，僅限於簡易的日語句子，但大多數的學生都決定繼續深造。

香港旅遊協會的八位小姐分別服務於設於港九天星碼頭及太子行樓下、[illegible]大廈樓下的詢問處。

深水埗政軍警職工會
十六人判入獄
其中一人將被遞解出境

【本報訊】八月一日軍警搜查深水埗元洲街四十八號六樓「政府軍部警察職工會」，有十一人在會所內被捕，昨在北九龍裁判署審訊，法官聆訊控辯雙方陳詞後，裁定第二至第十被告之第三項控罪不成立外，其餘全部有罪，法官判被告人各入獄三年，並建議有關當局考慮將第四被告遞解出境。當第四被告聞判後，大叫「抗議」，呼口號。

被告：㊀張志，四十二歲，㊁馬頭角居人，[illegible]，㊂林民鴻，卅九歲，㊃陳錦榮，十七歲，㊄陳店記，四十五歲，㊅陳祥安，[illegible]，㈦杜偉才，四十七歲，㈧吳理瑞，四十七歲，㈨李達運，四十二歲，㈩黃志鍛，卅一歲，[illegible]，卅三歲，其餘被告均為市政局工人。

控方提出三項控罪：㈠八月一日，身在元洲街四十八號六樓一單位內藏有武器，計卅枝尖銳鐵管，一把三角銼，兩枝劍，兩個鐵鈎；㈡同時同地，身在藏有爆炸物品之樓宇內，該樓藏有一百五十二個炮仗，一百零一枝火藥引，及三只鐵罐；㈢同時同地，藏有一批煽動性標語。

「維他奶」巨獎猜曲 二期揭曉公佈領獎

【本報訊】「維他奶」高、強、美巨獎猜曲第二期揭曉，前日在香港商業電台舉行，是日到場觀禮嘉賓為[illegible]，先行抽選三位觀眾負責攪珠，監票及嘉賓工作，抽簽選出余碧霞、黃志雄、吳志彬監票負責攪珠，結果攪出五個歌曲，按先後次序播出。「維他奶」高、強、美巨獎猜曲第二期揭曉公告，已在港九各收獎站標貼，並備各位中獎人士盡快在本月三十日以前到各收獎站填寫領獎通知單，以憑核對發獎，至於各填報之領獎人士將於九月七日開始收到領獎通知，憑信及領獎存根領獎。「維他奶」高、強、美巨獎猜曲每期均有四千多人中獎，參加人數亦非常踴躍。

「維他奶」高、強、美巨獎猜曲第二期揭曉抽獎留影。

黃族獎學聯歡 展期下月舉行

【本報訊】黃族宗親會本年繼續舉行獎學聯歡，凡各會員子女本年在香港大學及中文大學畢業，可獲甲級獎品；港大入學試及格前師範及中上畢業者，可獲乙級獎品；中英文中學畢業會考及格者，可獲丙級獎品。該會近日接到各會員寄到上項申請表格已達數十份，因中英文中學畢業會考最近放榜，故延期至本月廿九日以前，仍接受申請，如緊核符合資格者，將獲通知到會參加聯歡領獎。至領獎日期，改在下月九日下午三時在該會禮堂舉行。

商科語言學院 招九月份新生

【本報訊】註冊之香港商科語言學院，設於旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓，由安德烈博士及任楚生校長主理。校內設備冷氣及最新型教材設備，特聘西歐名師擔任教授，分為上午、下午及晚上課時，目前推有一百多班級，最近各班級先後畢業，計有：初級英文、中級英文、英文簿記、中文簿記、中文會計、成本會計、香港稅例、珠算班、西班牙文、會話、法文、廣告班、裝飾班等。上述各科，在九月份亦均重開新班，現已開始接受報名，有意進修者，請到學校參閱章程或電八五八四四〇諮詢。

七藝社定期 演西洋歌劇

【本報訊】由本港名歌唱家楊羅娜、陳毓申組成的「七藝社」，將於九月四及五日晚，在大會堂音樂廳上演三幕西洋歌劇。

「七藝社」在今年初由歌唱家楊羅娜、孫潔雯、何君靜、莊淑儀及陳供生等發起組織後，並得鋼琴家余羽及小說家徐訏等熱烈贊助。成立後，即籌劃上演歌劇，並決定演出三部著名歌劇最精采的片段，這三部歌劇為莫扎特「費加洛婚禮」第二幕、威爾第「茶花女」第一幕，及普契尼「波希米亞人」第三幕。主要演員計有女高音楊羅娜、陳毓申、胡佳、夏文玉，男高音孫家雯、何君靜、周華鵬，男中音莊表旗及男低音陳供生等。

七藝社除於下月四及五日晚，一連在大會堂演出兩場外，並於九月一日晚先演出一場，為慈幼中學籌募經費。門券分二十五元（名譽票）、十元及五元三種，即日起分在港九各大寄行大會堂票房公開預售。

「七藝社」演出歌劇的兩位女角，女高音楊羅娜（右）及陳毓申（左）。

讀者意見

請採納簡悅強建議 放炸彈者處死刑
盡拘所有鬥委封閉左派報館

編輯先生：願借貴報一角，貢其愚見：

左派暴徒廿一日在渣華街炸斃黃綺雯、黃兆勳兩姊弟，童子何辜，慘遭毒害！廿四日暴徒又以汽油淋燒商業電台播音員林彬兄弟，林彬卒以傷重不治逝世，本人聞之，不禁淚下。左派暴徒收買無賴，陰謀殺害我香港四百萬同胞，凡有正義感之市民，左派皆視如眼中釘，必欲拔之而後快。此事發生後，政府當局若仍然任左派橫施暴行，不作嚴厲切實有效之對付，則市民生命，毫無保障，市民之遭殃者，必與日俱增。吾謂政府必須正視此事，速以重典處罰暴徒，以平民憤，而雪沉冤。本人隨作如下之建議，切望政府採擇施行，市民幸甚！

（一）速行採取簡悅強議員之主張，立法頒佈，對施放炸彈與身做炸彈者及其主使人，一經捕獲，處以死刑。

（二）凡屬左派鬥委，一律迅予逮捕，釜底抽薪，以絕亂源。

（三）凡違反事實，作煽動性消息傳之左報，悉予停刊封閉。

（四）凡屬左派工會團體，一律予以封閉。

（五）各街坊首長，速應會商，加強坊衆組織，採取連保辦法，合力對付暴徒，以牙還牙。

（六）凡逮捕之暴徒，如作亂有據，應予重久監禁，其情節嚴重者，悉予遞解出境。

（七）警方搜捕暴徒時，市民齊集閑觀，經警方勸告後，仍不走避者，則以暴徒論，政府應准許警方開槍拘捕擊殺。

（八）凡因協助追捕暴徒，因而受傷害者，政府悉予賠償撫恤。

抑有為市民告者：左派狼毒，形同野獸，都有受其擾亂之可能。凡我市民，應認清暴徒是吾人之公敵，抱定有我無敵之決心，今後如遇暴徒逞兇，必須見義勇為，合力救助，切勿袖手旁觀，視若無睹，團結即是力量，左派暴徒，不是三頭六臂，其能飛天遁地，與不畏死者乎！

讀者王去疾啟 八月廿五日

編輯先生：鄙人是貴報的十多年忠實讀者，現謹求借貴報寶貴篇幅，發表愚見。

最近本港共黨瘋狗，隨時隨地擲炸彈，傷無辜市民，及用汽油燒人，用鏹水淋人，種種無恥卑鄙，瘋狂兇殘，滅絕人性的暴行，真是令人髮指！而共黨謠報竟說：「炸得好！炸得妙！」報紙本來是以報導新聞事實為天職，而竟每天像瘋狗般破口大罵，造謠毀謗，致人死亡，鼓吹屠殺，這是什麼話？在這法治的文明社會裏，竟令容忍這種所謂「報紙」存在，公開與市民為敵，又是什麼話？人世間還有公理嗎？人世間還有正義嗎？法治的精神已存在了嗎？

香港的四百萬市民，是否應該任由一小撮滅絕人性的狂吠狂咬，日日投擲「土製菠蘿」，殘害市民寶貴的生命而不加以制止呢？他們（因為他們已不能叫作人了）有什麼權利這樣做？我們又有什麼義務要這樣忍受？我們已經忍受夠了！我們要反抗，我們要支持政府，保衛人身的自由，保衛生存的權利。我們不能再像鴕鳥般的埋首於沙堆裏，我們要一致起來，萬衆一心，殺絕兇狠的豺狼，瘋狂的「紅皮狗」。我們絕對支持投擲及收藏炸彈的「紅皮狗」，應判以死刑。這是絕對合乎法理的。因為炸彈不止可以殺人，而且可以殺十個，幾十個，以至幾百人。這還不足以構成謀殺罪嗎？這種嚴重的罪行，豈是因禁十年八載所能抵償嗎？

梁永成上 八月廿五日。

籲請社會賢達 速組自衛機構

近日本港左派暴徒，殺人放火，投擲炸彈，騷擾[illegible]，破壞治安，無法無天，瘋狂已極，攪到人心惶惶，不可終日，影響工商界與居民所受的損失，無法估計。左派宣傳鬥爭港英，其實欲鬥爭我們的中國人。查左派不過收買一小撮暴徒，進行搗亂，竟威脅我們港九三百餘萬居民的生命財產；我們的弱點，如水泥未加水，不能團結而成為堅強建築材料。此次暴亂，雖經各界人士在報章呼籲社會名流，社團首長組織自衛機構協助政府，緝奸除暴，未見有人出來領導組織，單靠政府一方面的力量維持治安，此種依賴的劣根性，實愧為軒轅華胄；所幸在此暴亂期間，雖我水陸交通及公用事業水電各大機構的正義工友，堅定立場，冒生命的危險，在最恐怖的環境中，仍為我全體市民服務，遊藝產業，否則本港將淪為不可想像的羅刹地獄了；工友們可貴不屈威武不能屈的大無畏精神，值得我們全體市民的最崇高的崇敬。

承平時期，我們社會名流，高樂領袖，如何剪綵，明日訓話，如何維護工商業繁榮，今日為坊衆謀福利，關心民瘼，民氣為嚮，現在我港九居民面臨生死存亡的緊大危機，各界團體予政府以精神的支持，未見有若何行動，絕大人多噤若寒蟬，效鴕鳥的故智，不知到那裏去了？說「時窮節乃見，世亂識忠臣」句真是正氣消沉，不禁感慨繫之。

現請紳士大人們處此大動亂的時代中，慢於「明哲保身」之誡，殊不知此乃大錯特錯，繆招殺身之禍，須知「明哲保身」處於叢林時代中，或可倖免，但共黨人的獸心，其革命的對象係消滅資產階級，奴役世界人類為最終的目標。我們紳士大人既有財，又有勢，其不被清算鬥爭的，固否尚也，亦奇跡也。請看大陸十餘年來，殺人數千萬，無一不是「明哲保身」的大富，事實俱在，可為殷鑒，亦可憬然而悟矣。

我們社會賢達呀！自由與生存，必須下大決心，挺起脊梁，我們為爭自由，爭生存，與港爭存亡，發揮大勇大智大仁的精神，與左派週旋，要與香港共存亡，為政府後盾，庶可轉危為安，現替衡大勢，左派暴徒已面臨崩潰，然而垂死之獸，死而不僵，為防範他們垂死反噬，不顧一切，孤注一擲，我們全體市民應要聯合起來，團結起來，組織起來，有錢出錢，有力出力，不避艱難，不怕犧牲，堅定信心迅速成立「港九各界民眾自衛委員會」協助政府，負責一切除暴安良自衛綱存的急務把暴亂，消除，安定社會，恢復繁榮，否則自貽伊戚，噬臍莫及的呀！

現在我們應該高呼：起來！起來！毋作幻想，毋作倖存！不怕犧牲！堅決鬥爭！肅清暴亂，恢復繁榮！

居民一份子上

編輯先生大鑒：敬啓者，昨日閱訊，知悉左派暴徒施展其殘酷而無人性的行為，炸死一雙小姊弟，我非常同情及可憐這雙姊弟，及憤恨左仔們數日來在港九新界亂放假炸彈，使那些良好的市民受害。既然是「中國人不打中國人」，為何還要貪飲來傷害我國的同胞！還有那些左報天天造謠擾亂社會人心安寧，交通不便，使那些良好的工友被迫而罷工！所以我希望港九四百萬同胞們，要提高警惕，辨別是非，勿輕信謠言，用冷靜的頭腦而決定是非，與警方合作，團結起來，打倒無理迫害人的左仔們，使社會早日安定！各家長們，應勸導子弟們多做些課外活動，勿受左派利用及引誘。各校教師們，復課時應密切觀察每一個學生是否有左派的思想，以免損害良好的學生。最後，我希望港府早日清除敗類及封閉所有的左報，使不得造謠，使港九秩序早日安定！在這裏，我更向那些為市民服務的警察及正義工友們作崇高敬禮！

長期讀者P·H·C·上 八月廿一日。

敬愛的黃耀榮先生夫人：

從本月廿一日各報章中，得聞令千金綺雯及令公子兆勳遭左派暴徒所放置炸彈炸斃，極表同情，惟我仍在學，而家境也不富裕，因此沒有多大能力以金錢慰問你們，只能以此信作慰問。

左派暴徒雖然在四個月來，不擇手段地把一切災禍給與我們香港的中國同胞，尤其是令千金和令公子，被暴徒炸斃至血肉橫飛，創有史以來最慘和最恐怖的血案。然而，府上的一切不幸，極令全港同胞所同情，更使全港同胞再下決心，支持港英，對抗「左口魚」，無形已使暴徒更接近死亡邊緣了。

黃先生、夫人，請你們不要傷心了，望你們決心教養兩位公子，他們長大後，定能成為社會的一位良才，為社會服務，以報[illegible]、各社團教會及市民之期望也。

最後，請致全港各家長嚴謹管教其子女，切勿被他（她）們自由出外遊玩，以免再遭受同樣不幸事件，因左派暴徒是一「殺人不眨眼的魔鬼」！

清華啓。 八月廿四日

圖為譚述渠歡宴海外同業留影

名中醫譚述渠歡宴 非律賓馬來亞同業

【本報訊】本港名中醫譚述渠，以最近菲律賓馬尼刺「中國醫藥研究社」社長楊俯山、馬來西亞森美蘭州芙蓉市邈仁藥房經理朱偉良中醫師暨女中醫張柏齡、尹寶山，漫遊東南亞，聯袂來港。特於本月廿二日在新樂酒家設宴款待，主方除譚氏及夫人邱昭蓮、女公子績楨暨中國醫藥出版社主編馮忠效外，并邀請同業僑港中醫公會理事長林甫，九龍中醫師公會交際主任曾昭明及秘書謝日東等作陪，賓主暢叙，甚爲歡洽。

八達書院會考班 廣聘名學者任教
詹信尊任九龍副校長

【本報訊】香港九龍八達英文書院，均開設有中五（F5）會考班，參加本港英文中學會考成績優異。該校董事長葉健泉、蘇瑞朗，監督梁校長葉迅中為加強會考班教學事宜，特廣事延聘國內外著名學者，担任各主要科教席，並增聘素具經驗之詹信尊氏為九龍校副校長，其餘港九兩校行政人員及各科科任教師多屬教育界知名人士，堪稱一時之彥，陣容鼎盛。現分別介紹如下：

葉觀棪（港校副校長兼英文科），蘇超邦（副監督兼數理科），詹信尊（九龍校副校長兼英文科），陳世毅（顧問兼數學科），梁世華（顧問兼英史科），龍殿唐（顧問兼英文科），黃世強（理化科），唐聽（校務主任兼化學科），吳煥麟（地理科），車文武（生物科），蘇俊維（生物科），李頌進（數理科），吳仲康（英文科），伍潤學（中文科），林旅芝（文史科），鄧振浩（文史科）。

又該校附小及幼稚園，經聘定顏仰彌為香港下午校小學部主任，何啓為九龍幼稚園校長，其餘各部教師均為國內外著名大學畢業生，校長教學經驗豐富。

港府委令

【本報訊】政府憲報昨公佈港府任免令一束如下：

一、張永賢由下月一日起任社會救濟信託基金委員會委員，代替李福樹，任期三年。

二、謝雨川由下月一日起，任社會救濟信託基金委員會委員，任期兩年。

三、李樹培夫人及李福和，由下月一日起，任社會福利諮詢委員會委員，任期兩年。

四、羅德丞及林繼振，由下月一日起，任社會福利諮詢委員會委員，任期三年。

五、沈鑑賢由本月十九日至十二月卅一日止任職勞工訓練諮詢委員會委員，代替周佈典。

百利來企業公司 幽蘭化粧品部 專家指導美容

【本報訊】法國幽蘭化粧品，係由歐洲最具規模的百利來企業有限公司總代理，昨日該公司經理李家輝，在中環京華酒樓舉行記者招待會時，指出：法國幽蘭化粧品在歐洲有很久的歷史，現在東南亞各地亦很風行。據李家輝透露：該公司經常聘請國際著名美容專家來港担任美容顧問，並不斷訓練其職小姐為顧客服務，該公司在香港的連卡佛大廈商場，瑞興百貨公司，大丸百貨商場，金巴倫等地均設有分銷處。

深水埗街坊會 舉行會員大會

【本報訊】深水埗街坊福利會，昨日下午三時，在汝洲街該會所內舉行註冊為有限公司後第八次會員常年大會。到華民政務司署主任賈其培、楊世光，該會會長招福申，副會長黃伯芹、陳民楝，理事長黃錦鏘、柳子元，副理事長朱叔遜，監事長黃兆東，副監事長黃康，理監事黃劍文、葉兆理、何蔭棋、黃桂、李逸人、陳一鳴、伍一平、陳金昌、余漢雲、旋操、朱百祥、傅覺民、毛雨生、陳炎祥、陳逢三、葉仲備、鄧春和、張同芳、姚炎、林錦員、廖子強、力錦棣、黃蠻、陳鑑、葉學延、余耀民、何熙朗等百餘人。

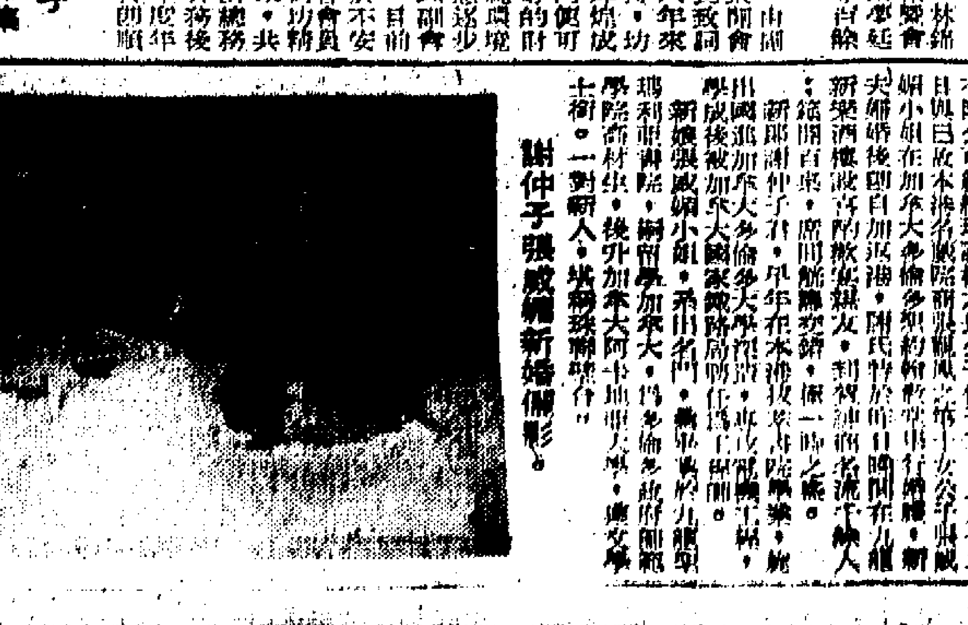
大會依時舉行，由會長招福申主席致開會詞，繼由黃理事長致詞，略謂：本會十八年來，各會員熱心支持，功業蒸蒸，已創下輝煌成果，在年結目內便可明瞭本會已有良好的財政基礎，今後當能配合環境的需要，分別綜合逐步舉辦街坊福利，以副會員與坊衆的期望。目前本港社會，正處於不安的情況下，尤望各會員本救團結互助的街坊精神，協助社會安寧，再由總務主任黃劍文報告會務後，通過一九六六年度年結等案，大會遂告順利完成。

交大同學 今日南灣雅集

【本報訊】旅港交通大學同學會，本屆正副會長，胡法光、錢大圻，一年一度之游泳雅集，定今日舉行，已報名同學欲集體出發者，可與今早九時前到大會堂對面新皇后碼頭集合，備有專船。屆時由沈吉誠、李德成、陳大年負責招待。是日並有午餐、啤酒、汽水等供應，全部由胡、錢兩會長作東。如今日有風雨，報名者可電話七六三四三四號與沈吉誠聯絡。

謝權長子乘龍
謝仲子張威耀結婚

【本報訊】港九[illegible]商會主席、謝氏宗親會理事長、九龍樹商會理事、閩興隆總經理謝權之長公子仲子，于本月廿二日與已故本港名廠商[illegible]之女公子張威耀小姐在加拿大多倫多結婚，[illegible]。新郎謝仲子君，早年在本港[illegible]，出國進加拿大多倫多大學[illegible]，學成後被加拿大國家鐵路局聘任[illegible]。新娘張威耀小姐，系出名門，[illegible]，聘[illegible]，學院[illegible]，後升加拿大阿卡迪亞大學，[illegible]士銜。一對新人，堪稱珠聯璧合。



謝仲子張威耀新婚儷影。

聯大書院新生放榜
限月底前辦理註冊

【本報訊】香港聯大書院昨發表該校本期取錄新生名單，共計五十餘名如下：

中文系：周[illegible]珍、李如松、何其[illegible]、龍[illegible]、王文珠。

英文系：何麗明、陳錦麗、施[illegible]、張其才、李耀[illegible]、黃[illegible]、譚[illegible]、胡銳。

經濟系：馮澤[illegible]、[illegible]慧芝、[illegible]、蔡[illegible]、李景[illegible]。

社教系：陳[illegible]、[illegible]智林、何[illegible]、黃國[illegible]、何國棟、李森、[illegible]業、簡文娟、蔡小佩。

新聞系：李明[illegible]、林[illegible]、馮[illegible]、左[illegible]、黃[illegible]明、陳[illegible]。

[illegible]

國際酒店正宗潮菜
大受歡迎有其原因

【本報訊】國際酒店大餐廳[illegible]宗潮菜越來越受各界人士的[illegible]，[illegible]以該餐廳的潮菜[illegible]：主要正宗的潮菜[illegible]，所以不論南北人士，吃來都[illegible]，料必定上乘，務求[illegible]，就不但別家[illegible]，同時，[illegible]的情調也是賓客[illegible]。

佳偶天成
嚴副總統第三公子結婚
羅有榮博士之千金出閣

【本報訊】中華民國副總統兼行政院長嚴家淦先生之三公子嚴雋同與香港[illegible]羅有榮博士之女公子羅愛華小姐，昨日在美國洛杉磯舉行結婚典禮。

新娘羅愛華小姐，為民國元年廣州培英中學校長、廣州基督教女青年會創辦人及首任會長羅劉心新女士孫女，其姑母為嶺南大學女學部主任、真光故校長、香港工展會創辦人羅有節博士。羅小姐幼承庭訓，曾受教育於香港聖保羅男女中學及珠海學院，並曾任教於官立學校。

新郎嚴雋同兩年前在美國留學，先後加州大學畢業，品學俱優，極得師友器重。新郎獲有碩士，現任美國[illegible]研究院，於美國史丹福大學[illegible]級工程師。一對新人，男才女貌，珠聯璧合，誠屬佳偶天成。

圖為嚴家淦副總統伉儷與公子嚴雋同、新娘羅愛華小姐合照。

好萊塢鼎鼎有名的 鼠隊瓦解內幕

（圖右起為法蘭仙納杜拉、小森美戴維斯、甸馬田。）

·李俊·

「好萊塢鼠隊面臨瓦解，小森美戴維斯、彼得羅福，甸馬田相繼背叛鼠王法蘭仙納杜拉。」上列的消息是最近由好萊塢的一流娛記發出的。據消息說：好萊塢鼠隊在近幾年來，早已名存實亡，此乃是由於在近年來甸馬田及小森美戴維斯分別自立在樂壇影壇中大紅大紫，而彼得羅福近年亦已厭倦水銀燈下的生活，轉在政壇中打出路，二人對鼠隊的活動，均表現得非常冷淡，再加新婚不久的「鼠王」法蘭仙納杜拉渡月來祇顧與他的新妻子美亞花露溫存，無閒兼顧影壇中事，影響所及，好萊塢鼠隊隊員早已有數來沒有重聚在一起了，此乃是鼠隊瓦解的先聲。

在鼠隊的幾個隊員中，黑人歌星小森美戴維斯，最先背叛「鼠王」法蘭仙納杜拉，對於他的「叛變」，熟識法蘭仙納杜拉的友人都感到非常奇怪，因為小森美是由「鼠王」一手提拔出來，在鼠隊隊伍中，論起他亦是最忠心的一位，他是法蘭的私人保鑣，長久以來都好像一隻看家老鼠一樣護衛着「鼠王」的安全，但是世事往往是出人意料以外，以前最忠心的一員，現時却變了最先背叛的一員。

回溯在九年前，小森美戴維斯還是一個無人認識的馬僮時，法蘭就對他另眼相看，特地由馬場把小森美帶出來，且以高薪聘他為他的私人助理，請他幫助管理他自己名下的酒店及賭場業務，法蘭又賞識小森美戴維斯的歌唱天才，所以特地為小森美聘請了一位歌唱教師訓練他成為一個職業歌手。並特地在他開設的夜總會中安排一個節目，由小森美主唱。

婚後的小森美戴維斯，由於他年來不斷努力向上爬，在這幾年間，他已躋身在國際樂壇一流歌星之列，目前他每年的收入已超二百萬美元之鉅，單是今年年初，威康灌唱片公司就曾和他簽署了一百萬美元的合同，看來他今年的收入就會遠超過三百美元的數目，這一年來，小森美真是忙得不可開交，大部份的時間均是在國外走動巡迴演唱，以致月前法蘭有意邀請鼠隊隊員開拍新片的打算亦遭小森美的婉却而告吹，小森美「背叛」法蘭的消息，就由此傳開。

至於甸馬田自從與謝利路易折伙後，星運甚佳，年來已成為好萊塢的第一號風流人物，整天到晚都在醇酒美人的生活中渡過，鼠隊隊員的聚會，却是絕少涉足，而鼠隊的另一位隊員彼得羅福年來則對政治生涯產生了濃厚的興趣，有意棄影從政，彼得現已將大部份的時間去與政壇人士大打交道，作為他人躋身政壇的準備，以致在好萊塢出入的時間亦大為減少，鼠隊的聚會，亦久未到場，新婚不久的「鼠王」法蘭仙納杜拉在隊員紛紛離開時，亦樂得消閒，長住溫柔鄉，與美亞花露溫存，至此，好萊塢鼠隊遂告「散檔。」

這個女人 專與男人作對

金剛

看過「鐵金剛勇破間諜網」「特務混巴黎」「諜戰」的觀衆，對丹妮拉貝安琪一定不會陌生，這位自稱「生下來就要與男人作對」的法國女郎，現在又在「間諜打鬥片「雌虎鬥群龍」中，以千面特務女郎姿態出現了。在「雌虎鬥群龍」中，她時而修女，時而時裝專家，時而路是老嫗，時而千嬌百媚，但其心狠手辣則一，圖中是她在飛機上與匪黨首領糾纏，終而被人推下飛機，幸而她備有降落傘，否則一定粉身碎骨。（[illegible]）

盤絲洞 連圖故事

也被推下鍋的唐僧，却被孫悟空用仙法保護了。這時，在洞內的蜘蛛精，金蜘蛛和衆女妖，都在眉飛色舞，等待吃唐僧的肉。話分兩頭，奉命向紅孩兒借七味真火車的沙僧回來了。在[illegible]

娛樂

銀色演義

星馬歸來作小休 丁紅又為新片忙

丁紅由星馬歸來後，我沒有見過她，曾先後撥過幾次電話，對方總是說她外出了。直至日昨，在「瑞興」百貨公司很意外地和她巧遇，細睹芳姿，仍是那般不肥不瘦也不黑。人家去拍外景，必定皮膚給曬到黝黑的，而她沒有，這是甚麼原因呢？

丁紅笑道：「歸來之後深居簡出，好好的休息，幾天之後，我又恢復了。」

原來如此，怪不得從一次她拍完外景回來，總是有一段時間沒有見她，到再見她時，而又總是丰采如昔。

「那套片已經全部完成了嗎？」我關心的問。

「可以說是完成了，」她苦笑道：「說起來，這套片拖了我很長時間啊！」我繼續問：「現在拍的是甚麼片？」

「要拍的是那套『七俠五義』，」她娓娓的回答：「這套片，也是拖了一段時間了，不是我沒有空，便是喬莊要忙，接着顧媚又為別的忙，因此在拖期之下，演員抽不出期，導演便空等着。」

我們邊行邊談，踏出公司門口，她似乎若有所悟的說：「妳還記得李婷嗎？」

「怎會忘記，」我連忙說：「提起她，究竟有甚麼事？」

「沒有甚麼！」她說：「似是昨天我返公司，公司告訴我，那套『三更冤』快要上映了，談[illegible]片，我便很自然的想起她來。」

「這套片妳和她合作的？」我關心的問：「是一套甚麼類的片？合作者還有誰？」

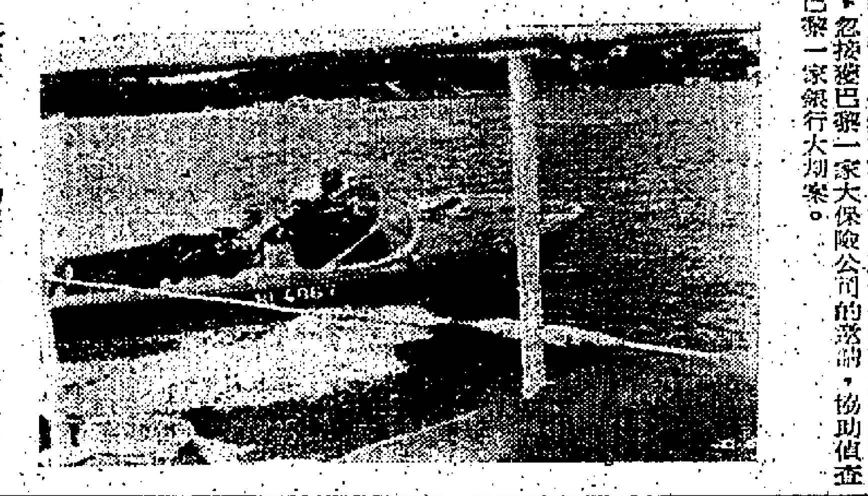
「是一套文藝古裝片，合作的還有金漢，」她似乎是追憶而道：「說起來，拍這套片時，和拍『藍與黑』差不多日期，我拍『藍』片時，林黛總是對我像妹妹的指導，而我，也將她教我的一番話，在拍『三更冤』時向李婷說，她似乎很聽話，很虛心的求進步，然而……。」

「妳現在要去那裡？」我撿着的向她問。所以如此，原因我瞭解丁紅，她是一位情感豐富者，可能說下去想及一些事，她會在街上哭起來，這怪難為情啦。

「我現在回家，換過衣服後便返公司，」她似乎明白我的用意，以手帕輕輕的抹墊眼，答而後問：「妳去那裡？我的車子在前邊，可以送妳一程。」

這個時候，召的士並不容易，坐白牌又恐防誤搭賊車，既然有此機會，我當然搭油，於是將目的地告訴她。在車上，她又談起李婷來，對這位年紀輕輕便跑上死亡之路的女星，她感覺非常可惜！

江紫薇



百戰英雄 勇破毒匪黨 連圖故事

㊀外號英俊手頭潤綽的法國偵探成斯康，正在歐洲南部風景區渡假，整日周旋在美女叢中，享盡艷福，但無巧不成書，正是他樂不思蜀的時候，忽接獲巴黎一家大保險公司的邀請，協助偵查巴黎一家銀行大劫案。

㊁這是一件艱苦的案件，因為首腦是個狡猾的一幫匪徒，都是具有通天本領的大盜，此次他們洗劫銀行，是利用一切科學方法劫取，且不留下任何痕跡，乃是一件不易偵破的案件，但戚斯康終於接受此項任務。

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四○千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四○千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

六時卅分，時代曲。

七時，粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。卅分，天氣報告，農民一週。四十五分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，海員特別報告，公衆活動及特別報告。十五分，粵曲「洛水神仙」。卅分，粵語流行曲。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，粵曲「董小宛戲郎」。

十時，美麗的音響「歌謠作曲家科士特」。卅分，粵曲㊀百日緣，㊁張羽煮海。五十八分，天氣報告。

十一時，粵語新聞，轉播合一堂主日崇拜。

十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導。歐西流行曲及時代曲點唱。卅分，漁民天氣預告。

一時，潮曲「楊乃武與小白菜」。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，中詞西曲，時代曲。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲㊀白蛇傳，㊁三擊掌。卅分，潮曲「陳三五娘」。（三時，粵語新聞。五十八分，天氣報告。）

四時卅五分，時代曲。四十三分，京曲。

五時五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，

六時，粵語、國語、潮語、客語新聞及特別報告。天氣報告及音樂小曲。卅分，失明者園地。

七時，宗教節目。卅分，時事實錄。

八時，新聞報告。十五分，粵曲「孝感動天」。卅分，粵劇「夜夜比翼鳴」。五十八分，天氣報告。

九時，世界名著「三劍客」。卅分，粵曲「咬碎同心結」。四十三分，漁民天氣報告，四十五分，轉播倫敦粵語新聞。

十時，香江夜話。卅分，粵曲。

十一時十五分，藝術歌曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一○五○千週，波長二百八十六公尺。

六時卅分，清晨音樂。

七時，轉播港台新聞，清晨音樂。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，粵曲「晴雯撕扇」。

八時，轉播港台新聞，天氣報告。十分，粵曲㊀燕歸郎未歸，㊁紅樓會，㊂一段情。

九時，新聞報導，天氣報告，口琴講座。卅分，時代曲。

十時，粵曲㊀由河而漢人恩，㊁除却巫山不是雲。

十一時，轉播港台新聞，報導東南亞各地天氣，時代曲。卅分，趣劇「大團樂」。

十二時，港九時事，祝壽祝婚。卅分，日月光華．錄之「西夫有賢」。

一時十五分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，電影故事「玉女飛龍」。

二時，小說「糊塗夫妻」。卅分，電影故事「粉紅色的炸彈」。

三時，轉播港台新聞，粵曲㊀蘇小小，㊁二八嬌妻一歲郎，㊂胡不歸之別妻，㊃齊大家。

四時，天氣報告，時代曲。卅分，粵曲「瀟湘夜雨」。

五時，兒童樂園。卅分，跳舞粵曲。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，市民信箱。

七時，短篇小說。

八時，轉播港台新聞，粵曲。

九時，新聞報導，播粵曲。卅分，天氣報告。

十時，港九時事。

十時，大丈夫日記。卅分，電影故事「紅花俠盜」。

十一時，天氣報告，粵曲㊀花木蘭，㊁程大嫂。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七○千週，波長二百五十六公尺。

六時卅分，時代曲。

七時，轉播港台新聞，消閒音樂。十分，天氣報告。卅分，音樂譜子。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測。

九時，新聞及天氣報告，時代曲。卅分，粵劇「女兒淚」。歐西音樂。

十一時，轉播港台新聞，天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況，粵語流行曲。卅分，康樂園地。

十二時卅分，時代曲點唱。

一時十五分，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。

二時，報導東南亞各地天氣，粵曲㊀梳妝怨，㊁妲己。卅分，對聯徵求。

三時，轉播港台新聞，音樂譜子。十分，怡情小調。

四時，天氣報告，小說「泄花園」。卅分，換狗消息。四十五分，時代曲。

五時，出賽狗隻最後消息，粵曲㊀誘惑，㊁風雪訪情僧。卅分，換狗消息，影劇座談。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告，賽狗貼士。十分，一九六七年流行曲。

七時，讀者文摘「有見識的人」。五十分，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，時代曲。卅分，報導每場賽狗結果，粵劇「金鋼龍鳳配」。

九時，天氣報告。

十一時，天氣報告，粵曲㊀楚宮恨之探情，㊁林黛玉。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，音樂譜子。

麗的銀台

六時廿八分，麗的呼聲進行曲。卅分，轉播港台：時代曲及特別報告。

七時十分，天氣預測及節目報告。十五分，英語進階。

八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，口琴。

九時卅分，街市行情。卅分，粵曲點唱。

十一時，兒童廣播劇「神筆卡叔」。十五分，名曲欣賞。

十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目及天氣報告。卅分，廣播劇「電單車式的愛情」。

一時十五分，轉播港台新聞及特別報告。卅五分，音樂。

二時，粵曲。卅分，中國相聲。

三時，轉播港台新聞。五分，人海萬花筒「意外收穫」。卅五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務，讀人報告。五十分，喜事重重，金台及中文電視節目報告。

四時，粵曲。卅分，戲劇化中學文選「孔子的言論思想」。

五時，時代曲。十五分，兒童歌曲。卅分，偵探故事「虎爪玉馬飛龍」。

六時，轉播港台新聞。三分，聽衆樂園。卅三分，短篇趣劇「左右腳」。節目報告。

七時三分，時代曲。十五分，粵曲。卅分，轉播港台：時事實錄。

八時，新聞、天氣及教育台明日節目報告。十五分，小小說「在迷途上」。報告養狗消息。

九時，社團粵曲演唱。

十時，時代曲。

十一時，新聞報導、天氣預測、體育消息及明日節目報告。十五分，粵曲。五十七分，轉播港台新聞簡報。

十二時，音樂及流行曲。繼續報告養狗消息。

一時卅分，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，節目報告，早晨音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「竇娥冤」。

八時卅分，新聞報導，天氣報告。

九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲「梁山伯與祝英台」。

十時卅分，客語民間故事「廣州義士安引俊」。

十一時，福建歌曲。卅分，時代曲。

十二時，故權戲「女附馬」。卅分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。

一時，舞台實錄「打亞州、姚期」。

三時卅分，潮音雜錦「田七郎、桃花渦渡」，中文電視節目報告。

五時卅分，藝術歌曲。

六時，越劇「偵探」。卅分，瀟際夢歌曲。

七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。卅分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。

八時，潮語傳奇「牆圭報仇」，報告各場賽狗消息。卅分，京劇點唱「四郎探母」。

九時五分，國語短篇小說「似假成真」。

十時，上海評彈「乾隆下江南」。

十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，神仙故事「三渡呂純陽」。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞摘要。

六時，蝙蝠人「勇破蛋怪」（上集）。卅分，快樂生辰。

七時，高腳七與矮冬瓜。卅分，青年團體話劇比賽。

八時，世界新聞。十五分，麗的音樂會。四十五分，香港一週。

九時，粵語片「雙皮旗」，陳寶珠、蕭芳芳主演。

十時四十五分，摔角競賽。

十一時四十五分，最後新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

福來公司貨輪 天星自日返港

明日可抵埗落載廿九開星印巴 和星九月十日到埠卸貨翌赴日

【本報訊】福來輪船公司旗下貨輪天星號（STAR ALCYONE）自日本回航，按航程，明（廿八）日可能到達香港。該輪在港停留一日，放碇中環海面，落載後，擬定翌（二十九）日離港，經新加坡、庇能開往印度、巴基斯坦各埠。

該公司另艘貨輪和星號（STAR ARCTURUS）則由印度載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，須於九月十日方能抵本埠。該輪在港逗留一日，起落貨件後，擬定翌（十一）日離港，繼程航赴日本。

交通版

國泰定位職員 考察機場工作

國泰航空公司在於仁行總辦事處的定位部職員，於本星期起，實行分批訪問機場各部門，實地觀察。此計劃為期三個月，其目的在使定位部人員了解地勤空姐及其他在機場各部門同事的工作，以求達到互助、合作，為顧客服務的宗旨。直至目前為止，國泰定位部有職員五十三人，自下月開始，將增至七十八人，此七十八人都在此計劃期間往來總

經離港往合浼觀光。

義大利遠東觀光團 經台抵港

義大利人士遠東觀光團一行十四人，於前（廿八）日乘泰航班機由台北飛抵香港，作為期三天之遊覽。有關彼等在港遊覽秩序，係由國際遊覽社代為編訂，該團於遊港完畢後，

大陸澳門截信時間

空郵：上午十時半，下午三時正，下午六時正，包裹正午。

平郵：中國大陸上午七時，週末下午六時，週末信件下午一時，包裹下午六時。

今（廿七日）截信時間

空郵：日本：信件正午。菲律賓：信件正午。柬埔寨、法國：信件正午。沙巴：信件正午。台灣、日本：信件正午。泰國、緬甸、錫蘭、敘利亞、丹麥、挪威、瑞典：信件下午二時。巴基斯坦、瑞士、希臘：信件下午二時。美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午二時。[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
東星（貨）	EASTERN STAR	日本	怡和	A泡	上午
他輔總統（貨）	PRES. TAFT	美國	總統	昂船洲	下午
三原丸（貨）	MIHARA MARU	日本	日郵	B十三	晨早
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	九龍倉碼頭	晨早
芝保大士（貨）	TJIBODAS	非洲星洲	渣華	A廿一	上午十一時
吳淞（貨）	WOOSUNG	澳洲	太古	九龍倉碼頭	正午十二時
多利亞多（貨）	TORREADOR	美國	多利順	A卅四	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
高麗熊（貨）	KOREA BEAR	馬尼剌	美輪	A三	上午
紐地亞（貨）	NUDDEA	日本	鐵行	A泡	上午
華盛頓郵（貨）	WASHINGTON MAIL	溫哥華	福來	A廿二	下午三時
三原丸（貨）	MIHARA MARU	星洲印度	日郵	B十三	中午

明（廿八）（星期一）

平郵（休息）

空郵：[illegible]

今日來往班機

到港班機（星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時
英航	三藩市東京	下午四時五分
國泰	星洲吉隆坡	下午二時卅分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	馬尼剌	下午七時五分
國泰	加爾各答曼谷	下午八時五分
國泰	東京大阪台北	下午九時卅分
民航	台北	上午十時廿分
民航	台北	下午八時十分
民航	台北	下午九時十分
中航	台北	下午七時十分
澳航	東京	下午五時
義航	羅馬孟買曼谷	下午五時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	倫敦新德里	下午七時
日航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午二時五十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時三刻
法航	東京	下午二時卅分
瑞航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
菲航	馬尼剌	下午七時五十分
泰航	馬尼剌	下午二時五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	曼谷	下午十一時卅分
印尼	東京	下午二時廿五分
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡	下午二時三刻
馬航	星洲亞庇	下午二時五十分
馬航	新加坡	下午四時卅分
紐航	紐西蘭	下午九時
越航	台北	上午十時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京美國	上午九時十五分
英航	東京	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	曼谷印度	上午九時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午三時廿分
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	新加坡	下午七時五十五分
加航	東京溫哥華	下午二時一刻
民航	台北	上午十一時
民航	台北	下午八時五十分
民航	台北	下午九時五十分
中航	台北	下午七時五十分
澳航	曼谷印度西德	下午五時五十分
法航	東寨印法	下午三時卅分
義航	東京	下午六時十分
澳航	東京	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時
日航	台北大阪東京	上午十時
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京	下午五時四十分
菲航	馬尼剌	下午三時
菲航	馬尼剌	下午八時三刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時卅分
泰航	馬尼剌	上午九時卅分
泰航	曼谷	下午二時四十分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
越航	西貢	上午十一時卅分
印尼	雅加達星洲	中午十二時卅分
馬航	新加坡	下午二時卅分
馬航	亞庇新加坡	下午三時卅五分
馬航	台北	下午五時十分
印尼	馬尼剌耶加達	下午三時十分
紐航	紐西蘭	下午十時三刻

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
波羅西亞	貨船	BORUSSIA			廿八	歐洲	[illegible]
格林利安	貨船	GLENLYON			廿八	日本	[illegible]
邊多倫	貨船	BENDORAN			卅一	歐洲	[illegible]
東星	貨船	EASTERN STAR			卅	澳洲	[illegible]
他輔總統	貨船	PRES. TAFT			廿八	日本美國	[illegible]
國泰	客船	CATHAY			三十	歐洲	[illegible]
安慶	客船	ANKING			廿八	基隆	[illegible]
芝保大士	貨船	TJIBODAS			廿八	日本	[illegible]
吳淞	貨船	WOOSUNG			卅一	沖繩日本	[illegible]
多利亞多	貨船	TOREADOR			廿八	美國	[illegible]
柯莎遊	貨船	OZARDA	印度亦能	廿八	三十	日本	[illegible]
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE			廿九	溫哥華	[illegible]
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	廿八	廿九	星洲印度	[illegible]
烟台	貨船	CHEFOO	日本	廿八	二日	紐西蘭	[illegible]
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿八	廿九	星洲印度	[illegible]
明錦	貨船	PIONEER MING	美國	廿八	三十	美國	[illegible]
寶根維利	貨船	BOUGANVILLE	美國	廿九	卅一	美國	[illegible]
安佳士	貨船	ANCHISES	歐洲	廿九	—	—	[illegible]
彼烈頓	貨船	BILLITON	新加坡	廿九	三十	南美洲	[illegible]
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	廿九	卅一	美國	[illegible]
路易禮士	貨船	LOUISE LYKES	美國	廿九	三十	美國	[illegible]
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	廿九	三十	日本美國	[illegible]
大家孚	貨船	TRICOLOR	歐洲	廿九	三十	日本	[illegible]
馬德遜來	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	廿九	卅一	日本	[illegible]
亞特那士	貨船	ATREUS	日本	廿九	三十	歐洲	[illegible]
加利當尼亞丸	貨船	CALEDONIA MARU	新加坡	廿九	三十	日本	[illegible]
皇后城利	貨船	QUEENSVILLE	美國	廿九	三十	美國	[illegible]
阿士美娜總統	貨船	P. PRES. OSMENA	馬尼剌	廿九	卅一	日本美國	[illegible]
什俯娜	貨船	TUGELA	日本	廿九	卅一	歐洲	[illegible]
青島	貨船	TSINGTAO	日本	廿九	四日	澳洲	[illegible]
彭布祿夏郡	貨船	PEMBROKESHIRE	日本	廿九	卅一	歐洲	[illegible]
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	廿九	三十	美國	[illegible]
國泰	客船	CATHAY	日本	三十	卅一	歐洲	[illegible]
馬六甲丸	貨船	MALACCA MARU	日本	三十	卅一	曼谷	[illegible]
維明那利	貨船	VIMINALE	歐洲	三十	一日	沖繩釜山日本	[illegible]
奇錦	貨船	PIONEER MYTH	美國	三十	四日	美國	[illegible]
夏福士泰	貨船	HAVELSTEIN	歐洲	三十	卅一	日本	[illegible]

國泰航空公司定位部職員訪問地勤空姐各項工作情形時留影。

如刊登廣告請撥電話：七三零七零八

安慶快輪
每逢星期四由香港開 星期六到達基隆
貨客換洽處
太古輪船公司
台北中正路一八○○號
香港干諾道四五○號

美華碧琪 MARTHA BAKKE
八月廿六日抵港 廿九日開行
經日本往：溫哥華，郵非路，西雅圖，波金馬，砵倫
並轉駁加拿大美國內陸各大城市
貨務部華經理周啟常 電話H二三○一[illegible]
香港鐵行輪船公司代理渠信輪船公司謹啟

默盃末戰兩無紀錄
韓緬併列冠軍
印尼擊敗印度得第七名

【吉隆坡廿六日美聯社電】南韓與緬甸星期六晚比賽，雙方無紀錄，成爲一九六七年默迪卡足球錦標賽的雙冠軍。雖則加時十分鐘再賽，但是雙方都無入球。

【吉隆坡廿六日美聯社電】今晚默迪卡足球錦標賽，印尼對印度以三比零獲勝，位列第七名，印度第八。上半場是一比零。

【本報訊】從本月十日在吉隆坡揭開戰幕的第十屆默迪卡足球賽，到昨天比賽全部結束，結果韓國在最後決賽與緬甸賽成零比零併列冠軍。

雖然默賽從一九五七年開始舉辦，但因爲賽會並不把一九五七年的一屆稱爲第一屆，到一九五八年的一屆才稱爲第一屆關係，本年的默賽應該是第十一屆了，但稱爲第十屆。茲將默賽歷屆成績列下：

默迪卡盃賽（一九五七年）：冠軍香港，亞軍印尼，季軍南越，殿軍大馬。其餘參加比賽者尚有：新加坡、緬甸、泰國、柬埔寨等四隊。

第一屆（一九五八年）：冠軍大馬，亞軍香港，季軍印尼，殿軍新加坡。其餘參加比賽者尚有南越隊。

第二屆（一九五九年）：冠軍大馬，亞軍印度，季軍南越，殿軍香港。其餘參加比賽者尚有：韓國、日本、新加坡等三隊。

第三屆（一九六〇年）：冠軍大馬及韓國（雙冠軍），亞軍南尼，季軍巴基斯坦，殿軍香港。其餘參加比賽者尚有：南越、日本、新加坡、泰國等四隊。

第四屆（一九六一年）：冠軍印尼，亞軍大馬，季軍南越，殿軍新加坡。其餘參加比賽者尚有：日本、印度、香港、韓國、泰國等五隊。

第五屆（一九六二年）：冠軍印尼，亞軍巴基斯坦，季軍大馬，殿軍韓國。其餘參加比賽者尚有：日本、緬甸兩隊。

第六屆（一九六三年）：冠軍中華民國，亞軍日本，季軍韓國，殿軍南越。其餘參加比賽者尚有：大馬、泰國、英遠東聯軍等三隊。

第七屆（一九六四年）：冠軍緬甸，亞軍印度，季軍韓國，殿軍南越，其餘參加比賽者尚有：中華民國、日本、大馬、泰國、柬埔寨等五隊。

第八屆（一九六五年）：冠軍中華民國及韓國（雙冠軍），季軍印度及緬甸（雙季軍）。其餘參加比賽者尚有南越、日本、香港、泰國、大馬等五隊。

第九屆（一九六六年）：冠軍南越，亞軍緬甸，季軍印度，殿軍韓國。其餘參加比賽者尚有：中華民國、大馬、日本、泰國、新加坡、香港等六隊。

第十屆（一九六七年）：冠軍韓國及緬甸（雙冠軍），季軍南越，殿軍大馬。其餘名次爲：中華民國、香港、印尼、印度、西澳洲、新加坡、泰國。

不參加和和盃球員
今由馬飛返港
港華隊今開往吉打比賽

【本報訊】默迪卡盃足球邀請賽，昨已告結束，參加隊伍，中華民國隊及香港隊除了代表港華隊，與馬華作和和盃賽球員外，其他未有入選和和盃賽球員，今日分別由中國隊領隊率領，於今日搭乘國泰航機，於下午二時半抵港。

中華民國隊今次參加默賽，最後一仗擊敗香港，獲得第五名，可說是聊勝於無。該隊有十一球員入選爲和和盃賽港華隊代表，除了左翼莫振華，因傷已於日前返港外，今日返港團則有郭錦洪、郭有、李炳德、林尚義及麥定富等五人。

香港隊今次參加默賽，由於訓練不足，士氣欠佳，戰績未符理想。香港隊中，有駱德興、何祥友、張錦國及鄺演奕、陳少雄、龔華傑、何六人，入選和和盃賽港華隊代表，經已與入選

和和盃港華隊「國腳」一滙合。今日上午離開吉隆坡，前往吉打，明日作友誼賽，但其他球將張劍思、朱柏和、劉倫焯、梁金耀、區彭年、何耀強、高利七、張永滔、梁偉雄、黎贊忠、陳炳光等，則由吏仙及郭寶民率領返港。亞洲足協會副會長李惠堂，國際球証陳遂榮亦同機返港。

新秀游泳賽
今下午舉行

【本報訊】香港華泳聯會主辦的第四屆周會新秀泳賽，今午二時，在阿公岩南華泳場舉行，全部十六項爭霸，（男女各佔八項），屆時由南華、東方、中青三間會方卅名泳員出場爭逐。

男子組南華實力較強，該會擁有短途新血余健欽，百公尺自由式具有六七秒五左右實力，今日可望囊括百公尺，四百公尺兩項桂冠。百公尺背泳，以南華梁耀明勝望甚高，蛙泳程光玉，可望奪標。

女子組，東方實力較強，黃燕蘭、孔令敏，均個中好手，與中青麥紀萍，南華梁沼萍、諸妮子、將有一番爭逐。

此次賽會由泳聯會長王美報効全場獎品，副會長李曜華主持頒獎。全部賽序錄後：㈠男百公尺自由式，㈡女百公尺自由式，㈢男二百公尺蛙泳，㈣女二百公尺蛙泳，㈤男二百公尺個人四式泳，㈥女二百公尺個人四式泳，㈦男四百公尺自由式，㈧女四百公尺自由式，㈨男百公尺背泳，㈩女百公尺背泳，⑪男百公尺蝶泳，⑫女百公尺蝶泳，⑬男四百公尺自由式接力，⑭女四百公尺自由式接力，⑮男二百公尺四式接力，⑯女二百公尺四式接力。

長洲水運會
鍾逸傑頒獎

【本報訊】新界副民政署長鍾逸傑，昨日在長洲水運會中，主持頒獎禮。

鍾氏爲長洲拯溺會會長，昨日乘直升機抵達長洲時，由南約理民官姐個，及長洲拯溺會首腦迎迓。

頒獎儀式完畢後，鍾氏發表演說，長洲素以勇於進取著名，今次的比賽又一再表現這種精神。對於該處領導者不遺餘力地改善長洲康樂設備的工作，他更非常讚賞，這正是個人、社團及政府部門間合作的成果。

元朗組軍有腹稿
明日領取註册紙

【本報訊】元朗足球隊組軍，已擬定腹稿，準備于明天到足總領取球員註册紙，辦理簽字手續。腹稿陣容如後：

李炳華　黃志光　陳鴻平
麥國漢　何志坤　林尚義
郭德光　駱德興　鄭潤如
竹銳光

莫振華　周志雄　何新華　劉志森　鄭國根　周少雄　陳強　馬澤忠

在上列陣容中，祇有李炳華、何志坤、黃志光、曾鏡光、林尚義、莫振華是去屆効力元朗者，不過鄭國根知有意投効九巴。此外，亦有多人已被其他球會羅致，元朗欲邀其加盟，當不易達到目的。且當元朗召集球員簽字時，有多少球員與腹稿名單兌現。

海天會游泳隊
訪台完畢返港

海天體育會游泳隊一行，由名譽總領隊王華生，總領隊黃娜領，領隊鄔路文，謝灶綿，于十四日乘機回國觀光，劉璣組國名山大川，南下高雄、屏東、台南、台中、暢遊各地名勝，全體隊員，經於昨日正午十二時，搭馬航班機返港，至機場接機者，有主席陳濱宗、鄭樹椿、張金泉、黃啓東、王煥棠等數十人，情況熱鬧。

海天會泳隊此次回國，備受僑委高信委員長、海軍總司令馮啓聰、中華全國體育會楊森會長，台灣省游泳會林溪圳會長，台北高玉樹市長，高雄陳啓川市長，暨有關人士熱烈歡迎與設宴款待，酬酢至爲忙碌。該泳隊留國期間，曾作兩場友誼比賽，首戰在屏東游泳場，與花蓮、台南、台中三聯隊對抗，次戰在環球游泳場，與台北市泳隊對抗，戰果一勝一負。

檢討亞盃東區預賽
提出幾項改善意見
（十）

亞東盃足球賽，主辦的中華民國，所做到的招待事宜，遠比各主辦國隆重和熱烈，試看各國球隊，在抵埗後，每晚均有歡宴秩序，已盡了「地主之誼」。

以習慣禮儀上來說，如香港主辦中國與和迎戰外隊來說，不管比賽打若干場，留港若干天，其正式由足總歡宴，祇有一次，這一次是穿上制服了。此乃禮貌上的國際宴會，除此以外，沒有宴會招待，有的是和該隊的感情人士的約會，非運會在非舉行時，由非總統的一餐國際宴，在日舉行亞運會，是日息于園遊會歡宴，及東京市長的歡宴，在印尼舉行亞運會，但我國此次每晚均由各機關歡宴，雖然是盡地主之誼，但是各該國都有他們的大使，和他們的僑民招待，這是必然的事。爲顧及他們的大使和僑民招待，他們不能不去，因此有些宴會，遂不能抽身參加。據參加國的表示，冗長的致詞，相當時間的宴會，已是花了整晚的時間，想離走南台實無可能，故各機關的歡宴，不去參加。

相信中華民國自此次舉辦亞東盃賽後，一切有了經驗，中華民國年年都有進步，就是全部改善，此次一切經驗，中華民國國勢必改善，一經改善，必能蓬蓬勃勃，鑑者乘此次回國採訪見聞，將上述意見提出，以作參考，試有未盡事宜，掛一漏萬，祈爲原諒。（羅麗火）（全文完）

中國參加墨運動會
五選手項目已報名

【台北航訊】中華民國決定派四名田徑運動員，和一名射擊選手，參加今秋第三屆墨西哥國際運動大會，並向墨西哥主辦當局報名。

參加第三屆墨西哥國際運動大會的中華民國代表團，將由這五名運動員和若干職員所組成，這五名運動員和他們預定參加的項目爲：㈠吳阿民——十項運動。㈡蘇文和——一百公尺、跳遠。㈢紀政——五項運動、八十低欄、一百公尺。㈣田阿妹——五項運動、一百公尺。㈤吳道源——射擊。

中華民國參加世運籌備會決定派這五人參加第三屆墨西哥運動會後，最近用電報向墨西哥主辦當局報了名。

目前這五名運動員中，蘇文和和田阿妹在國內，將由國內出發，吳阿民將在東京和他們會合，紀政和吳道源將從美國逕往墨西哥。

第三屆墨西哥國際運動大會定今年十月十四日到廿九日，在墨西哥舉行。墨西哥自一九六五年起，每年於十月舉辦一次國際運動大會，作爲一九六八年第十九屆世運會的預習，今年是第三屆。中華民國今年第一次參加這項比賽，過去兩年都沒有派運動員與賽。

女子足總昨改選
陳瑤琴蟬聯會長
梁佩文新任副會長

【本報訊】香港女子足球總會，昨日舉行週年同人大會，選出本屆正副會長，及通過修章等事項，陳瑤琴繼續蟬聯會長。

出席大會的有：陳瑤琴、周麗萍、梁卓儀、洪少萍等正副會長，及各屬會代表，計有：何岫、劉麗貞、陳綺琴（元朗），陳掀笙、吳卓賢、陳立邦（海天），伍懸貞、顧寶琪、陳添堃（時僑），馮淑珍、李梅君、宋偉權（喜斯），梁佩文、呂標（木蘭），陳佩蓮、陳敏儀（港九青），郭君樂、陳明基（劍橋），此外尚有列席的名譽會長及顧問趙不弱、李均倫、鋸清、李柏基、謝攀棠、趙上海、戴文德等。

會議由會長陳瑤琴主持，她在致詞指出，女子足總成立兩年以來，荷蒙各界人士愛護指導，及在同人艱苦奮鬥下，才有今天的成就。

繼由總幹事李梅君報告一年來的會務，她在會務報告中指出，金盃淘汰賽已結束，由劍橋與時僑分膺冠亞軍。至於女子足球聯賽，因場地關係，時須延時舉行，前仍未完成，估計劍橋、時僑與元朗，是爭奪三甲的隊伍。接着通過上年度財政總結及修章事宜。

最後推選會長一人，及副會長六人，大會一致通過陳瑤琴擔任會長，崔正華、周麗萍、洪少萍、梁卓儀、黃寶芳及梁佩文等爲副會長，在七名正副會長中，除梁佩文首次入閣，其餘均是蟬聯。至於常務核數師，決定聘請李文彬擔任。

默盃決賽成績

越南	3—0	緬甸
馬來西亞	3—1	韓國
緬甸	0—0	韓國

（併列冠軍）

海天體育會游泳隊回國觀光，昨午返港，與接機者合影。

參加木盾賽
有十八隊

【本報訊】報名參加足總七人木盾賽者，昨天又有四隊，計開消防兩隊，警察及時僑各一隊。

足球總會主辦的木盾七人賽，已定在廿八日截止報名，至昨日止，共有十八隊報名參加，計爲：流浪兩隊，中青一隊，獄吏一隊，怡和兩隊，南華兩隊，郵政一隊，陸軍兩隊，消防兩隊，香港會兩隊，時僑一隊，警察一隊。

足總聯賽小組委員會定廿八日下午六時，召開會議，編排賽程，又昨天到足總領取球員註册紙者，僅得流浪一隊，共取去五張。

勒德魄聖 天主教
至誠中學 英文書院

招 F·1中一至F·5中五（會考班）重讀生優先取錄（全部會考）
P·1小一至P·6小六及幼稚園新生　校車接送　西婦管理
英文夜中學：由字母班（十元起）F.5會考班F.4半費一百名
校址（1）銅鑼灣百德新街59——65號（2）北角七姊妹道6——8號至（8）北角英皇道11——13號

聖伯多祿 英文書院
擴班招生
一、中學F.1 F.2 F.3 F.4 小學P.6
二、F.5 會考班（全部保送會考）優待重讀生
三、幼稚園小學各級中一至中四。
四、校址：九龍彌敦道524號（窩打老道口）電話849388

萊敦英文書院通告
ROYDEN HOUSE COLLEGE
1. 本校F.1——F.4及F.5商科班仍有少數學額，各生須携帶原校証件申請及考試。
2. 凡參加一九六六——六七年度英文中學會考而有志重讀者，請每日上午携同證件申請。
校長：MRS. M. I. RUDGE
校址：香港麥當奴道60至62號（12A巴士直達）電話：(H)241595

聖加大利女書院通告
本校小學部P.1至P.6中學部F.1至F.5（商科班並可參加英文科會考）各班尚有少數學額接受申請入學請逕向校務處查詢。
校址：九龍柯士甸道一四四號（西洋木球會對面）。
電話：（一）校務處：670750（二）校長室：672746
校長：劉上賜女士 香港大學文學士
註：本校爲不牟利女校，因此學費低廉，並有專人負責校車多部，接送各區學生。

珠海書院大學預科招生
一、組別：招文理組新生各一百五十名。
二、資格：英文中學第五班（FORM5）修業期滿成績合格，具原有肄業學校成績表，離校証明書者。
三、年限：修業一年課程，考試合格，給予畢業証書。
四、優待：成績合格者得直升本校各系一年級肄業，成績優異者，並可保送台灣等外地各大專學校。
五、考試科目：英文、國文、數學。
六、報名：自即日起。
七、考試日期：因學位無多，隨到隨考。
八、校址：九龍亞皆老街一二四號。
九、師資：本預科各科教員均由本校教授担任。
董事長李欽甫　監督兼校長江茂森

方氏英文專修日夜校
萃華英文專修夜校
招生
本校新學期定於九月五日開課
即招初學班至會考班各級新生
校址 方氏：彌敦道七四五C—D（電話：八〇二六五五）
萃華：旺角運動場道十五號 電話：八一七二六九
簡章備索

樂道英文中學
基督教樂道會主辦
英文部：F.1—F.5（會考班全日上課）
中文部：中一至中五
試期：八月廿八日（星期一）上午九時
校址：九龍何文田樂道台（由培正中學側培正道直入）
電話：八四三九四七　八四四一七六
辦公時間：上午九時至下午五時（例假照常）
附註：（一）凡持有升中准考證者，得申請免試，入F.1或中一
（二）家境清貧者得申請助學金
監督：洪慧清

香港九龍 八達英文書院
F5（重讀生）二十名
設有優待辦法 假日照常辦公
班級：P1—F5（會考班及商科班）幼稚園護幼班（何詠琴姐姐主理）巡迴校車接送。九月一日開課。
校址：㈠香港堅尼地城多利道 電話：四三二一三五
㈡九龍柯士甸道一四〇號 電話：六七〇八〇〇

香港亞洲英文書院招生
（一）班級：中學部F.1—F.4 小學部P.1—P.6 幼稚園高、初班
（二）報名：即日開始（例假照常）
（三）試期：校內公佈
（四）校址：北角英皇道135至145號 民衆大廈電話：705554
本校優待升中試考生凡持有升中試証明校証書可免試入學。
校董會主席甄文亮 監督：甄寶璇
校長：PAULA J. YANNE B.A.(H.K.U.) M.A. CANADA

九龍大同中學招生
F6及中六擴班招生
中文部 日校：中一至中六 小一至小六 新生及插班生（均全日上課）
幼稚園高初級全日班及上下午班
夜中學：小四至小六、中一至中六。
英文部：P6.F1至F6¹ F6²（均全日上課）
夜校：英專及英中各班級
報名：即日開始每日上午八時半至下午四時半
考試：報名時通知
校址：亞皆老街一一五號 電話：六四九六四〇
董事長江茂森 監督李士秀 校長古茂建

德明夜中學 中六（大學預科班）中五（中學會考班）招生
（一）考試日期：八月廿一日下午五時起
（二）會考成績優良者可申請免試入讀中六或重讀中五
（三）中四以下及小學各級仍可報名投考
（四）校址：旺角奶路臣街十九號B
電話：八八四一六二
校長：鄭潤才

中華基督教青年會英文書院
LOWER 6 文，理班招生
報名：限至本月底前携同會考有關証件到九龍窩打老道廿三號本校辦理。
代校長：張禮達

培知中學招生 男女
一、中六（大學預科班）1.中五會考合格者免試入學，2.修業期滿成績優良者由本校保送免試直升台灣各大學。
二、中五（會考班）1.中五修業期滿，全部保送參加中學會考，2.會考重讀生免費入學。
三、中一至中四，小一至小六均招全日制生；幼稚園招上下午高低班生。
四、考試日期：報名時通知（中三以上設有半費獎學額）
五、校址：九龍深水埗大南街一六二至一七零號（電話：八〇八一九七）
校長 梁永燊

珠海英文中學招生
F.5重讀生二十名
P.6至F.4各級新生尚有少數餘額
報名：每日上午九時至下午五時
校址：九龍亞皆老街一二四號（電話：八四二一九九三）
監督江可伯 校長謝士超

基督書院招生
新校建成 擴班招生
F1至F5（會考班）
考試日期：八月廿九日上午九時
校址：九龍城衙前圍道 電話：八二三一五四

創興書院招男女新生
班級：中文部 小一至小六 上午班 下午班
報名：即日開始 例假照常
考試：一九六七年八月廿九日上午九時
地址：香港德輔道西四〇四號 電話：四三〇三六八
（英文部高年級設有成績優良家境清貧學額按名申請）
監督 盧烈文

林肯英文 日夜中學 大學預科 英專夜校 招生
班級：日夜中學：由升中班起至中五（F.5）
大學預科：一年級（L.F.6）
英專夜校：由初學班至中五（F.5）
廣大中學 招中小學一至六年級生
報名及試期：於報名時通知
校址電話：九龍窩打老道63B65，65A及65B 電話K—844822
優先取錄F.5及中五會讀生
監督：譚維漢博士

中正中學招生
班級：（一）新制中學一年級新生三班（持有升中准考證及原校成績優良者可免試）
（二）新制中學二至五年級插班生。
（三）小學一至六年級幼稚園高初級
報名：即日起。
考試：報名時通知
校址：（一）灣仔軒尼詩道一五四至一五九號（九龍城紅磡作校廣播隣）電話：七二四五四九·七三一九四〇
（二）西環薄扶林道五十五號至五十七號。電話：四三〇九〇七
本校設有學額凡成績優良學生品行端正家境清貧者，可申請免費或減費，又照年例於畢業後升讀國內外大專學院得由本校申請保送，以示獎勵志。
校長：韓文溥

港九 工商會計專科日夜校
九月份新班招生
（一）中文部：簿記，會計，成本會計，審計，商法。
（二）英文部：（1）商業全科（考L.C.C.及A.I.A.）（2）選修科：初，中，高級會計。
校址：（一）香港北角英皇道至十號（電車總站附近）
（二）九龍彌敦道六三二號三樓（新雅酒店對面）
電話：香港七〇五九八八 九龍八四四二四〇
校長：陳漢傑

培恩女書院招生
英文部：F.1 30元、F.2 35元，F.3 40元
中文部：中一25元、中二30元、中三35元
（設獎學額十名，凡家境確屬清貧志切向學女生，可來辦理申請）
女子夜中學中英文部各級開始招生
校址：九龍西洋菜街一八〇號（近旺角道口）
校監：譚靖波

聖培爾英文書院通告
大學預科G.C.E. FORM6九月五日開課
報名時間上午九時至下午九時
課程：英文 純數 物理 化學 生物 歷史 地理 經濟
校址：九龍窩打老道勝利道
電話：八五一五八一

九龍立信會計專科日夜校招生 男女
（一）一年制會計訓練班：高級商業簿記，會計學，公司會計，成本會計，審計學，珠算，商業算術，商業文件。
（二）二年制會計專科班：香港會計制度，統計學，政府會計。
（三）三個月制會計專修班：英文商業會計，英文會計英文書信。
（參加一九六八年度考L.C.C.證書試。）
開課日期：九月一日
校址：旺角通菜街二號L·M·N·四樓·電話：八五〇九七三

灣仔立信會計專科夜校招生
校址：香港莊士敦道二十號三樓 電話：七二七四六四
（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準），會計學，審計學，中式會計，中式年結，改編新式賬表等科
（二）英文部：英文簿記（倫敦商會及英國商學會證書）
（三）開課：九月一日
督監兼校長 倪希明

非常時期維持民食 宜確保副食品供源 速與產區訂立合約

貿易商更主張機動性補貼輸入

【本報訊】中央內爭，交通混亂，大陸副食品輸港，時多時寡，失去正常，所以本港副食品市，在海外貨未大量運到以前，貨源仍很不穩定，目前供應尚稱正常者，除了雞蛋及魚、蝦、蟹較為顯著外，其他牲口、蔬菜售價仍貴。

以豬肉而論，在本月廿四日，雖有大陸豬三千頭運到，而新界豬每天也有一千數百頭供應，但到了廿五日，大陸來貨又復稀疏，且存底活豬，所以其價經過前日晚市一度回順後，昨日又復推硬，瘦肉每斤九元至九元六角，牛價於漲漁落後，十多日來亦企住不動。

據貿易商表示：本港政府當局及入口商向海外各地增購副食品來源，除非與出產地訂立長期合約，否則在供應上仍不免有所窒礙，若政府當局對於外來副食品，能採取機動性補貼辦法，則商人入貨，更有信心。

所謂機動性補貼，其辦法是凡由海外辦來牛、豬、雞、鮮蛋、蔬菜、三鳥及凍肉等副食品，於運到後，如遇大陸貨湧到，賤價傾銷，入口商所受蝕價損失，由政府酌量補償，果如是，則可使到入口商安心向海外大量辦運副食品來港，更可因此而安定副食品市價。

據指出：過去有若干地區，將牲口及蔬菜等大量運港供應，亦因受大陸貨賤價傾銷影響而致蝕本，令該國及貿易商失去信心，甚至停止運來，若港府當局對此問題，加以考慮，能定出一臨時保障辦法，則自可減免入口商及產區之憂慮，如昨日報章所載列出我國政府希望港府能派員到台灣洽商，釐訂副食品長期供應合約，其意亦為利便大量增產，而免市場發生變化。

雖然，中共內亂，已進入戰時狀態，交通受阻，農業工業生產萎縮，其副食品輸港，在短期內實無可能回復常態，但因香港是中國大陸的門戶，運輸快捷，而其牲口及農產品，每每在不計成本下傾銷，所以產區與貿易商對於本港市場，實難免有所顧慮。

例如最近本港向日本訂購之雞蛋，每只成本要一角七分左右，運到後，若加上利潤及一切費用，零售價每元四只，較為合理，若遇大陸雞蛋多到，每元五只六只，便要蝕本，因鮮蛋是有時間性的食品，不能久藏候市，故供過於求情況下，即使蝕價，亦不能不要沽出。

又有認為，商人向外辦貨來港，如遇供過於求，蝕本是無可避免的事，政府亦無需擔保商人一定穩賺，不過在此非常時期，而副食品是民生日常必需品，若大陸疏到，其價漲於高貴，影響民生至大，所以港府特別訂立「海外副食品輸港臨時保障辦法」，或與產區訂立長期合約亦屬明智之舉，且屬急不容緩的措施，但如要訂立臨時保障辦法，在手續上仍須詳加調查與研究，作精密的訂定，才可免生流弊。

鮮魚鮮蛋 供應均鬆

豬牛菜市價仍貴

昨日除了豬價回硬，牛肉與三鳥價企定外，淡水魚供應轉多，鯇魚、大魚及鯪魚每擔均降低二、三十元，至四五十元，鹹水魚與蝦、蟹價亦續回降，泥蝦每擔降低一百元，泥斑每擔降四十元，其他每擔降一、二十元以至三十元不等，鵝蛋則因大陸、日本、南非及泰國各地均有運到，每元十只，非常便宜，但台灣與大陸所運來的一般蔬菜，部份由新界供應，售價仍貴，紙芽、蕹菜等每斤微跌一、二角而已。

茲將昨日港島牲口魚菜零售價錄如下：

牲口：上鵝項每斤五元六、五元。龍江雞六元二、六元半。制雞四元八、五元。中雞三元八、四元。米鴨四元、四元四。戟鴨三元四、三元八。平頭大鵝四元、黑鬃鵝四元四、四元八。上豬肉六元四、六元六。赤肉九元、九元六。赤排九元、九元八。肉排七元、六元八。腩排六元、六元半。肉眼七元、六元八。肉腩四元、九元。豬腩四元、四元八。豬手二元、五元二。豬腳一元二、二元。豬肝八元、二元。豬腰七元、二元六。乾水豬腰九元、八元。牛肉六元、五元八。牛腩三元六、牛柳六元八。牛腩三元四。牛肝四元。羊肉六元四、六元。

魚：鯇魚三元、二元六。大魚二元四、二元二。

蛋：元。鵝蛋每元四隻。鹹蛋每元三隻、四隻。皮蛋每元三隻。

瓜菜：菜心每斤一元二、一元四。芥蘭每斤一元二、一元四。西洋菜二元四、一元四。椰菜八角。生菜一元二、一元四。芥菜一元、九角。白菜八角、一元。通菜五角。泰國紹菜二元四。菠菜五角。青豆角一元六、二元四。白豆角一元八、一元六。玉瓜六角。冬瓜五角、六角。絲瓜九角、一元。節瓜一元。苦瓜一元。青椒一元二、一元六。番茄一元四。枸杞一元二。葛蒲芋八角。芋仔七角。蘿蔔八角、九角。鮮草菇五元二。薯仔八角。紅蘿蔔一元四、一元六。蓮藕八角、一元。沙葛六角。

本港金鈔外幣行情表

民國五十六年八月廿六日

（九四五K金）	
開市	271.875
收市	271.9375
最高	272.250
最低	271.750
（期紙）	
開市	5.77875
收市	5.77875
最高	5.77875
最低	5.77875
（現鈔）	
入管	5.7875
沽出	5.77875
（日本紙）	
開市	154.50
收市	154.50
最高	154.50
最低	154.50
（宋紙）	
開市	1.38
收市	1.38
最高	1.38
最低	1.38

（美匯）	
最高	5.72875
最低	5.72875
（通天匯）	
最高	5.78375
最低	5.852
（雜幣）	
加拿大（大）	5.41
加拿大（細）	5.41
大坡紙	1.863
細坡紙	1.858
新勞幣（百計元）	58.00
備幣（每元）	.98
人民幣（大）	無報價
人民幣（細）	無報價
正鎊	16.05
澳洲元	9.39
埃及鎊	6.00
台幣（千）	142.00
西冷（百）	43.00
仰光幣（百）	30.00
泰國紙（百）	27.85
西貢紙（千）	38.50
新法郎（百）	117.75
瑞士紙（百）	133.00

油市已步入旺月 現貨花貨均暢旺

荷蘭豬油訂價報升

【本報訊】本港油市已步入旺月，現貨花貨成交續呈暢旺，價格亦告堅穩。

台灣香味花生油，新貨運到一百桶，因品質優美，油莊迅即購清，碼頭交貨每担成一百五十元。

金邊花生油，亦有二百三十五桶充塲，分兩盤估出，其中八十桶品質較佳，碼頭交貨每担成一百卅八元，另外一百五十五桶碼頭交貨每担成一百卅三元。

非洲花生油，九至十一日付船花貨繼續有大量成出，皇冠牌每担仍以一百七十元成出三百桶，鑽石牌每担亦以一百六十五元五毫成出二百桶，寶羚牌每担亦以一百六十二元五毫成出五百桶。

日本煉花生油，八、九月付船花貨亦開始沽放，每担以一百四十一元成出四十噸。

荷蘭豬油，新訂價報升，每噸比前升兩鎊，現貨及花貨價格均刺激振高，金橋牌現貨每担振硬一百廿八元，黑白豬十月付船每担以一百廿二元成出一千罐。

日本煉豆油與菜籽油，九、十月付船花貨繼續有成出，日與廠白碗油每担以一百一十元成出五十噸，吉原廠原庄桶菜籽油每担以一百一十五元成出三十噸。

銀行頭寸頗鬆 拆息跌後企住

【本報訊】近來因資金回籠，銀行頭寸轉鬆，而遠洋所辦之聖誕節貨，亦去了七八，有等外商銀行需款不如過去之急切，故銀行同業拆息降回五厘七五後，兩日來仍照舊企住，成交不多。

美股市一週

全週五交易天指數均跌 共成四千零二十九萬股

【本報訊】據美國既得投資公司香港分行發表最近一週間紐約股市表現如下：

八月二十一日至八月二十五日一週紐約股市，五個交易天的股價均告下跌，而杜鍾斯工業股平均指數亦然。它們每一天的下跌幅度雖不算大，但其累積起來就相當可觀了。現之先將杜鍾斯工業股平均指數的全週變化列下，以供參考：

週一	九一二點二七	下跌六點七七
週二	九〇七點四八	下跌四點七九
週三	九〇五點一一	下跌二點三七
週四	八九八點四六	下跌六點六五
週五	八九四點〇七	下跌四點三九

市場人士有些認為，股市這一次的下跌，是一種技術性的現象，但是當然也有些非判好的消息傳入市場的。例如附加稅的提議。美國製造商協會指出，稅收附加百分之十的數字是太高了。

在目前，投資人士有一些現金的儲備，還是可以隨時運用而支持股市。但在本週內，遊氣頗示大戶尚不急於下手。

由於勞工問題的影響，本週股市似乎有些下沉之態。鋼業和汽車業的勞工問題，都並不使人感到樂觀的。市場人士對於美國經濟的表現，深表注視。如果在過了勞工節之後，經濟仍然沒有明顯進步的情形出現的話，則投資的信心是會受到影響的。本一些分析者認為。

美國白米 源源輸港

【本報訊】本港米市好轉中，昨日因逢週末未有正式成交，但照價提用者仍多。據米行消息：本港所需米糧，除由泰國、柬埔寨兩地源源運來外，前向美國訂購之白米已分批運港，在今後數月內，美國米供應，可能較多，大陸米輸港數量雖比前減縮，但經常仍有運來。

美毛織品標簽法 新法規十月生效

【本報訊】據一九三九年美國毛製品標簽法」而制定的另一項規例（規例第卅六條），將於十月廿三日生效。

美國聯邦貿易委員會曾於去年十月提議修訂根據「標簽法」而制訂的規則與規例。修訂方法為根據該法而制定另規例（規例第卅六條），要點為規定有關入口毛製品的檢驗手續，以及規定此等製品是否與該法所規定的標簽條件相符。

公開聆訊曾於去年十月廿六日舉行，以便所有有關人士有機會對於此一建議表示意見。

研究過孫變的全部資料後，聯邦貿易委員會在現已將規例第卅六條修改，並決定增設若干項新的規例，作為對有關規則的修訂。

前年與去年本港輸美的毛製品，分別值港幣二億一千二百四十萬元，及二億一千四百三十萬元。

各地客商來單漸增 棉針織廠產銷 近況轉呈穩好

【本報訊】本月來，此間棉針織廠的產銷，已逐漸轉趨穩好，遠洋地區及東南亞等地商人，最近均有來單訂購棉針織衣著品，雖然來單訂購數量不很多，但每張訂單三、五百打到一千打的頗不少。最近英國及南非商人寄來的訂單，以衛生衣褲，女裝毛衣，長袖厚身士林恤佔多數，女裝毛衣印花內褲，訂單亦相當多，也有部份的夏季女裝內褲，而通花針織衣著品的訂單，以英國商人寄來的較多，每張訂單普通在五百打到一千打之間。

均有來單訂購秋冬季棉針織衣著品，英國商人寄來的訂單，以衛生衣褲，女裝內褲訂購較多，因英商訂購的女裝內褲，每打單價普為十二、三元之間。南非商人訂購的多為十元左右的衛生衣褲，其中也間有訂入一些主要以印花士林恤。

中下價貨為對象，近日開始訂購衛生衣，針織反領外套，也有來單訂購。現時英商已訂秋季衣著的數量初步試辦性質，多屬紙張單訂貨，每張訂單多在五十打到一百打之間，較大相信進入十一月份後，將會陸續有額訂單寄到。

以往近來南非商人訂購的針織衣著品，南非商人對於東南亞地區的訂購，也是較去年有進展。他們多以印花及文化恤衫居多，其次係一些反領短袖士林恤，不過，訂購者以T恤為多。

美國股票市走勢平均指數

【紐約廿五日美聯社電】杜鍾斯美國股市廿五日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八九五·六九	九〇〇·四九	八八八·八一	八九四·〇七	跌四·三九
二十種鐵路股	二五六·二六	二五七·九一	二五五·一一	二五六·九六	升〇·七七
五十種公用事業	一三〇·四三	一三一·〇四	一二九·三一	一三〇·二一	跌〇·三五
六十五種普通股	三三二·九七	三三四·七九	三三〇·八〇	三三二·八八	跌〇·六三

豆子雜糧來途開闊 非洲產品將有運來 東南亞產品供應亦增加

【本報訊】據豆類雜糧商人消息：本港入口商積極開拓豆子雜糧的來源，使本港市場今後除了向東南亞訂購之外，並且向非洲訂購黃豆及花生仁，近期內陸續付船來港。

非洲黃豆，某大入口商沽出即付船新貨五十噸，每担成四十八元。花生仁日間即有花貨放盤，相信大粒新油綠豆，可沽一百元過外。

印尼小粒青皮綠豆，新貨運到一百噸，其中五十噸為台灣購去，每担成四十九元，另五十噸為本港拆家分購，每担成四十九元及五十元。

泰國中大粒清邁黃豆，新貨有五百包充塲，碼頭交貨每担以六十元成出二百包。

泰國紅豆、綠豆、眉豆新貨均有沽出，新紅豆每担以五十四元成出四十包，北睇坡新油綠豆碼頭交貨每担以八十四元五毫成出六十包，新中鳥豆碼頭交貨每担以四十七元成出五十包。

美股平淡 收盤價跌

【紐約廿五日美聯社電】星期五日股市收盤時報跌，交投平淡。開市時部份股已隨日前所露的疲態而報跌，午市時雖一度曾露見回順，但為時短暫，尾市時又再度報跌，福特汽車股、通用汽車股、波音飛機股皆見疲弱。「杜鍾斯」卅種工業股平均指數跌四點三九，成八九四點零七。成交總數七百廿五萬（星期四日為七百七十四萬），較前市稍減，交投平淡。是自本年七月三日以來交投最少的一天（該天交投總數為六百萬股）。

波音飛機股全日最旺，跌二元七角半，成九十元二角半。

美股平均指數，收市於八九四點〇七，較上週收市的九一九點〇七，下跌了二十四點九比七。這是幅度相當大的一次下跌。五個交易天的成交數字，為數尚不太多，共四千零二十九萬股。

股市未來是否上升之前，這徵勝於回順的調整性表現是應有的。他們認為，目前的股市仍有它的潛力。投資人指出，今後股市如能維持於支持水平的話，它繼續大幅低降的危險性尚不特別大。全週總結。杜鍾斯工

瑞士法郎 牌價掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士外滙獨見調整，計調整後之新滙率則比前改高。至於倫敦美元告羅士牌價，昨日亦稍見提升。

瑞士法郎電滙賣出價由七四·六二五瑞士法郎改為七四·五六二五瑞士法郎，買入價亦由七五·六二五瑞士法郎改為七五·五六二五瑞士法郎，即每百港元均較前少〇·〇六二五瑞士法郎。

倫敦美元告羅士賣出價由二·七八四六美元改為二·七八四二美元，買入價亦由二·七八四八美元改為二·七八四四美元，即每英鎊均較前少〇·〇〇〇四美元。

金鈔市況 一片牛皮

【本報訊】K金市牛皮告穩，收市價，比開市價差進〇·〇六二五。K金價開低價二七一·八七五（前收市價二七一·七五），即由好友湧進，最高價至二七二·二五，打後走勢轉告疲呆，一度再回至二七一·八七五，收市二七一·九三七五（半市）。金市逢週六，無午市，本週五七百両，上牌現貨交收息一角，易手一三五〇元（兩期計），八、九年來新K金價告穩原因，因倫敦金價續創二五二司令九便士點五。

滙鎊二·七八四三，昨告老士二·七八四五。

據村測：倫敦金價創新高價二五二司令九便士點五，可能因阿刺伯國家，擬從英銀行分期在三個月內，提存五億五千萬英鎊有關（法新社八月廿四日貝魯特電訊）。

本週K金市價，最高二七二·二五，最低二七〇·五，全週（廿一日——廿六日）共有差價一·七五。一般走勢係牛皮告穩，因港兩事件，影響了市場一般人心理之偏好。

其他外國地區金價，均分別報乙式（見昨天本文）。港金價（每安士計）仍保比東南亞其他地區金價為高，外銷數量甚少。

美電五·七八八七五，通天單五·七八二五，加單五·七七八七五，首旗五·七七八七五，大旗五·七七八五，日元一五四·七五，期貨按一五四·五，平息。朱紙現貨一·三六五，期貨按一·三八，平息。錫紙又回張，倫敦轉

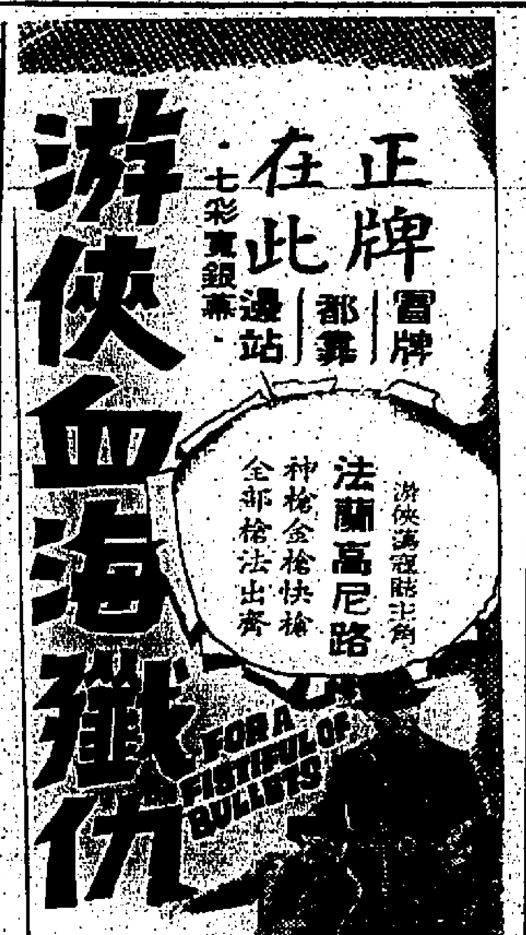
請注意：尚有戲院廣告刊登在第十頁及第十一頁

娛樂 荷李活
十二點半 兩院聯映
廉價 雷士七彩
早場 巨片
風塵三俠（文中上片）
安東尼昆 李利方達 李察威麥（主演）
荷李活 十二點半 粵語片早場 青春之戀 胡楓·蕭芳芳主演

啓德遊樂場
粵劇日演：雷鳴風雨 夜演：燕子樓 劉錦超、羅艷卿、梁少芯、李寶倫
艷舞脫俗 霓裳艷舞團 心動神迷
西片：魔符門神燈 七彩卡通主演
粵片：八表雄風 陳寶珠 蕭芳芳
快樂諧劇團 開心喜劇
彩虹大樂隊 時代曲
鍾炳南歌劇團 粵曲
山頂台魔術 什技 諧劇
智力攤位 獎品豐富
機動遊戲 老少咸宜
實彈射擊 中的有獎
山頂賽車 風馳電掣
保齡球場 室內體育
弓箭射靶 鍛練臂力
參加樂慶樂壇 今年主演免費參加 勝和有獎

九龍城 國際
今天選映 邵氏出品 彩色鉅片 最烈戰片
「血濺牡丹紅」
金漢 藍娣 葉楓 主演
悱惻纏綿 悲壯激烈

國寶 本院 安裝最新 冷氣 環境舒適 保證滿意
新蒲崗 遊樂場側
滿！滿！滿！禮拜日早場
聯合公司出品最新戰爭片 七彩文藝巨片
奇遇伊士活 主演
獨行俠 江湖伏俠
每日 四時12分 2時45分 七時十分 九時三十分
特務化骨鎗 麥奇勃朗 林主演
今日 十點半 五點公映 粵語片 巨片
工廠三小姐 丁瑩主演
今天 早場 一步一驚心
今天 餘公場 特防隊 樂活 地獄門



英京 麗宮
兩院今天加開五點九點全日五場映
陳寶珠 貓眼女郎
今早十一點半場 酒樓戲鳳
今早十一點半場 邦式 女殺手
明天 早場 閃電 飲別
明天 早場 密底 算盤
明天 點 血 夕陽紅
明天 點 蝶血 裸女 島

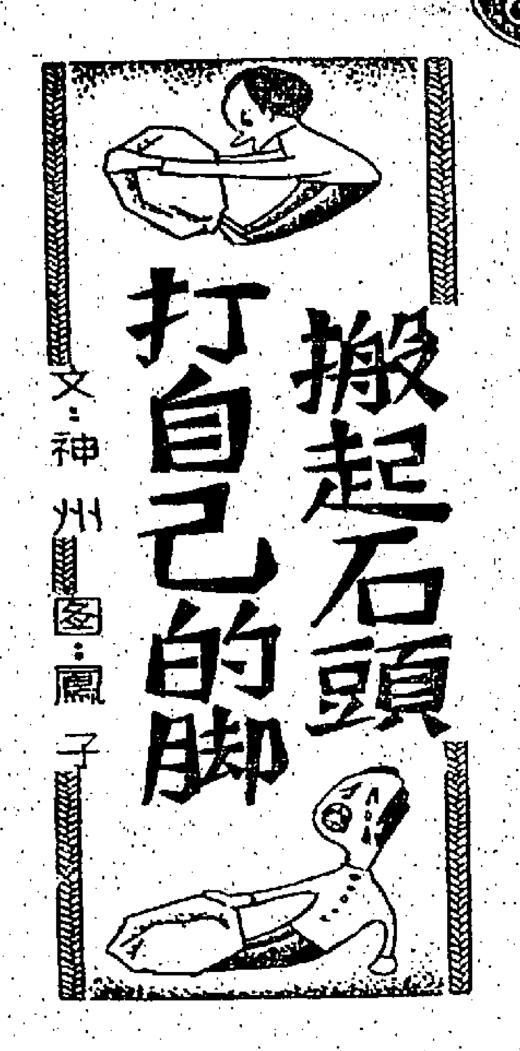
新華 交通最便利 柯士甸道側
暑期遊藝園 人生一樂也
女秘書 艷史
秋月夜
女俠血戰 黑龍黨
江氏 什技 魔術
兒童愛物 動物 電影

利舞臺 樂宮
下期隆重獻映
美高梅公司 王牌之王 六個月 連接全美會座冠軍

一天完萬言小說

搬起石頭打自己的脚

文：神州　圖：鳳子



逢星期日出版

太陽快要下山，一切已經陰黯；夜幕快要籠罩這個陰森的監獄了。

方武丘坐在窗前，兩眼直瞪着那一株反射在窗前的陰影。他的瞳孔中的長臉，有着內陷的臉以及濃黑的眉毛下那雙失神的眼睛，非常微弱地流露出仇恨與哀傷的情緒。「二十歲，鐵窗下……」他想：「明年，二十……歲……出獄……」

是的，那是值得慈悲的，如果二十三歲是從什麼學校畢業的話，那是多光榮的事，但是，現在卻是從刑滿出獄。

「二十四個月，多麼長的歲月，天啊！這日子怎麼過？唉！如果當初不聽信牛精年那傢伙的花言巧語，把自己給我的金錢，去參加他們的反英行動，不但不會有今天牢獄之災，也不會用自己的雙手親自殺死了自己的同胞妹妹了。這正是毛『主席』說的『搬起石頭打自己的脚』一了，眞是自趣不可活！」他自言自語地在嘆息和後悔。

忽然突然間，一種不可抑制的憤慨掠過他的腦海，臉立刻變得鐵青，渾身顫抖起來，他憤恨自己那種懦弱的雜念。

「懦夫，簡直是懦夫！」他狠狠地對自己說。彷彿像打了一支什麼主義的思想強心針一樣。是了，他本是個立志做英雄的人呢。英雄、愛國者、革命者……够了，憑這，他應該很驕傲了。於是，他不禁顛衝地死叫了一聲：「打！……」

從外邊傳來一陣皮鞋聲。他伸了伸舌頭，慶幸自己沒有把口號叫出來。腳步聲漸漸遠去，他鬆了一口氣。

「××狗！」他幾咒咕嚕地唾了一口唾沫，但聲音低得像蚊子叫一樣。

不錯，這才是眞正的他，這才是針對現實挑戰，敢於反抗的他——這時，他笑了，也許是自我解嘲的笑；他用這種笑安慰了自己，粉飾那過份焦慮的情緒。但是，一個使他無法遺忘的經歷，終於一幕幕地映在腦海裡——

× × ×

這是一個悲慘的世界，在方武丘眼裏，這社會實在太冷酷，太不公平；他痛恨那些大腹便便的「吸血鬼」，卻又厭惡那些祇顧埋頭工作的「機器人」。因此，他覺得這世界實在非來一次變動不可。

他的父親是一個勤勞儉樸的勞動者，他在學校裏唸書時，父親在一家塑膠廠當啤機工人，用血汗供養他，不難看出，他父親正把希望寄託於方武丘的身上。他也許值得慶幸，但是，在他的精神世界裏，他卻無幸福。

他非常感激這位終生勞碌的慈父。有一天，武丘對父親說：「爸！你太辛苦了，等我畢了業，爭到了文憑，找到工作，您便不必再去做那苦工了，我一定好好供養您！」

那不是「偉大的空話」，而是感激的心聲！那知，生活不這麼於幻想裏，甚至掉進幻想中的陰影下。

他父親竟不幸病故了，說得恰當些，是累死了；他的美夢，自然也隨父親的去世而深埋泥土。

失學，殘破的家，體弱多病的母親，年幼的妹妹……，構成一個悲慘的人生旋渦。如果人生是夢，他為什麼做惡夢？

武丘自父親死後，一家的生活便陷入困境。他找不到工作，祇有呆在家裏；母親和妹妹向塑膠廠拿些膠花回來家裏做，這樣才勉強維持兩餐飯，但他每當看到母親那蒼老的身影，在串膠花時搖晃不定的情景，心裏便不禁酸酸。

他父親的朋友劉裕合勸他跟他一起去做工，當塑膠啤工，他自然十分不願，不過，在生活逼迫下，不由他固執不幹。

方武丘到塑膠廠當啤工，開始了他生活的「可詛咒的一頁」，也開始嘗到他父親所受的那種肉體與精神的折磨，他太不習慣惡劣的空氣與喧噪的環境，不習慣與那終日赤着上身的工友打交道；他落寞，寡歡，每當他擱在那根輾轉機的開關時，心裏更有一種不可名狀的滋味！

他感燥，機器愈不聽話，機器愈不聽話，他便愈焦躁，他賭氣，索性關了電，不理管工的同意與否，離開廠房。他的背後，幾十隻眼睛投向他，是善意？是惡意？是同情？是責備？他都不理會，他不需要理會，反正這裏的一切、人、物都是他惟憎惡的。

在門口，一個中年男子把他拉住，一看，竟是月前被廠方開除的牛精年。這傢伙進廠才幾個月，工作是全廠最壞的一個，但他倒很會聯絡人，後來廠方發覺他在攪風攪雨，經常煽動工人罷工，因此被開除了。

不知怎的，平時他對牛精年並無好感，但今天的心境，是那麼悲戚，那麼需要知己。

「方武丘！到那裏去？……」牛精年跑上前去，親熱地用手搭着方武丘的肩上，[illegible]「我們喝茶去，走！」[illegible]

裕合嘆了口氣，說：「嫂子，武丘實在可憐，他竟和那個牛精年打得火般熱，……」

[illegible]形的紅色的「紙」，[illegible]彷彿會發出聲音，[illegible]他如此興奮，[illegible]他的腦海裏，展開了一幅活動的圖畫：

一個老婦人在棵樹下，正在吃力地串着膠花，[illegible]不住地搖晃着，串完一支再串另一支，[illegible]老眼已花。[illegible]從衣袋取出紅紅綠綠的鈔票，對老婦人說：「媽，你看，我們有這麼多錢，不必再做這個啦！」

方武丘望着他，[illegible]一句話也說不出來。……但心裡在想，武丘從那裡來的那許多錢。

× × ×

方武丘已經四天沒回家了，他媽媽急得團團轉，因為身體不好，[illegible]便打發女兒秀英去工廠找他。後來覺得叫女兒到一個那麼大的工廠去找人實在不妥，而且秀英出去老半天，還沒回家，方母又急了，以為一定是女孩貪玩，便親自走下樓，想到巴士站等了很久，沒有乘上，便乘了小型巴士往蘇屋村找裕合去。

裕合正坐在門口抽煙，他見了方母，先是一陣驚訝，隨着沉了臉，冷冷地瞟了她一眼。方母從下面登上五層樓，早已氣喘呼呼，正想向劉裕合打招呼，那想到這麼一種冷落，心裏覺得異常難過，這到底是怎麼一回事呢？她急於知道兒子的下落，也不去計較那麼多了。

「阿合哥，你放工回來啦。」方母打破了沉默說：「武丘有像上個一星期，你知不知他……」

劉裕合似埋不埋的藏藏抽他的煙。

「他，已經四天沒回家了，我是說你知不知道武丘到什麼地方去了？」方母又開口。

「還說呢，你那個寶貝兒子，哼！」劉裕合沒好氣地說：「他害人家受苦，你還要替他作辯！」

「這……這話從何說起呀！」武丘媽失措地說，但她立刻想起了什麼似的，行挨近劉裕合身前，向他臉上嗅了嗅，但她估錯了，劉裕合並沒有喝醉酒。

劉裕合瞪了她一眼，那副蒼涼神情使他不忍再責備她了。他慢吞吞地站起身，招待她進家裡坐，劉裕合的女兒給她倒了杯茶。劉裕合嘆了口氣，說：

「嫂子，武丘實在可悲，他竟和那個共產黨分子牛精年打得火般熱，在人造花廠攪風攪雨，強迫工友罷工；事前我一點也不知道，等到罷工時，他從人叢中站出來領導唸毛澤東語錄的時候，我才知道。結果，老闆把廠門關閉，弄到大家都失業……唉！」他有着無限感慨的繼續說：「如果阿新兒在泉下知道武丘這樣作孽……」

方母雖然從隣居的口中聽過有關工廠暴動鬧的一些消息，但她那裡會想到，她的兒子竟會作出這暴動的罪徒呢。她呆了半晌，說：「阿合，你知道他現在到那裏去了嗎？」

「我怎知道，」劉裕合搖搖頭說：「前天，我到廠裏去探聽消息，見新蒲崗有大羣人在大喊大叫，我仔細一看，武丘站在前面，他手裏拿着紅册子，嘴唇在動，他在指揮人念……念『毛主席語錄』……」

「方同志，這是今天的鬥爭津貼，」牛精年溫和地說着，並把一張五百元面額的支票交給他。

像一顆炸彈，在他腦海爆開了，這時的他，喉頭像被什麼堵塞着，說不出話腳軟而不能移動……[illegible]

[illegible]

散上看到這則新聞，不禁臉色大變，腦袋嗡的一聲，他簡直有點不相信自己的眼睛了。

方××，十二歲，住……他不敢再想下去了。[illegible]完全相同，他便不能不相信這則新聞的眞確性，[illegible]但如果這眞是他自己的同胞妹妹的話，他豈不是成了手刃親妹的兇手了？終於共產主義思想教養不了他的倫理觀念，他在事實的面前變得自私，變得殘忍了。

他更希望這是夢，[illegible]他終於認為非回家一趟不可了。[illegible]心變成多餘。

幾天沒回家，[illegible]一片死寂，[illegible]

當他登上六樓，耳朵裏便隱隱約約地聽到母親的呼喚和哭聲，這使得他有些不安起來，腦海裏那個陰暗的影子又湧現了。

他忽然躊躇了：我應該拿些什麼給母親，錢早花光了，祇有一張一百元的支票，但不能給媽，更不能讓她知道……假如母親問我到那裏去了？我該怎麼回答？是的，就騙她說，廠裏開夜工就是了。但是，他的顧慮是多餘的，當他看到他家門口的時候，他呆住了，怎麼會有一羣人在圍着呢？從那亂哄哄的語音中，他聽出有王六嬸、傷大媽……那麼多鄰居，這哭聲，是他母親的！母親在哭了，啊！母親在哭，[illegible]

「秀×呀……我的心肝……」

「……」

「大媽，人死了，哭也不能復活，身體要緊……」

「……」

[illegible]我眞不明白……[illegible]」方武丘擦着眼淚，激動地說。

[illegible]牛精年[illegible]說：「方同志，命妹的犧牲，很使我難過；但是，你應該明白：有鬥爭，便有流血，為了國家，為了民族，我們是必然會有所犧牲的。[illegible]」

「革命，」他憤慨地想道：「這些左派分子實在太殘暴了，革什麼命……」

「……」

[illegible]

樂聲·新聲·國華
昂然進第四週！
哥倫比亞公司一九六七年度轟動世界鉅製
桃李滿門
"TO SIR, WITH LOVE"
全部七彩
薛尼波特
最有人情味！最富教育性！全部七彩！
樂聲　新聲　國華

利舞臺·樂宮
今日第十一天
英國火車大劫案
THE GREAT TRAIN ROBBERY
確有其人，眞有其事！佈局巧妙，有聲有色！
世界賊史最驚人之一頁！
卡通　百怪圖

東樂
連日絕早滿瀉
意大利西部片
PITILESS THREE
李察哈里遜
全部七彩
除惡務盡，斬盡殺絕！
辣手三雄
間諜生死戰

麗華·麗都·仙樂·倫敦
狂滿請早　民樂　聯映
瓊瑤名著改編文藝巨片
汪玲　秦沛
苔痕
七彩
狂滿今天續映
丁瑩　朴魯植　李湄
國際女間諜
七彩

東城·快樂
一早滿座
基榮馬達
百戰英雄
'THE VISCOUNT'
勇破毒匪黨
刺激的場面！肉感的鏡頭！
東城　快樂

新華·豪華
刺激無比！驚險百出！
金槍俠殺仇
THE REVENGE OF RINGO
兇如猛虎出押
卡通　新華　豪華

皇后·麗聲·皇都
風趣風趣 眞風趣！
第十六天
2.30 5.20 7.30 9.40
神貓密探隊
THAT DARN CAT
皇后　麗聲　皇都

總統·大華·皇宮
狂滿請早
艷盜煞星
七彩透視闊銀幕
肉體作武器　艷盜鬥煞星
總統　大華

港九首輪影院聯合廣告

花草蟲魚

於今腐草無螢火

「銀燭秋光冷畫屏，輕羅小扇撲流螢」，確有無限情趣。本港十里洋場，流螢不可得而見之，固可謂「於今腐草無螢火」者耳。　顧齋

隋煬帝窮奢極侈，荒淫無度，韓偓之「迷樓記」、「海山記」及「開河記」，言之詳矣，倘非盡誣。煬帝放螢事，亦世所熟稱，輒多謂在江都時之事，揚州遂有螢苑故址之附會。其說唐初詩文，尚未有此，實始自杜牧「秋風放螢苑，春草鬥雞台」之句，李商隱復有「欲取蕪城作帝家，於今腐草無螢火」，爲之推波助瀾，追後唐彥謙又有「日下蕪城莽蒼中」，及「夜雨隋宮滿苑」諸句，降及宋初，乃衆口一辭，然螢苑爲揚州故實。然按之「隋書」，載大業十一年冬十月上至東都；十二年五月壬午，上於景華宮，徵求螢火，得數斛，夜出遊山放之，光遍巖谷；秋七月幸江都。然則放螢乃在東都，而非在江都，至爲明顯，無待考索。秋夜，螢光閃閃，忽上忽下，誠可觀也。所謂「銀燭秋光冷畫屏，輕羅小扇撲流螢」，確別有無限情趣。本港十里洋場，流螢不可得而見之，固可謂「於今腐草無螢火」者耳。

螢爲昆蟲類中之鞘翅類，體長，約五六分，色黑褐。胸背前端，暗黃或桃色。觸角鋸狀，有灰色細毛，口尖。前胸背中央，有暗褐直條紋，居中者較粗。後翅稍大，殘於翅鞘下。其間隱於草叢，入夜則飛。尾具發光器。所產之卵，黃色，微具螢光。約一個月，化成蛹。蛹棲於水邊，營水呼吸。兩端具叉狀器，有犯之者，忽突出，放一種如松脂與薄荷相混之氣，以爲禦敵。螢卵多附於水邊之草根，昔人不明生物學理，以螢乃腐草所化，今其說已不存。螢各地皆有，產琉球者，全體黃茶色；產於星加坡者，爲茶褐色；產於墨西哥者，長寸餘，色黑而乘茶褐，有兩發光器，一在胸背二端，一在腹部，覆薄膜下，放光時則開其薄膜，土人籠之爲飾，或爲婦女裝飾；產於英國者，長僅三四分，無翅，雌者爲鼠色之蛆，入夜，放光求偶，雄者亦能發光，惟較微弱；產於非洲有一種螢，雌雄兩形頗相異，雄者，除翅外更有翼，雌者爲黃色蛆，體分多節，入夜節節放光。與螢同種類者甚多，白虹、青虹、褐虹、鼠虹、暗螢、宵燭、夜焰、熠燿等，不可勝數。礦物中，有名螢石者，透明無色，或紫、綠、淡紅，受光或熱，色常變換，可作冶金之熔劑，並可製玻璃，乃搪瓷之原料。英國所產之螢石，世界馳名，可琢成花樹或其他飾品，亦可爲寶石，然不經硬耳。螢石含氣最響，故凡含螢之物品，恆以螢石製之。「神仙感遇傳」載謂有劉子南，漢冠軍將軍武威太守也，從道士尹公，授螢火丸，能辟疾病。「西陽雜俎」又載：「常山有螢火芝，食一枚，心中一孔明，食七枚，七竅洞徹，能夜書。」皆不經之說。本港路燈，有所謂螢光燈者，螢光爲物理學名詞，凡光綫照射某種物體時，能擴散而見他色，謂之螢光。居都市之人，多未嘗習見螢火蟲，今港中兒童，歌辭及課本，聞之稔矣，而果見其物，則有幾何？猶憶童時，年已八九歲，竟亦未得見之，偶隨長者歸鄉，夜行見閃閃螢光，始疑爲鬼火，頗憶螢能發光，必是物也，心乃安，迄今思之，不禁失笑，蓋螢本最普通昆蟲，何其少見多怪也。

織夢湖　西彥

「好孩子，不要難過，誰都會生病的，就像晴朗的天空，也會忽然飄來了黑雲一樣，等到黑雲散了，天空不就回復了它的明淨可愛了嗎？」文蒂撫着她，緩緩地說，這是空洞的說話，空洞得連她自己也不能相信。

不過，人總要有希望才活得下去的，不管是多麼渺茫的希望。文蒂和嘉嘉就懷着這渺茫的希望活下去了。

嘉嘉總算戰勝了死神，她贏得了生命，失去了眼睛。

出院以後，嘉嘉沒有再上學，一方面因爲她還需要休養，另一方面因爲她的眼睛，不能夠再跟正常的孩子一起讀書。

「姑姑，我的眼睛什麼時候才能夠再看見東西呢？」她一天要問好幾次。

這實在是一個難以解答的問題。

陳醫生告訴過文蒂，到嘉嘉的健康恢復到相當程度，她可以試試接受一次手術，不過他不能肯定這類手術能否使嘉嘉的視覺恢復，通常祇是一種冒險的嘗試，失敗率是佔百分之七十以上的。

文蒂一口就答應了讓嘉嘉去嘗試，雖然她要鼓起心力去籌措那一筆手術費，因爲那到底有一小半成功的希望，她不能讓嘉嘉放棄的。

「嘉嘉，妳一定要鼓起勇氣，勇敢地接受這次手術。妳總不會願意永遠在黑暗中生活的，是嗎？」她溫柔地對嘉嘉說。

嘉嘉是個孩子，她需要很大的勇氣才能克服心理上的恐懼。經過文蒂的多方鼓勵，經過反覆多次的檢查，她又住進醫院去等候開刀了。

「真的不痛嗎？姑姑？」施手術的前一夜，嘉嘉無論如何都不能入睡。

「不會痛的，姑姑不騙妳。」文蒂含着眼淚說，用手去撫摸她的柔軟的黑髮。

多麼可憐的嘉嘉，她祇有十歲，就嘗透了生離死別、疾病和殘廢的苦味。

從她知道自己瞎了眼睛那一天起，在她的臉頰上，就很難看到有笑容，甜蜜的笑渦不見了，愉快的笑聲消失了，人是可怕的沉默，她彷彿一下子老了二十年，一個十歲的小孩，却有三十歲女人的心境。（一〇）

荒謬的愛情　上海文武

八五：老頭子是個老千

「他可能不會認識我。」

「你在哪兒見過他出手行騙？」

「有一次……」海涉喘喘的說：「我和朋友外出，朋友指給我看，說他是老千……這位黃伯，自稱是從美國回來，所以許多人都稱他做金山伯，這人作作不識賭，其實他是扮豬食老虎的……」

黃桑水終于聽了海涉的話，參加十三張局，這位黃伯果然好像不識賭博似的，拿着牌，抽來抽去，精靈的賭徒看了對方這樣子，便會知道他手上的牌是什麼，海涉暗對桑水說：

「他拿的是啤，啤，花。」

結果，海涉果然猜對了，但使各人驚異的，就是黃伯手上拿的牌，是同花順，而他竟把同花順拆散了，祇擺了「花」。後來，張太笑說：

「黃伯，爲什麼你有同花順而不擺？」

「哈哈，你不要哄我了，我那裏有同花順？」

「你牌！」張太把黃伯的牌正在桑右掃，擺成了啤，三條，同花順……接着又說：「嗯，假如你這樣擺，我們三家都輸給你了。」

黃伯張大眼睛一看，也很驚然的說：

「嗯，我眞不濟！時常都是這樣糊塗的！……」接着又說：「我一生人中，像這樣糊塗……

市聲

輸的冤枉錢，少說一點，也有幾十萬元，所以許多朋友都勸我不要賭博，但是，我除了喜歡玩玩十三張外，便沒有什麼嗜好了，幸而，我也有節制，每天輸三幾千元，我便不再賭了……」

「哈哈……」張太笑說：「黃伯，你什麼時候玩十三張，最好你同我一起玩，我與[illegible]陪到底呀。」

張太這話也引得一位李先生大笑起來，說：

「我也本陪到底了。」

黃太這番話，在別的賭徒聽來，的確是「動聽」的。但海涉聽了，知道這是老千們的誘人落井的方法。因爲人們都是好賭的，懂得對方牌術不精，或者手氣不佳的時候，便遂對方賭博的目的就是想贏對方的錢，黃伯就是利用人們這種貪性，第一手牌，有同花順也不擺，表示自己的確是眼包貨，而引人賭下去。

下一手牌，仍然是黃伯做莊，張太果然加大注，而李先生也「夾攣」，但，海涉仍然照舊，祇下注兩元，這一手牌，黃伯又輸了，張太得意洋洋的對海涉說：

「海小姐，假如你學我一樣下大注，這同便大贏特贏了……哈哈，黃伯的手氣不佳，我們要乘勝追擊……」

「張太，不要太得意，你即管下注，我都照受。」

張太皺了皺鼻，好像不服氣似的，竟下注到五十元，而李先生也加到五元，祇有海涉還是下注二元，張太看見海涉這樣子，說：

「海小姐，黃伯等于派鈔票，下注多少便得多少了，爲什麼不下注多點？」

「等會兒吧，」海涉巧妙的說。

這一手牌，海涉是黃伯輸了。張太贏了五注，換言之，她贏了二百五十元。

這時，恰巧主人程大鵬走來，海涉站起身來，說：

「程先生，你來玩吧，我要和黃先生回去了……」

「這樣早便走？」程大鵬說：「再玩一會兒吧……」

短篇小說　最後的大笑

勞倫斯著　傑克譯

查泰來夫人傳的作者勞倫斯，他的大名在世界任何角落，都不會感到陌生。不幸而他的作品，在中國人心目中，或多或少被視爲黃色作品。據愛彌爾跟路易士合編的英國文學史批評勞倫斯說：「他的小說，是苦悶的象徵引發的寫實主義，處處揭露着詩意的熱情。然而敘述不夠力量，常法顯嫌散亂，重複處更是過火。但是短篇小說方面，因爲有嚴格的限制，寫得很不錯。」

我們且看他的短篇小說，究竟寫成怎樣？

這篇「最後的大笑」，譯自牛津大學出版部的「現代英國短小篇選集」，應該是他的代表之一。結構和佈局相當謹嚴，充滿了神秘氣氛。

勞倫斯始終是個怪物。

地下鋪着薔薇，教堂才響了午夜鐘聲。

冬夜的濛斯第，又一度展出它的美麗，大地皎然淨潔，路燈替代了月亮，燈光上面是沉黑的天空。

幾微瑣碎的人語，一點黃色的燈火。一座深色大屋，花園的大門開處，驀地浮現出三個凌亂的人影。

一個女子身穿深藍色外衣，頭戴皮帽，態度昂然；跟她同行的男人，挽個小皮箱，神情萎萎頓頓的。另一個紅鬍子的瘦人，沒戴帽，從花園大門內，向山頭緊下去，山路縈迴，變成個弧形，一直通到倫敦。

「噢呀！一個新世界！」紅鬍子的瘦人，站在門內石階上，冷眼向外面的世界窺視。

「不，陸倫賓，那裏是什麼新世界，粉飾的罷了！」那個手挽小皮箱、身穿外套、頭戴圓邊帽的青年答說。

他名喚馬殊剛，說話的聲調悠揚而脆，却帶些疲乏。（一）

人龍

偵探奇情小說　約瑟特爾原著

三九　漁餘園裡一釣客

「你們旅店的生意還好吧？」葛立德向坐在他身旁的汽車司機問。

「不見得。」駱祇說：「僅有三幾個客人而已。」

「那裏都是這樣冷落嗎？」

「對了，到這裡的遊客近來眞的太少了。」

汽車已抵達漁餘園。葛立德對駱祇說：「請你等等我。」於是，他就走出車廂。

漁餘園有木欄圍着，葛立德在木門外按按門鈴。

他告知應門人是要找鄔耿文先生，於是，那人便引導他走到一個像休息間的地方去。

那裡很多玻璃櫥，葛立德坐在那裡，欣賞櫥裡許多有關釣魚的工具。不久，這位漁餘園主人出來了。他是有着一副予人好感的面孔。互通姓名後，他們便談得頗投機。

「葛得辦，你喜歡垂釣，還是找我另有事情呢？」

「不，我想在這裡打擾你兩天，我祇是在漁餘園裡做一個釣客……」

「那麼，好極了，歡迎之至。」主人鄔耿文說。

「我坦率對你說，我的目的，是要找尋一個人，而那個人我們警方認爲是會在這裡出現的。」

「很好，希望你能夠釣到你所需要的魚！」鄔耿文風趣地說：「不過，這裡等於一個魚塘，游來游去的都是那些，翻江逐浪的巨魚是不會到來呀。」

「正因爲如此。」葛立德說：「有些吃人的大魚，就會到這裡來避風了。」

「那麼，你去試試好了。」鄔耿文說：「大魚不來小魚來，垂釣的生活是恬靜，閑適的。你們忙人，在這裡就上一兩天，即使收穫不大，仍是有益身心呀。」

「這就是了，難得你的答允。」葛立德說。

「唔，葛得辦，你的車叫他回去好了。」鄔耿文殷勤地說，「你離開時，我會把汽車送你回去的。」

葛立德稱謝，便通知駱祇先駛車回去。

他想：旅館主人，曾說這位漁餘園主人，是一個吝嗇而不好客的富翁，但他接觸到的，却完全相反，這是什麼一回事呢？「話不投機半句多，」他跟他之間，當無疑問是十分投契了。

鄔耿文把一切釣魚的工具，都檢拾停當，說這位並非「魚我所欲」的客人，在盧岸淺水間玩個痛快。

鄔耿文不知爲了什麼，興緻勃發地陪着他走，邊走邊談，他們談得十分開心。（二九）

半靜寂地帶　丹尼

明天開始，政府每日供水四小時。

造謠煽動報，又將高叫是「政治制水」吧？記得當實行全日供水的那天，造謠報曾誇言是他們的「勝利」，那麼，現在就得承認是他們的失敗了。

× × ×

十月一日以後的供水辦法，工務司表示：須視乎大陸是否依照合約向港出售淡水而定。

造謠報「政治制水」一名詞，準備留來自用可也。

× × ×

領導反英暴亂及殺人放火的「門委」頭目高卓雄，隻身亡命日本後，對記者不願發表政治問題，祇說此行係治療心臟病和爲子女入學。

「門委會」在港有「私設醫院」，有「紅色學校」，高門委何事舍近圖遠也？

× × ×

曾經六次離婚的好萊塢明星嘉寶地拉瑪，控告一個男子強姦她，及後又自動撤銷控告。

她可能已體會到，這個男子和過去的六個丈夫，實在沒有多大分別吧？

孤芳

「他不答應，還有什麼機會呢？」

「等到他還不出錢的時候，不答應也辦不到了。」

「你把他看成爲一個如此守信用的人嗎？」

我聽見她在欷歔。

「蔚芳，你說我們應該怎麼辦呢？」

「我也想不出辦法來，不過我可以告訴你，我非離開他不可。」

「對，我早就認爲你應該離開上海。」

「我不願意獨自到一個陌生的城市裏去。」

「這是沒法可想的，我會每星期到來看你。」

「太渺茫了。」

「我們住在同一個城市裏，也不能天天見面呀！」她又沉默起來。

「蔚芳，你得早作打算呀！」我說。

「我實在決定不下來，」她說：「我不願做你的外室！」

「你爲什麼要用這種難聽的名稱呢！」

「事實是這樣的。」

「假如你不離開上海，就祇好讓他來控制你。」

「我已經在這種情形之下過了這麼久了，怕什麼！」

「蔚芳，你能出來同我商量嗎？」

「以後不會有這種機會了！」

「爲什麼？」

「他不讓我走出大門。」

「你應該聽他的話嗎？」

「我可以不聽他的話，可是回家以後他會虐待我，而且禍延傭人！」

「豈有此理，」我磨着牙齒說：「我會告訴他，你不是他的奴隸！」

「你千萬不能這樣做，將來擔受的是我！」

我忽然想起買兇的事。我知道有一個人可以替我辦到，而且代價並不高，祇要兩千塊錢就夠了。

「我會對付他，」我說：「我不是初到上海。」

「你有什麼辦法對付他？」

「對付沒有理性的人，就得用沒有理性的辦法。」

「你千萬不能這樣做，你逃不過嫌疑的。」

「我並不是親自去做這件事，怎會涉到我身上來？」

「這也沒有用，你無論如何仍然會冒大險。」

「我不冒什麼險。」

「你從沒有想到過兇手有被捉的可能嗎？」

「不能說完全沒有。」

「這就好了，我絕對不願你去冒這樣的險。」

「可是除此以外，我們還有什麼辦法呢？」

「冷靜思考一下，辦法自然會想出來的。」

「如果你想到的話，會立刻通知我？」

「好的。」（一〇〇）

花見羞

浮想

她中心暗自喜悅，已經見着丈夫了，她以爲這是可把握的，她以爲今後，將在可把握中過日子。在官場中，幾乎人人都希望自己能顯達，可是，她的觀念却不同，她但願丈夫平淡，和自己相守。官位的榮顯，她不以爲是重要的。

於是，她在送丈夫赴宴之後，她忽地和衣躺在床上，她爲自己設想和安排未來的生活，她忽然覺得，在洛陽居住，比在開封住來得好，開封，大梁的京都，即使不做官，如劉鄩那樣的人，也無法避免與朝廷中人來往，來往一多，就難免不再有事。

她想：

「我勸他住在洛陽，洛陽比汴京安靜。」

洛陽，是歷史名城，隋、唐兩朝，都以洛陽爲東都，有一段時期，這兩朝的皇帝，就在洛陽治事。洛陽，有它的輝煌和典麗，但，在唐代安史之亂後，洛陽宮室和民居受到戰爭的破壞，已無復舊觀了。唐末的大亂，又使洛陽受到損害，現在，這座名城的人口減少了，現在，這座城有老態龍鍾之狀。然而，年輕的花見羞却喜歡這座繁華已散的名城。她想着洛川，那和舟船來去不絕的汴河不同，洛川的水，也比汴河清澄……

她冥想着在洛川泛舟之樂，暫日在洛陽，她和丈夫經常在洛川舟中……

她想：「下午，我就邀他去遊。」

在美麗與安詳的幽思中，她的婢女阿珍和阿寶同時進入，侍候她更衣和吃飯。

她不覺得餓，隨便換了衣服，也敷衍和女師傅同桌吃了一些食物，她吩咐侍婢準備酒食，稍遲留於起居間中。

「大帥就會回來？」朱水秀問道。

她含笑點頭，直率地說：「大帥在那邊會祇吃半飽——所以，我也祇隨便進食，而且，我也不餓。」

「大帥赴官式宴會，怕會超過一個時辰吧？」朱水秀根據過去的經驗而說。

「那有可能，不過，他說過：儘快回來——」她說，稍爲猶豫，把自己選擇洛陽的決定告知女師傅，並且徵求朱水秀的意見。

「那自然很好，」朱水秀含笑說：「在洛陽住，人事酬應，不會如開封那樣地繁。」

「我就是爲此，我希望能夠多些時間過自己的日子。」

——就在她訴說自身的願望時，侍女文娟匆匆忙忙地來到，向夫人報告：

「大帥回來了！」（四七）

瘟君夢　岳騫著

第八回　號令自中樞　強奴壓主　推埋呼舊侶　惡少稱尊

毛仁伯披上老花眼鏡看了一遍，點頭說道：「孫中山居然能看上你，大概是我看錯了，但願如此，就是祖宗的德，也是國家的福了。」

毛澤東陪笑道：「二叔記得的是我的幼年，孫先生看起我是在我成年以後，人大了個性總會變的。」

毛仁伯問道：「你這次回來是幹什麼事呢？」

毛澤東說道：「二叔不知道，我這幾年實在是太忙，抽不出時間回來，所以父母去世，皆未能奔喪，實在不算是人，心裏永遠懸個疙瘩，最近上海事情大體已經佈置妥當，可以抽點時間，我特別請了幾個月的假，曾同侄兒媳婦及兩個孩子回里省親掃墓。」

毛仁伯問道：「聽說你在外面結了婚，女家是什麼樣的人家？」

毛澤東笑道：「侄兒的岳父也是個教書先生，姓楊名昌濟，號懷中，是長沙有名的學者，我到長沙讀書就聽他的課，大家相處很好，他看我很用功。」毛澤東說到這裏頓了一頓，看見毛仁伯沒有表情，又繼續說道：「楊老師以爲侄兒是一個好青年，將來前程遠大，所以硬要把這個獨生女兒許配我。」

毛仁伯問道：「你怎麼不告訴他家中已有髮妻呢？」

毛澤東說道：「這點二叔要原諒，天地良心我同劉氏未同過房，還算不上是夫妻，我怎肯將這種事告訴楊先生，二叔知道我祇是一個平常的人，並不是聖人，所以這點千萬要請二叔原諒，現在劉氏已回了娘家，這段關係也斷了，侄媳婦日內就要回來，二叔千萬可要給個面子。」說過起身又請個安。

毛仁伯嘆口氣：「其實你[illegible]了，在外面多娶一個婆，原也不是大不了的事，[illegible]是傳奇，但也是常有的事，祇是你不該[illegible]，她硬是守了十多年，祇到你父母[illegible]、三嬸子敗花光了，她在含著眼淚回去娘家又無依無靠，最近聽說已改嫁人，這[illegible]不是她對不起你。」

毛澤東心裏暗笑，道說：「是我對[illegible]，會再報答吧！」

毛仁伯問道：「這件事不談了，你這次回來還有沒有其他的事呢？」

毛澤東笑道：「二叔知道，我現在是國民黨的中央委員，要幫助孫先生作事，將來好在必要時替國家作[illegible]，要我回到家鄉把民衆組織起來。」

毛仁伯忽然想起一件事，問道：「聽說又出了一個什麼共產黨，你知不知道？」

毛澤東笑道：「我也聽說有這麼一個黨，據說很進步，有一套救國救民的辦法，二叔可曾聽到究竟是怎麼一回事？」

毛仁伯搖手道：「你不要騙人胡說，這個共產黨我雖不知道，但光是看名字也知道一定是個邪門的東西。」（一〇一）

黃金　京華　樂都　亞洲　真光

連放大笑彈

調劑狂歡　緊張一場

媽媽愛唐伯虎　爸爸賞妖精　姊姊跳舞　妹妹迷歌星　弟弟八戒　猪八戒　哥哥馬戲

黃金　京華　樂都　亞洲　明日今加開十二時半早場

邵逸夫監製　何夢華導演　邵氏七彩巨片

于倩　沈依　劉華　馬倫　尤情　田夢　黃莉　何莉莉　彭鵬　周潘　田章　龍環　范麗

靚女扮演七妖精

盤絲洞

SHAW SCOPE

東城·快樂

快樂　每天五場　加開十二點半

狂滿！今天請早

特務一號　一主角七　基榮馬遼　最新大身手　傑作

巨星秘派　奧門愛勃朗　女星美麗　珍法琳明　合作演出

美女帮四面攻　身經百戰，應付裕如

全部爆火動作

百戰英雄

勇破毒匪黨

花花公子竟是神勇偵探！槍戰情場堪稱雙料無敵！

巴黎百萬銀行劫案二元大火幫兇，我你活拼死！黑大從法利西班牙至國步追槍踪！步步不離手！巴馬黎時裝舞廳光風現出銀幕！

THE VISCOUNT

預售三天座票　片上中文　特藝七彩　緊張刺激槍戰巨片

東方　麗斯　百樂門

狂滿禮拜請早　李察哈里　羅拔臣　李德主演　三辣手雄　全部七彩　片上中文

今第11天五場　四虎將　李瑪　榮華　加士　打主演

最後今天五場　閃電俠鎗　法蘭克　羅拔　珍寶　梅麗　主演　七彩闊幕　片上中文

永華

大醉俠

東城

十二點半早場　鐵虎勇戰　女殺手　羅拔獲威主演

利舞臺

今明十二點選映　百怪圖　SHIP OF FOOLS　李馬榮　雲李　慧蒙　出醉　奴烈　主演

金像大導演史丹利克藍瑪傑作！最動人的作品

大華　新都　城利　國際　平安　大光明　金鐘　東樂　好世界　龍城

新馬仔　洪紅　李紅　新馬　今天十一點　聯映　院高香泉

老少成宜　娛樂佳片

朦查查搵查查

華樂

女俠文姬玉

娛樂

明天獻映

風流劍客走天涯

南北　大飯店

國都　倫敦　國泰

下期首輪

獨行大刺

世界　麗聲　大華　仙都　金門

禮拜請早

甜甜蜜蜜的姑娘

胡楓　蕭芳芳

香港　中央　北河　英京　英華　油麻地

箕灣　長樂

避免擁擠

今天全線加開五點半

務請提早定座

貓眼女郎

陳寶珠領銜主演

麗華　麗都　仙樂　民樂

全綫報捷

男貪女愛　乾柴烈火　一月纏綿　三載相思

汪玲　秦沛　張小燕　梁哲夫

瓊瑤名著

啞痕

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中區將軍澳利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二二二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油麻地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行（青山道三三六號）
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）
⑭元朗康莊街瑞豐富街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。
任 與
2023 2037 2071 2115 2117 2178 2180 2220 2221 2223 2238 2234 2236 2238 2241 2245 2246 2249 2254 2255 2256 2257 2261 2263

租售

土瓜灣 高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

新樓租售 新填地街280至286A51號分層出售 …

平平平

新唐樓 三萬六 四房 鋪位 一廳 大 無什費 泊車易 環境好 合住宅 …

新樓出售 北上海街26號 …

商業舖位 洽上海街 …

深水埗新樓 …

新界工廠 …

大德樓 …

唐樓廉租售 …

八樓平賣 …

公主台 九龍窩打老道山文福道21—23 高尚花園洋樓 獨立樓台・雲石走廊・有福浴缸 做磚砌至天花・電線暗裝 煤氣設備・冷熱水喉・重料鋼窗 一寸地板・紙皮石外牆 分層租售 即買即住 餘額無多 欲購從速 ABCD座一千二百呎 EF座一千五百呎 洽購處電話 884799・807287・866526

舊舖平租售 …

四房一廳 …

農田平賣 …

七樓萬六 …

海景樓 …

房另工場 …

新舖租售 …

（香港）承業大廈 東城戲院對面 大牌單面邊 一統權業 近中環 搭車易 獨立錶 管理善 租金平 有雜費 承業公司

二房一廳 …

校舍廉租 …

海景樓租 …

生財有道 …

尖沙咀小舖 …

尖沙咀房（九龍） …

洋樓廉租 …

新樓招租 …

寫字樓 …

招生 / 出讓

傢俬裝飾繪圖 專授 …

日語 學費15元

善用餘暇

士多平讓

老虎出讓

出國廉讓

茶樓酒家

有屋診所

小店平頂

大單邊舖

寫字樓

旺財二樓

全層280

半新舊樓

彩色黑白

招寄宿生

志成英專招生 中環鴨巴甸街新中環大廈 電話：430832 由P3—F4結辦至會考班 八月廿五日起免費試讀九月一日上課

小學寄宿

60元寄宿 奉送校服

寄宿生 深水埗福榮街92至98 … 中小幼稚 四佔地面萬呎 設備新型 男女宿舍 膳宿學雜 九十八元

招寄宿生

天主教學校寄宿 耶穌聖心學校招寄宿生 由傳教士會監護士教員 照料生活 指導功課 校址旺角花園街120—130A二樓 電話K693235 六九三二三五

招寄宿生

寄宿

招宿生 月費55元

招寄宿生

關其昌 暑期英文專修班 英文文法

上海旗袍

中國醫學院

遠佳英專 C.E. TOEFL 彌敦道751號七樓A

國際日班 無綫電學校 1950年立案

香港補習 夜學校

香港婦女補習學校

英婦

欲想出國謀生。祇要你有專門技能

亞比林哥工程學校 無綫電實物函授 本校特設本科協助各界人仕利用空餘時間迅速學到門專技術… 電話864989（本校設備現頗龐大歡迎到校參觀）

機械繪圖

大華電專 招早午晚班男女新生：㊀無線電工程科：本科一年畢業… ㊁晶體管專修班 …

強身術

教授冷凝膠

九龍商業管理學校招生 備考本校及英國必文LCC文憑招收早午夜班不限年齡 英婦會話 國語會話 日文德文法文 英文拼音 西班牙文 英文會計簿記 英文文法 英文速記 中文會計簿記 打字珠算 英文書信 出入口文員班 校址：旺角彌敦道564號3—4樓（近渣打銀行）880171

（安德烈博士主理）即招日夜新班 電：858440

香港商科語言學院 英文拼音・日文・德文・信札 英婦會話・法文・國語・簿記 西班牙文・打字・珠算・速記 TOEFL班 數理化補習班 出入口文員班 廣告畫裝飾班 旺角彌敦道607號新興大厦三樓203室（大人公司對面）

會考須知

聯合無線電專科學校 招生 科目：一、無綫電及電視工程專科 二、無綫電技術科 三、晶體管專修班 四、H一—F一專修班 開課：九月一日報名即日開始（星期日照常） 校址：彌敦道722號三樓（彌敦道與旺角道交界）

美時裁剪

英德法日國西語班 牙文
●打字全科：全部新機，四十元學到畢業
●英文拼音：一月速成韋氏及國際音標
●珠算全科：費廿元包教曉，一月速成
●TOEFL班：由英籍倫大學士授課，費廿元
●英文文法及寫作，精編講義，初中高速成班
●香港稅例 ●成本會計 ●商業信札 ●數理化班 ●英文速記
●英文會計簿記 ●出入口文員班 ●中文會計簿記 ●廣告畫裝飾班 ●各業會計
…L.C.C.及PITMAN. AIA. GCE.…

中小寄宿

F6生

補習佳音

喇沙華仁

專門報稅做數

工專畢業

秘書會計

上門補習

補習注意

待聘

香港商科語言學院 **廣告畫裝飾班** 即招第二屆新生・電話：八五八四四零 六十月完成職業班介紹職業 旺角彌敦道607號新興大厦三樓302室（大人對面）

九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 **香港法文專科商業管理學校** 日文英婦會話法文英文文法德文 速記英文信札打字秘書全科簿記

一、英語（F1—F6） 二、各級數理化 三、會考班 四、英語專修班

香港大學 香港中大 通達補習班

徵求

徵女友

真善美婚姻服務公司 許護界各得贏密守負責・起數有目者功成紹介

徵求舊琴

良友婚姻介紹服務社

誠徵女友

超齡不用愁

徵求合作

粵僑徵侶

誠意徵求

徵求廠房

誠徵女友

聘請

急聘教員

聘請教師

聘請教師

製衣招請

聘請津貼英文教師

聘請學徒

誠聘教師

聘見習生

你找職業嗎

女什工

美國高薪聘請

模舊膠塑購徵 凡有意出售塑膠花、業模、吹氣花業模或玩具等模請于每早七時至十二時下午六時至十二時以電話840081轉504房李君接洽

啓事

遺失聲明

失證聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失啓事

謝發帛金

我的見証

神愛世人

領長壽金

頂讓聲明

跑街後生

播音演員

青年男女

打字機特平賣 大批新舊手提及座檯打字機 大平賣並有修理抹油租機 彌敦道717號（八珍樓）十樓（近旺角道口ABC城士餐車場樓上）

專封書套

專辦台灣出入境 欲速辦到九龍旺角鴉蘭街82號 百寶大厦七樓E座中興皮具公司 電話：六九二三九一

為狗服務

打字機特價週 大批新舊手提座檯一律平賣 港九打字機平價總市場 旺角砵蘭街老街54號五樓 香港文儀器材行 電話：889478

西裝改專

商業

沈永琴 我永恆懷念你，請速回來！61號 尚志

潘有德

見字請

訪尋林發

尋狗主

訪尋

遺失聲明

商業

台灣遊覽團 東亞旅運公司主辦 接詢處：九龍彌敦道… 十一樓八號 電話889580

影印

夜冷布廠膠廠

接送學生

傢俬雪櫃大清盤

接送學童

油漆灰水

根治鼻病

塑膠花模

巴西移民 中華民國護照 台灣出入境証 揚子江旅行社 九龍尖沙咀金冠大厦16樓F—G座 675964 電話：660980

打字機

台灣手工藝品 大量運到 …

出國讀書？遠洋遊旅社 本社服務忠誠 保證意滿 …

蠔油廣告

各體書法 招牌大字 廣告招紙 課文字幕 寫字

影印

影印

影印

影印

萬豐旅運企業公司 專門代辦：中華民國護照 台灣出入境證

瑞香園代客貯貨 四四八八七二

ICE MOUNTAIN 意國雪山牌柏面型雪柜 五立方呎容量 特價港$519元 保用五年 可分期付款 總代理：永勝商行有限公司 香港莊士敦道31號 TEL.731818 731828

搬運

生生搬屋 三十元

搬屋 特價卅元

安全搬屋公司 九675872・672704 港453146 日夜服務・大小歡迎・收價最平・安全可靠

中聯搬屋公司 港717922・708973 九631288

立勝搬屋公司 九848810・885280 港772755・773544

專車接送

萬能角鋼

昌記裝修

丁氏胃病專家丁超藩製 口臭散

贈狐臭特效藥萬包

洪冠洲

痔瘡 無痛落脫・永不復發

黃華濂

雄記搬運搬屋 專為府上為您服務 價廉妥當 電話：七三〇九一五

卅元搬屋

大桐搬屋

永安公司搬屋 專為貴客搬運服務

余肇生 尿病

國良 耳鼻喉尿病

專醫男女毒 劉德榮

專治男人虛弱 男性寶 少年中年老年的恩物

謝金石